



Postanite naši naročniki

NEDELJA, 3. JANUARJA 1999

EVRO / BANKE V TEH URAH IZPOPOLNUJEJO ŠE ZADNJE TEHNIČNE OPERACIJE

Veliko pričakovanje za jutrišnji krstni nastop nove evropske valute

Belgijske banke so se preizkusile že včeraj - Drevi prvi debut na avstralskih trgih

BRUSELJ - Medtem se ko bančniki v teh urah mrzlično pripravljajo na jutrišnji debut evra (samo v Italiji jih je čez konec tedna na delu kar 30 tisoč), so ga že včeraj uspešno preizkusili Belgijci, saj so bile njihove banke odprte. Največ pričakovanja pa je seveda za jutrišnje odprtje finančnih trgov, kjer se bo novorojena valuta prvič srečala z dolarjem in jenom. Poznavalci napovedujejo, da bo prvi dan na trgih v znamenju prevladnosti, vendar ne dvomi, da se bo evro vsaj na kratek rok okrepil. Njegov prvi uradni nastop je predviden že za danes ob 19. uri po našem času, ko se bodo kot prvi odprli finančni trgi v Avstraliji.

Na 8. strani



Lani prestregli nad 1000 ilegalcev

GORICA - Mejna policija na Goriskem je v lanskem letu prestregla 1.041 ilegalnih priseljencev, zasegla 76 vozil in priprla nad 30 vodnikov. Največ ilegalnih priseljencev, kar okrog 60 odstotkov, je prislo z območja nekdanje Jugoslavije, v zadnjem času s Kosova. Podatki še niso dokončni.

Na 6. strani

Illy »sejal« tudi na Silvestrovo

TRST - Tržaški občinski odbor je delal tudi na zadnji dan minulega leta. Se tik pred začetkom Silvestrova večera se je zbral in odobril kakih 70 sklepov. Med drugim je sklenil, da se stavba opernega gledališča Verdi prepise na novoustanovljeno fundacijo, podobno kot dvorana Tripovich, ki pa jo bo to leto uporabljalo italijansko Stalno gledališče FJK, saj je poslopje gledališča Rossetti v popravilu. Občinski odbor je odobril tudi načrt za odprtje novih otroških jasli.

Na 3. strani

V Sloveniji ne segajo pogosto po orožju

LJUBLJANA - V Sloveniji ne segajo pogosto po orožju, poleg tega je relativno malo imetnikov orožja (izrazito prevladujejo lovci), skrb pa vzbujajo podatki o vse večjih količinah odkritega oz. zaseženega nezakonitega orožja. Delež kaznivih dejanj, pri katerih je bilo uporabljeno strelno orožje, pa je razmeroma ustaljen in v zadnjih petih letih ne narašča. Po podatkih javnomnenjske raziskave velika večina (84, 5%) anketirancev ne bi kupila orožja, če bi bilo v prosti prodaji.

Na 2. strani

RAGUSA / VČERAJ NA POKRAJINSKI CESTI ZA COMISO

Mafijska morilca ubila pet fantov

Kaže, da se je krajevni klan maščeval mladim in uspešnim tekmečem

VITTORIA (RAGUSA) - Poimeovali so ga za vodnjak miru, postal je prizorišče nasilja, smrti in prezira za človekove vrednote. Blizu »vodnjaka miru« v baru na pokrajinski cesti iz Vittorie v Comiso je namreč včeraj zvečer obležalo v krvi per fantov, ki so bili žrtve mafijskega nasilja. Umorila sta jih hladnokrvna morilca, ki sta jih presenetilav baru, kjer so posedali ob kavi in casopisu.

Akcija je bila zelo hitra. Morilca sta prišla v bar ob pokrajinski cesti blizu crpalke Esso. Očitno sta dobro poznala žrtve, ki niso slutile nevarnosti. Killerja sta izvlekla pistoli in z dobro pome-

nimi strelji pobila vseh pet fantov. Kaže, da sta bila tako hladnokrvna, da sta pred begom se vsaki od žrtve sprožila strel v tilnik. Žrtve napada so bili Angelo Mirabella, Claudio Motta, Salvatore Ottone, Rosario Salerno in Rosario Nobile. Vsi so bili med 20. in 30. letom, imeli so nekajkrat oprava s pravico, vendar za manjša kazniva dejanja. Može postaviti pa so jih nadzorovali, ker so sumili, da so vpleteni v razpečevanje mamil.

Po oceni preikovalcev so bili fantje žrtve svoje podjetnosti in postopnega uveljavljanja v svetu organiziranega kriminala. Zdi se,

da so si hoteli priboriti svoj prostorček na območju, ki ga nadzoruje mafijski klan Carbonaro-Dominante. Ta klan je sicer v težavah, saj je doživel v zadnjih letih nekaj hudih udarcev, pod pritiskom varnostnih sil so se mnogi njegovi pripadniki skesali, pred enim letom je porotno sodišče v Sirakuzah obsodilo 102 pripadnika klana (porotniki so prisodili 18 obsodb na dosmrtno ječo in skopno 620 let zaporne kazni), prav zato pa naj bi bil odgovor proti mladim, ki so ga ogrožali, tako krvav. Klan naj bi hotel jasno in krvavo sporočiti, kdo gospodari na tistem območju.

FIRENCE / NOVA MICHELANGELOVA ZAKRISTIJA

Poškodovana mojstrovina

S stebra lanterne je ponoči na tla zgrmel kos marmorja



FIRENCE - S stebra lanterne v novi Michelangelovi zakristiji Medicejskih kapel je na tla zgrmel kos marmorja. Ker se je zgodilo ponoči, v sicer dobro obiskani kapeli ni bilo nikogar. Poškodovani objekt so zaprli za ogled (f. AP), pristojni pa so izjavili, da ga bodo odprli že čez teden, ko bodo pod kupolo in lanterno namestili nekakšen varnostni strop. Vzroki nesreče se niso znani, govori pa se o dotrajanosti strukture, ki je podvržena množičnemu obisku in raznim zunanjim faktorjem. Slisati pa je tudi kritične glasove o neustreznosti zaščiti versko-kulturnih spomenikov, kateri se namenja odločno premalo sredstev.

Na 8. strani

SMUČANJE / VČERAJ V MARIBORU

Slavje Gergove in Wachterjeve

Izpeljali superG in veleslalom - Danes na sporedu slalom



MARIBOR - Po petkovi prekinjivi zaradi megle so včeraj v Mariboru izpeljali kar dve tekmi za svetovni pokal. V jutranjem supeveleslalomu je zmagala Nemka Hilde Gerg pred rojakinjo Martino Ertl in Avstrijko Michaelo Dorfmeister (na sliki vse tri smu-

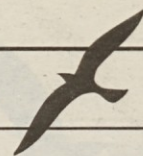
čarke). V veleslalomu pa je bila najboljša Avstrijka Anita Wachter pred Svicarko Sonjo Nef in rojakinjo Alexandro Meissnitzer. Italijanka Compagnoni je bila šesta, Slovenka Pretnarjeva pa osma. Danes bo na vrsti slalom.

Rezek krik na pomoč

BREDA PAHOR

Firence, ki med italijanskimi umetnostno-zgodovinskimi središči upravičeno zasedajo posebno mesto, je zadnje čase tudi verodostojen odraz današnjega vrednotenja umetnin in spomenikov preteklosti. Na mesto ob Arnu se je pred desetletji znesla celo domača reka, nad izjemne dosežke ustvarjalnosti preteklih stoletij se je spravila tudi mafija z atentatom maja '93, svoje pa so nedvomno prispevali tudi tisti, ki so se želeli naučiti njegovih lepot. V Firence se namreč letno zgrinja na tisoče in tisoče turistov, ki si vestno skušajo ogledati čimveč znamenitosti in obresti pomnike njihovega nekdanjega blisca in ugleda.

In prav vnemi številnih ljubiteljev Firenc in njenih zakladov so posredno pripisali del krivde za zadnji dogodek, ki je glasno zazvonil kot alarmni zvonec. V novi Michelangelovi zakristiji Medicejskih kapel je s stebra lanterne na tla padel kos marmorja; ker se je zgodilo ponoči, ko v sicer dobro obiskani kapeli ni bilo nikogar, lahko strokovnjaki razpravljajo samo o materialni škodi in seveda o vzrokih nesreče. Preiskava bo razkrila resnične vzroke, zaenkrat pa se v Firencah vneto govori o morebitnih in posrednih. Med temi je v osrednjem splošnem odnos do spomenikov neprecenljive vrednosti, odnos pa zadeva tako »pristojine« kot vse ostale. Po besedah toskanskega skrbnika za kulturne dobrine je v splošnem zaščiti in obnovenim posegom na raznih z umetnostnega ali zgodovinskega vidika pomembnih objektih namenjenih odločno premalo sredstev. Zaradi velikega povprasevanja pa istocasn pristojni zelo neradi zaradi popravil zapirajo versko-kulturne spomenike. In že smo pri kvarnih posledicah nenasitne želje domačin in tujih gostov, da bi obiskali vsak zanimivejši ali vabljivejši kotiček. Po dogodku v novi Michelangelovi zakristiji so ponovno objavili podatke za leto '98, v katerem je državne muzeje v Firencah obiskalo skoraj 4 milijone oseb. Podatek je razveseljiv in zaskrbljujoč obenem, saj je mesto težko kos taksnemu razcvetu kulturnega turizma. Ob nujnosti, da zakristijo čimprej popravijo, je zato prav tako nujno rešiti osnovno vprašanje, ki ne zadeva samo Firence: gre za ustrezno zaščito versko-kulturnih spomenikov pred njihovimi sovražniki in tudi pregoretimi prijatelji.



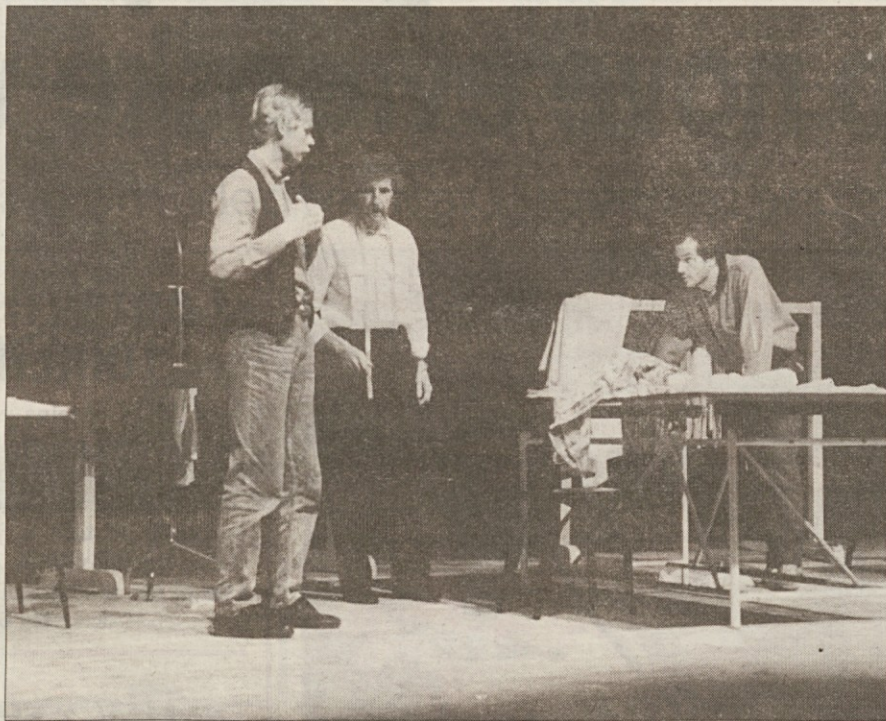
CEDAD / V SREDO POPOLDNE V GLEDALIŠČU RISTORI

Tudi letos tradicionalna prireditev Dan emigranta

Na pobudo slovenskih organizacij videmske pokrajine

CEDAD - V gledališču Ristori bo v sredo, 6. januarja ena najbolj priljubljenih prireditev Slovencev v Italiji Dan emigranta. Letosnja prireditev se bo začela ob 15. uri, slavnostna govornika bosta predsednik deželne sveta FJK Antonio Martini in predsednik Zveze slovenskih emigrantov Dino Chiabai. Kulturni program bo domače, benesko zasnovan, kot je že običaj, tokrat pa mu bodo pridali še sčepci rezijanskega ljudskega izročila. Tudi tokrat bo zbrane v cedajškem gledališču zabavalo Benesko gledališče, ki je pod vodstvom režiserja Marjana Bevka pripravilo delo Marka Predana Beneski petrol (na sliki Benesko gledališče iz našega arhiva, f. KROMA). V delu, ki ga pa bo pretežno zaznamovala glasba, pa bodo nastopile skupine Nove stazice, Beneske korenine in rezijanski folklorni ansambel.

Dan emigranta je nastal, kot izdaja ime, na pobudo slovenskih emigrantov Benecije, ki so morali za zaslužkom z doma. Srečanje so prirejali ob zaključku božično-novoletnih praznikov, ko so se emigranti vračali v kraje, kjer so dobili delovno mesto. V letih so se razmere spremenili in z njimi tudi tradicionalna vsakoletna prireditev, ki jo sedaj organizirajo slovenske organizacije videmske pokrajine. Ohranila pa je eno bistvenih značilnosti, zaradi katere je nastala: gre za srečanje Slovencev, ki živijo na območju videmske pokrajine in z njo potrjujejo in krepijo svojo identiteto.



Linz: 26 ranjenih v požaru

LINZ - V požaru, ki je v noči na soboto izbruhnil v kletnih prostorih večstanovanjske hiše v avstrijskem Welsu na Zgornjem Avstrijskem, je bilo ranjenih 26 oseb.

Poskodovane, med njimi stiri otroke, so zaradi deloma hujše zastrupitve z dimom, pripeljali v bolnišnico. Vzroka požara še niso ugotovili. (STA/APA)

NOVICE

Stoletnica planinstva v Kranju

KRANJ - Sredi julija bo minilo sto let od ustanovitve kranjske podružnice Slovenskega planinskega društva. Prireditve se bodo vrstile vsak mesec do julija, osrednja bo maja, na njej bodo razvili nov društveni prapor, julija pa se bodo na Kališču srečali planinci. Na vrhu Storžica bodo skupaj s planinci Jezerskega in Tržiča odkrili orientacijsko ploščo z oznacami smeri proti bližnjim in daljnim goram. Ob stoletnici planincev v Kranju bo Pošta Slovenije izdala posebno pošto znamko z motivom Storžica. Ob jubileju se bodo tudi spomnili vzpona prvih dveh Slovencev na Everest pred dvajsetimi leti, Andreja Štremfelja in Nejca Zaplotnika.

Prijavila izkoriščevalce

BOLOGNA - Doma v Moldovi je pustila moza in dva otroke, v Italijo je odšla v prepričanju, da jo čaka dobra zaposlitev, čakala pa sta jo pločnik in pretepanje: organizacija, ki jo je prepeljala k nam, jo je namreč zatem za nekaj milijonov prodala drugi skupini, ki jo je izkoristila. Mlada Moldovka pa se je oktobra lani uprla, skušala je zbežati domov. V Trstu jo je ustavila policija, ki jo je pospremila v bolnišnico, kjer se je naposled odločila za sodelovanje z agenti, vse jim je razkrila. Tržasko pravdnistvo je začelo s preiskavo, ki se je sedaj zaključila z aretacijo petih oseb, stiri druge pa so prijavili pod obtožbo, da so omogočili ilegalen prihod v državo s ciljem izkoriščanja prostitucije. Aretacije so opravili policijski agenti iz Bologne in Ravenne, za zapahi sta se znašla dva Slovana, stara 33 oz. 26 let, ter tri ženske (22-letna Slovanka, 25-letna Albanka in 35-letna Moldovka).

LJUBLJANA / NAJVEČ JE LOVSKEGA OROŽJA

Slovinci ne segajo pogosto po orožju

Orožja ne bi kupili, tudi če bi bilo v prosti prodaji - Trgovina z orožjem pa cvete

LJUBLJANA - Čeprav je v svetu oboroženega nasilja vse več, Slovenci v matični domovini se vedno ne segajo pogosto po orožju. Poleg tega je v Sloveniji relativno malo imetnikov orožja (po uradnih podatkih približno dva odstotka), skrb pa vzbujajo podatki o vse večjih količinah odkritega oz. zaseženega nezakonitega orožja v minulih petih letih.

Med tistimi, ki imajo v Sloveniji uradno prijavljeno orožje, izrazito prevladujejo lovci, kar je po mnenju strokovnjakov posledica tradicije lovstva na Slovenskem. Po podatkih ministrstva za notranje zadeve je tako imelo konec novembra v Sloveniji 38.296 občanov prijavljenih skupaj 85.669 kosov različnih vrst orožja. Naj-

več, skoraj dve tretjini, je lovskega (64, 6 odstotka), tretjina pa varnostnega (34 odstotkov).

V svetu narašča nezakonita posest orožja, ki se praviloma zlorablja v kriminalne namene, razvejanje je tihotapljenje orožja prek državnih mej, pogosto so tudi kraje policijskega in vojskega orožja. V Sloveniji je v minulih letih naraščala predvsem količina zaseženega ali najdenega orožja, zlasti na meji s Hrvaško. Kljub temu pa je bil v letu 1997 delež nezakonitega orožja, ki so ga policisti odkrili v notranjosti države, že skoraj enak kot delež odkritega orožja na meji. Policija je namreč leta 1997 zasegla dvakrat več orožja kot leto prej, od tega je bilo največ hladnega orožja, pistol, plinskega orožja, pusk, lovskega orožja idr. V prvih osmih mesecih leta 1998 je v primerjavi z enakim obdobjem v letu 1997 npr. poraslo število nedovoljene proizvodnje in prometa z orožjem.

Delež kaznivih dejanj, pri katerih je bilo uporabljeno strelno orožje, je sicer razmeroma ustaljen in v zadnjih petih letih ne narašča. V letu 1997 je bilo strelno orožje uporabljeno v 319 kaznivih dejanjih, najpogostejše pri kaznivih dejanjih umora, poskusa umora, povzročitve splošne nevarnosti, prisiljenja, ogrožanja varnosti in rop. Zanimivi so tudi podatki, da pri storitvi kaznivega dejanja strelno orožje uporabljajo skoraj izključno moški, povprečni stari od 30 do 60 let. Delež tistih, ki so pri storitvi kaznivega dejanja s strelnim orožjem pod vplivom alkohola, je razmeroma majhen. Samomorilci zelo redko posežejo po strelnem orožju. Tudi število nesreč z orožjem v Sloveniji precej upada.

Veljavno zakonodajo o orožju iz leta 1981, ki je razmeroma restriktivna in deloma zaslužna za dokaj ugodno stanje na tem področju, bo v bližnji prihodnosti nadomestil nov, sodobnejši, a tudi bolj restriktiven zakon, ki bo usklajen s politiko Evropske unije (EU) na tem področju. Zakon naj bi dopuščal razvoj dosedanjega udeleževanja Slovencev v različnih lovskih in strelskih organizacijah, posamezniku pa omogočil, da se v primeru ogroženosti ustrezno oboroži. Med bistvenimi novostmi pa bodo poleg nove razvrstitve orožja in več orožnih listih tudi strožji pogoji za izdajo teh listin. Zakon bo zelo restriktiven in strog pri odvzemu orožja in orožnih listin: postopek za uveljavitev pa bo tudi sporen, če bo kazalo, da je posameznik nezanesljiv. Na področju prometa z orožjem bo trgovcem z orožjem predpisal strožje osebne in tehnične pogoje za opravljanje te dejavnosti, uvedel pa bo tudi civilna strelišča, kjer bodo lahko streljali tudi posamezniki brez orožnega lista, odgovornost za varnost pa bodo morali prevzeti upravljalci strelšč.

In kakšen je v Sloveniji odnos do orožja? Po podatkih javnomnenjske raziskave, ki so jo izvedli v začetku letosnjega leta v centru za raziskovanje javnega mnenja Instituta za družbene vede pri FDV, se Slovenci z orožjem ne cutijo bolj varne. Velika večina (84, 5 odstotka) anketirancev ne bi kupila orožja, če bi bilo v prosti prodaji, kupil bi ga le vsak deseti (9, 7 odstotka anketirancev). Večina anketiranih (57, 8 odstotka) pa meni, da veljavni zakon o orožju omogoča dostop do orožja preširokemu krogu ljudi. (STA)

VIDEM / NAD REKO NADIŽO

Osemnajstletnika rešila drevesa

Pri Palmanovi pa je življenje izgubil 43-letni avtomobilist

VIDEM - Vozniško dovoljenje je imel novo, prav tako tudi avtomobil, izkušen tudi ni mogel imeti prav veliko: vse to bi terjalo še dodatno previdnost, a 18-letni Cristian Pavan iz Cedada na vse to verjetno ni mislil, ko je pritiskal na plin. V zameno pa je imel zvrhano mero sreče, saj so mu življenje dejansko rešila drevesa, ki prekrivajo pobocje nad reko Nadižo, iz nevarnega in neugodnega položaja pa so ga potegnili gasilci.

Mladi Pavan je s svojim malim vozilom Y10 s ceste blizu rimskega mostu pri Premariacu zapeljal predsinočnjim. Precej globoko pod cesto se vije Nadiža, avtomobil se je ustavil nekje na sredi strmega pobocja, kotalil se je okrog osem metrov, prav takšna razdalja ga je locila od vode, zadržala so ga drevesa. Pavan pa si sam ni mogel pomagati, vozilo se je obrnilo na streho. Počakati je moral na gasilce, ki so se precej namučili, predno so ga osvobodili in mu pomagali na varno. Po vozilo so se vrnili večeraj zjutraj, trudili so se okrog tri ure, nakar so ga naposled potegnili na cesto.

Taksne sreče pa ni imel 43-letni Pie-

tro Paschetto iz kraja Pertegada di Latisana, ki je prav tako zapeljal s ceste, a mu je bilo to usodno, čeprav ni padel v noben prepad ali kaj podobnega. Paschetto se je peljal po avtocesti v smeri Benetk-Vidma, ko je v višini Palmanove (kjer se avtocesta A4 priključi z A23) izgubil nadzor nad volanom, nakar ga je zaneslo s ceste, pri čemer je padel iz vozila. Umril je med prevozom v bolnišnico. Izvide je opravila policija iz Palmanove.

Maročanu zažgali avto

VIDEM - Plamene, ki so na silvestrovo zajeli avtomobil nekega 34-letnega maroškega priseljenca iz Cedada, so pogasili sele gasilci, ki pa precejšnje skode niso mogli povsem preprečiti: za popravilo bodo potrebni stitje milijoni lir. Na kraj so prišli tudi karabinjerji, ki so uvedli preiskavo. Plameni pa niso poškodovali samo avta, temveč tudi poslopje zavoda za ljudske hiše Iacp, pred katerim je bil parkiran, in sicer na Drevoredu Garibaldi-Osoppo v zhodnem predelu Vidma.

PROBLEM LIPICANCEV

SF: Slovenija naj zavrne dogovor o domicilu

IZOLA - Slovenski forum je v sporočilu za javnost izrazil oster protest proti nedavnim dogodkom v zvezi z domicilom rej-skih knjig lipicancev in slovensko vlado pozval, naj se enostranskemu aktu članic EU Italije in Avstrije upre z nepriznanjem dogovora teh držav.

Slovenski forum je ob tem opozoril, da je dosedanje dogajanje v zvezi z lipicanci rezultat popolnoma neurejenih odnosov med političnimi subjekti v domovini, zlasti med zunanjim in ostalimi ministrstvi, kar se odraža v delu slovenske misije pri EU v Bruslju. Vodenje in zasedba ključnih polo-

zajem je v misiji po mnenju SF že od samega začetka njenega delovanja žal predmet domače politične trgovine, zaradi česar trpi tekoče opravljanje zahtevnih nalog ter uspešnejše delovanje v korist države.

Kot so se zapisali v sporočilu, Slovenski forum od predsednika vlade zahteva, da v okviru svojih pooblastil opravi pregled stanja med Ljubljano in Brusljem ter v misiji zaposli diplomate, ki bodo kos zahtevnim nalogam. Državni zbor pa naj z oblikovanjem ustrezne komisije prav tako raziše način in uspešnost delovanja slovenskih predstavnikov v Bruslju. (STA)

O B V E S T I L O

Vsem bralcem, ki so se množično odzvali na našo izredno ponudbo za poskusno prejemanje Primorskega dnevnika na dom, se prisrčno zahvaljujemo.

Obenem jih obveščamo, da imajo čas

do 6. januarja 1999,

da nam potrdijo naročnino

(tel. 040-7786300) za prihodnje leto,

ker bomo po tem datumu

ukinili vse poskusne naročnine.

Uprava Primorskega dnevnika



REPEN / V SOBOTO

Brezplačno bodo analizirali kri in merili krvni pritisk

Za pobudo se je zavzela repentabska občinska uprava

Pospešeni ritmi današnjega življenja, neurejena prehrana, stres in od boleznih oslabilen organizem so najbolj običajni razlogi, ki botrujejo številnim nevsečnostim s srcem in krvnim obtokom. Gre v bistvu za povečane ali zmanjšane parametre določenih sestavin krvi, ki nam ob zane-marjanju prvih alarmnih znakov lahko povzročajo resnejše težave tako s srcem kot z ožiljem.

V zadnjih casih se pri ljudeh le uveljavlja težnja po stalnem preverjanju zdravstvenega stanja. Vidnejše bolezenske znake lahko tudi sami zaznamo s skrbnim opazovanjem lastnega telesa, sicer pa je primerno, da se za vsaj najosnovnejše izvide obcasno zglasimo pri za to poklicanih zdravstvenih strukturah.

Taka priloznost se nam ponuja naslednjo soboto v Repnu, saj je tamkajšnja občinska uprava poverila Skupini prostovoljcev Devin-Nabrezina-Kriz (ob sodelovanju z miljskim združenjem »Cuore amico«) organizacijo brezplačnih izvidov krvi. Na podobne pobude v devinsko-nabrežinski občini se je v preteklih mesecih odzvalo na stotine občanov, novost pa tokrat predstavlja predvsem dejstvo, da je pobudnik in finančni pokrovitelj sama občinska uprava. Za repentabske občane bodo zato krvni izvidi brezplačni, prebivalci ostalih občin pa bodo morali za vsak izvid od-

steti pet tisoč lir. Po zalugi najsodobnejših naprav bodo rezultati posameznih analiz na razpolago že po nekaj minutah. Ob pregledu holesterola, hemoglobina itd. bo možno tudi izmeriti sam krvni pritisk.

Krvne izvide bodo, kot receno, opravljali v soboto, 9. januarja med 8. in 12. uro v občinskih prostorih v Repnu. Da bi prepričali običajno gnečo in nevsečno cakanje v vrsti, je skupina prostovoljcev sporočila, da se lahko zainteresirani občani tudi predhodno telefonsko prijavijo, in sicer do petka, 8. januarja med 16. in 18. uro na telefonsko številko 040-299616. Samoumevno je, da se na pregled odpravimo na tesce. (igb)

OBČINA TRST / TIK PRED IZTEKOM LETA

Illyjev odbor »sejal« celo na Silvestrovo

*Na zasedanju je sprejel kakih 70 sklepov
Gledališče Verdi odslej last fundacije*

Illyjeva trzaska občinska uprava je delala celo na Silvestrovo. Še nekaj ur pred obrednim prazničnim pričakovanjem novega leta se je zbrala in na daljši delovni seji sprejela kakih sedemdeset sklepov. Naj omenimo najpomembnejše izmed njih.

Na predlog odbornika za ekonomat Fortuna Drossija je odobrila sklep o ureditvi novih otroških jasl v občinski stavbi v Ul. Manzoni 10 v Trstu. Poleg tega je občinski odbor sprejel sklep o prepisu stavbe opernega gledališča Verdi in dvorane Tripcovich pri avtobusni postaji na novoustanovljeno Fundacijo občinskega gledališča Giuseppe Verdi. Pristavimo naj, da bo dvorano Tripcovich v tem letu uporabljalo italijansko Stalno gledališče FJK, saj bodo ves ta čas na poslopju gledališča Rossetti v teku obnovitvena dela.

Na predlog podzupana ter odbornika za kulturo in sport Damianija je občinski odbor odobril vrsto rednih in izrednih vzdrževalnih del na raznih občinskih sportnih objektih, med temi na sportnem centru Dom Ervatti pri Proseku, ki ga zdaj upravlja proeski jursarski odbor, na telo-

vadnici v Ul. Frescobaldi, na drsaliscu v Ul. Boegan ter na nogometnem igrišču v Ul. Carnaro v Trstu.

Na predlog odbornika za javna dela Nerija ter odbornice za urbanistiko Barduzzi je občinski odbor odobril sklep o poveritvi naloga za obnovev pomola pri gradnji nove ribje tržnice na debelo ter za geoloske studije območja pod gricem sv. Justa, kjer nameravajo zgraditi podzemsko parkirišče.

Poleg tega je občinski odbor sprejel na znanje, da je javni natečaj za ravnatelja tržaskih mestnih muzejev zmagal dosedanj ravnatelj tržskega občinskega gledališkega muzeja Adriano Dugulin.

Podzupan Damiani je v posebnem tiskovnem sporočilu pojasnil, da je občinski odbor na svoji zadnji seji nakazal tudi 120 milijonov lir za sanacijo cerkve Roženvske Matere božje. Ta vsota se pridružuje več kot 200 milijonom, ki jih je občinska uprava že nakazala v bližnji preteklosti v isti namen, zaradi cesar bodo denar, ki so ga začeli nabirati v posebni nabirki pod vodstvom župnika g. Antonia, lahko uporabili tudi v druge namene.

NOVICE

SKP proti privatizaciji občinskih služb

V posebnem sporočilu je trzaska sekcija Stranke komunistične prenove izrazila svoje nasprotovanje predlogu, da bi občinsko smetarsko službo prevzelo podjetje Acegas, v splošnem pa stranka tudi nasprotuje privatizaciji služb, ki sodijo danes v okvir občine. Prenos smetarske službe, trdi SKP, bi po eni strani imel negativne posledice za današnje uslužbenke, katerim bi lahko grozil odpust, po drugi strani pa za občane, ki bi morali plačati višje davke, ne da bi bili deležni boljših uslug.

Torkla odprta le še do pojutrišnjem

Kmetijska zadruga iz Trsta sporoča vsem zainteresiranim, da bo torkla v dolinski občini obratovala le še do torka (vključno) petega januarja.

Naš Kras išče par za letošnjo Kraško ohcet

Kot smo že večkrat zapisali, bo 19. Kraška ohcet v nedeljo, 29. avgusta. Zadruga naš Kras zato išče par zaročencev, ki bi se žele poročiti v skladu s starimi krajevnimi slovenskimi običaji. Zainteresirani imajo čas za prijavo do 10. januarja, zglasiti pa se morajo v uradih turistične agencije Aurora v Ul. Milano 20 ali pa poklicati na telefonsko številko 040-639000.

Poklon Letizii Fonda Savio

Trzaska občinska uprava se bo poklonila spominu »danne Letizie«, hčerke pisatelja Itala Sveva, z doprsnim bronastim kipom, ki ga bo izdelal Giovanni Spagnoli. Kip bodo namestili v Muzej Italo Svevo. S tem je po mnenju tržaske občinske uprave zadosteno zahtevam, da bi se primerno oddolžili spominu Letizie Fonda Savio. Na srečanju s pokrajinsko žensko konzulto pa je podzupan Damiani dejal, da bodo v Ljudski vrt namestili več kipov slavni žensk, vendar je izbor pretežno namenjen ustvarjalkam.

PRI BAZOVICI / NESREČA

Z avtomobilom zapeljal v drevo: pridržana prognoza

Predsinocnjim okrog 23.40 se je pri Bazovici teže poškodoval 53-letni Dario Cresi, ki so ga sprejeli na nevrokirurški oddelik, prognoza je pridržana. Cresi je s svojim avtomobilom opel corsa prihajal s Peska, bil je namenjen proti mestu, ko ga je v višini krizisca za astronomski observatorij nenadoma zaneslo, izgubil je nadzor nad volanom in silovito tresčil v drevo. Domnevajo, da je do nesreče prišlo, ker je počila ena od gum.

Cresi je ostal uklesčen v zviti pločevini, osvobodili so ga šele s pomočjo gasilcev, nakar ga je v oskrbo prevzelo osebje službe 118, ki ga je tudi odpeljalo v bolnišnico, kjer so mu ugotovili udarec v glavo in zlomljeno stegenico. Izvide o ne-zgodi so opravili nabrežinski karabinjerji.

Zaplenili avtomobila

Avtomobila sicer nista bila ukradena, vendar

dokumenti niso odgovarjali voziloma: preiskovalci sedaj skušajo ugotoviti, če gre za osamljen primer ali pa so prišli na sled sirse razpredeni mreži prekupčevanja z avtomobili, ki so bili dejansko namenjeni na odpad (in za katere je kdo morebiti tudi prejel ustrezne državne pri-spevke).

S primerom se ukvarjajo nabrežinski karabinjerji, ki so primer odkrili med kontrolo na hitri cesti: ustavili so bosanska državljana, peljala sta se vsak v svojem golfu, na katerih so bile registrske tablice iz Bosne, ki pa se niso ujemale z dokumenti. Avta nista bila ukradena, Bosanca sta ju verjetno kupila na nekem avtoodpadu in verjetno tablici enostavno pritrtila. Karabinjerji so ju prijavili sodišču, obenem nadaljujejo s preiskavo: sumijo namreč, da se kdo okorišča s prodajo vozil, ki so bila dejansko namenjena uničenju.

MANJŠINA / TUDI DANES BO NA TRGU UNITA

Društvo Edinost še protestira

V daljšem tiskovnem sporočilu polemizira z Milošem Budinom

Danes bo na Trgu Zedinjenja Italije v Trstu 109. redno mesečno protestno zborovanje družbeno-političnega društva Edinost zaradi zamud pri sprejemanju zaščitnih ukrepov v prid slovenske manjšine v Italiji. Društvo, ki na tak način stopa v deseto leto svojega delovanja, je ob tej priložnosti v sporočilu za javnost namenilo nekaj misli tistim, ki se zborovanja ne bodo udeležili.

Tako društvo navaja, kaj je podpredsednik deželnega sveta Miloš Budin v pogovoru za tržaski dnevnik Il Piccolo 22. decembra lani odgovoril na vprašanje o Samu Pahorju: "Ne podpiram njegovih metod, udeležba na njegovih zborovanjih pa dokazuje, da se z njim ne strinjajo množice". Odgovor podpredsednika deželnega sveta na tako nizki ravni po ocenah društva Edinost pojasnjuje, zakaj je tudi delovanje deželnega sveta na tako nizki ravni, da je postalo že predmet javne razprave.

Člani društva so deželnemu svetu januarja leta 1997 predložili petico za to, da bi na sedežih deželnih organov, uradov in ustanov poleg napisov v italijanskem uvedli se napise v furlanskem, slovenskem in nemškem jeziku. Budin je s kolegi iz predsedstva in sveta po pisanju Edinosti najprej zavrnil obravnavo omenjene peticije, pozneje pa je s kolegi iz predsedstva spretnil notranji pravilnik deželnega sveta in tako se poslabšal pogoje za uspešnost peticij, opozarjajo v sporočilu društva.

Leto dni pozneje je Edinost deželnemu svetu predložila novo petico o uporabi furlanscine, slovenscine in nemscine pri politvah za deželni svet. Skupaj s furlansko skupnostjo je društvu uspelo, da je bil zadnji od razglasov na volitvah deželnega sveta natisnjem tudi v furlanscini in nemscini, razglas v slovenscini pa je bil razširjen tudi v goriški in videmski pokrajini.

V društvu Edinosti trdijo, da na svoja redna zborovanja niso nikoli nikogar vabili, saj so vedno upali, da bodo ljudje sami razumeli smisel omenjenih zborovanj in se jih udeležili. Edinost pa pri tem omenja slabo udeležbo na deželnem zboru slovenske komponente Levih demokratov 17. decembra lani na Opcinah, cetudi je bilo to zborovanje stranke, za katero naj bi glasovali vsi napredni in politično razgledani Slovenci.

Edinost se posebej opozarja na stališče Budina v pogovoru za Il Piccolo: "Eno samo okence, en urad, in ne dvojezičnost v vseh uradih občine Trst, v vseh rajonih ali na osrednjem sedežu". Po trditvah slovenske komponente Levih demokratov je naloga politikov s pozitivnimi predlogi prepričati krcenje neodtujljivih pravic, vendar pa se vodja slovenske komponente, kot ocenjujejo v Edinosti, v bistvu odpoveduje omenjenim in drugim pravicam tržaskih Slovencev, ne da bi ga kdo pooblastil za to.

TriesteOggi namesto Pomeridiana

Tržaski popoldanski dnevnik Il pomeridiano ne bo več izhajal. Od torka, 5. t.m., dalje bo namesto njega v tržaskih trafikah jutranji dnevnik TriesteOggi, in sicer petkrat tedensko (od torka do sobote), podobno kot ukinjeni popoldanski dnevnik. Slednji je bil resnici na ljubo s formalnega vidika le popoldanska izdaja nekdanjega in sedaj obnovljenega jutranjika TriesteOggi.

Sicer pa večjih sprememb ne bo. Lastništvo bo ostalo isto, se pravi založba Media 2000, kateri naceljuje komercialist Fanco Patichio. Leto bo tudi direktor TriesteOggija, tako kot je bil Pomeridiana. Uredništvo bodo še naprej sestavljali trije stalni namestenci, ki se bodo posluževali pomoči zunanjih sodelavcev. Kot so nam povedali uredniki, tudi linija casopisa bo ostala ista: s političnega vidika desničarska, sicer pa dokaj agresivna.



Privilegirano ravnanje.

Tekoči račun namenjen upokojencem.

Ste že upokojeni ali nameravate v kratkem v pokoj? Za Vas smo pripravili tekoči račun "Contaci", ki je sad dolgoletnih izkušenj Zadrughnih bank. Račun "Contaci" Vam nudi izredne ugodnosti in privilegije ter posebno zavarovalno kritje po ugodnih pogojih. Seznajte se z novostmi in ugodnostmi, ki smo jih pripravili izključno za Vas.



TEKOČI RAČUN
CONTACI
Tekoči račun upokojencev pri Zadrughnih bankah

Zasluženost. Nagrajeno.

Račun "Contaci" Vas nagraduje! Če boste tudi Vi med novimi imetniki tekočega računa "Contaci", boste sodelovali na velikem nagradnem žrebanju, ki ima za glavne dobitke: en avtomobil znamke Fiat Brava, dve križarjenji Festival Crociere za dve osebi in več prenosnih telefonov. Želimo Vam brezskrbna pokojninska leta in srečno.



1 FIAT BRAVA
Križarjenja FESTIVAL
Prenosni TELEFONI

VELIKO
NAGRADNO
ŽREBANJE

**CREDITO
COOPERATIVO**

ZADRUŽNE BANKE
FURLANJE JULJSKE KRAJINE

Tvoja domača banka

Informativne analitične prospekte z vsemi bančnimi pogoji dobite v naših podružnicah.

NABREŽINA / DO 6. JANUARJA

Bogata razstava božičnih jaslíc

Danes nastop okteta Deseti brat in nagrajevanje najlepših jaslíc

V nabrežinski župniji-ski dvorani je tudi letos na ogled bogata tradici-onalna razstava boži-cnih jaslíc, ki jo se do-datno plemeniti izbor slik goriskega umetnika Roberta Faganela. Ob božično tematiziranih risbah, vosčilnicah in kolazih pa seveda naj-bolj izstopajo prav jasli-ce, ki jih zaznamujeta predvsem velika iznaj-dljivost in simbolika že v sami izbiri raznovr-stnih osnovnih materia-lov. Jezusovo rojstvo se tako najbolj popestri, ko gre skozi oči najmlajših: nabrežinski osnovno-solci so uporabili veza-ni les, njihovi sovodenj-ski vrstniki so betle-hemsko rojstvo upodo-bili z uporabo koruzne-ga licja, zrnc in storžev, v Komnu so se poslužili kar časopisnega papirja, lepila, moke in barve, proseski solarji skoraj izključno železne zice, sempo-lajski pa nestetih vzgalic.

Poleg otrok so svoje-vrstne jaslice iznajdlji-



vo predstavili tudi odrasli kreatorji: Mario Sosic z Opčin je jaslice izdelal iz kraskega ka-mna in granatnih drob-

cev iz prve svetovne vojne, posebej pa izsto-pa tudi trzaski umetnik Edi Žerjal s hlevčkom, v katerem se crnopol-ti Jezusček rodi kar med smetmi civiliziranega sveta... Posebna pozor-nost je namenjena tudi jaslicam iz oddaljenih dežel Afrike, Azije in Amerike.

Zanimovo razstavo si lahko ogledamo vsak popoldan od 15.30 do 18.30, in sicer do srede, 6. januarja. Danes po-poldne bo v nabrežinski cerkvi sv. Roka nasto-pal priznani ljubljanski oktet Deseti brat, takoj zatem pa bo nagrajeva-nje najlepših jaslíc. Za ljubitelje zborovskega petja se obvestilo, da bo v sredo jutraj med ma-šo nastopal trzaski me-sani pevski zbor »Ca-pella Triestina« s tadi-cionalnimi božičnimi pesmimi v italijanščini in latinščini. (igb)

LONJER / ŽIVLJENJSKI JUBILEJ

Šest desetletij skupne poti Marije in Lovrenca Žerjula



Manj kot leto dni nas loci od konca stoletja. Nasih sto let je opisala že obilica zgodovinskih knjig, o njih pa lahko bolj čustveno, clovesko spregovori marsikatera življenjska zgodba.

V prazničnem času blizu Božica, ko je družinska topli-na najbolj občutena, sta pred šest desetletji začela gaziti skupno pot mladoporočenca. Bila je sobota, zadnji dan v letu 1938, ko sta se Lovrenc in Marija Žerjul poročila. Da sta mlada Lonjerca začela novo leto in novo življenje v težkih razmerah, ni nobenega dvoma, se posebno če po-gledamo na zgodovinsko ozadje tistega časa, ko so skoraj takoj Lovrenca vpoklicali v vojsko. Vojna stitrideseta leta so bila tudi za Lonjer zelo pretresljiva, in prav tako je bil težak začetek njune skupne poti. Ne čudi, da se oba, tako Lovrenc kot Marija, zelo živo spominjata tistih dni; mor-da pa so prav te pretresljive izkušnje pripomogle k temu, da sta pogumno prestala vsa naslednja življenjska breme-na. Iz nič in zulji sta si zgradila hišo, ustvarila družino, že stiri leta pa se lahko ponasata s pravnuki. Napisati njuno zgodbo, bi pomenilo napisati knjigo, pravi Lo-vrenc, ki se ne kesja za vse, kar je vložil v teh borbenih in dolgih šestdeset let. »Ves trud je bil dobro poplačan«, meni Marija. In prav gotovo je tako, če pogledamo na vse v družini in v vasi, ki ju imajo radi. Kaj svetujeta mla-dim, ki stopajo na skupno pot, oz. kakšen je recept za ta-ko dolgo skupno življenje?

»Najprej, izbrati moraš nekoga, ki ga imaš rada (ne sme biti stvar interesa),« pravi Marija. »Potrebno je, da se razumes, a tudi dosti potrpiš. Če je mož kdaj siten, je tre-ba znati zamolcati in pozabiti na jezo. Se nikdar v življe-nju se ni zgodilo, da nisem spregovorila s svojim možem za več kot pet minut, ker sem bila jezna. Osebo moraš sprejeti tako kot je. Z Lovrencem se sedaj razumem na isti način, kot sva se razumela, ko sem bila stara šestnajst let.« Lovrenc pa: »Prvic, tudi žena je lahko sitna. V tako dolgi skupni poti se zgodi mnogo stvari, od veselja do za-losti in skrbi. In vse te probleme ni zelo enostavno rešiti. Če samo pomislim s kakšno revščino sva začela delati hi-šo...« ...jo navsezadnje dokončala, prek stitrideset let ime-la tudi osmico in na tem domu se dandanes živita!

Lovrenc in Marija sta se poročila zadnji dan leta, ker je bil naslednji dan praznik in bi tako ne pokvarili »zorna-de«. Ob letošnji obletnici pa je njun praznik padel na četr-tek, tako da sta tokrat lahko praznovala ves konec tedna. Zato je danes še čas, da najstarejšemu lonjerskemu paru voscimo nadaljno skupno veselje in zdravje. (JPC)

Vračata se Nadja in Edi Košuta

Po dolgem bivanju v Rimu, kjer sta bila kot prevajalca zaposlena na notranjem oziroma pravosodnem mini-stru, se zakonca Nadja Lupinc in Edi Kosuta vračata v Trst.

Edi Kosuta, ki je bil vecletni sodelavec sportne strani našega dnevnika in tudi zelo soliden igralec nami-znega tenisa, se je sku-paj z zeno Nadjo pred dolgimi leti preselil v Rim. On je bil zapo-slen kot prevajalec za slovensščino in hrva-scino na pravosodnem ministrstvu, ona pa kot prevajalka za sloven-sščino, hrvaščino, nem-sščino in angleščino na notranjem ministrstvu.

Upokojila sta se sko-raj istocasno. Komaj bosta resila vse biro-kratske zapletljajse se bosta vrnila v domaci kraj. Sorodniki, prijate-lji in znanci jima zeli-jo, da bi tudi v pokoj prezivljala v zadovolj-stvu.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 27. SEPTEMBRA 1998 DO 29. MAJA 1999

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.49	(R)	Tržič (5.13), Portogruaro (5.53), Mestre (6.52), Benetke (7.05).
5.35	(IR)	Tržič (5.59), Portogruaro (6.40), Mestre (7.28), Benetke (7.41).
5.56	(IC)	Tržič (6.20), Portogruaro (6.58), Mestre (7.39) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.
6.58	(R)	Tržič (7.22), Portogruaro (8.14). ^(*)
7.19	(E)	Tržič (7.44), Portogruaro (8.27), Mestre (9.07), Benetke (9.18).
7.53	(IC)	Tržič (8.17), Portogruaro (8.55), Mestre (9.33) - nadaljuje v Salerno (vozovnica z dodatkom).
9.00	(IR)	Tržič (9.24), Portogruaro (10.03), Mestre (10.47), Benetke (10.59).
10.24	(IR)	Tržič (11.00), Portogruaro (12.03), Mestre (12.47), Benetke (12.59). ^(*) ⁽¹⁾
11.00	(IR)	Tržič (11.24), Portogruaro (12.03), Mestre (12.47), Benetke (12.59). ⁽²⁾
12.00	(IR)	Tržič (12.24), Portogruaro (13.03), Mestre (13.47), Benetke (13.59).
13.00	(D)	Tržič (13.24), Portogruaro (14.03), Mestre (14.47), Benetke (14.59).
14.00	(IR)	Tržič (14.24), Portogruaro (15.03), Mestre (15.47), Benetke (15.59).
14.18	(R)	Tržič (14.49), Portogruaro (15.46). ^(*)
14.52	(IC)	Tržič (15.16), Portogruaro (15.54), Mestre (16.32), Benetke (16.43), nadaljuje v Sestri Levante (vo-zovnica z dodatkom).
15.00	(D)	Tržič (15.24), Portogruaro (16.03), Mestre (16.47), Benetke (16.59).
16.00	(IR)	Tržič (16.24), Portogruaro (17.03), Mestre (17.47), Benetke (17.59).
16.19	(IC)	Tržič (16.43), Portogruaro (17.21), Mestre (17.59), nadaljuje v Rim (vozovnica z dodatkom).
17.00	(D)	Tržič (17.26), Portogruaro (18.16). ^(*)
17.29	(E)	Tržič (17.53), Portogruaro (18.36), Mestre (19.14), Benetke (19.25).
17.34	(D)	Tržič (18.00), Cervinjan (18.13). ^(*) ⁽¹⁾ (za Videm-Pontebba)
17.39	(R)	Tržič (18.09), Portogruaro (19.20). ^(*) ⁽¹⁾
18.00	(IR)	Tržič (18.24), Portogruaro (19.03), Mestre (19.47), Benetke (19.59).
18.57	(E)	Tržič (19.22), Portogruaro (20.04), Mestre (20.46), Benetke (20.57). ⁽²⁾ (za Lecce)
19.26	(R)	Tržič (19.56), Portogruaro (20.55). ⁽²⁾
20.00	(IR)	Tržič (20.24), Portogruaro (21.03), Mestre (21.47), Benetke (21.59).
20.22	(E)	Tržič (20.46), Portogruaro (21.23), Mestre (22.04), Milan-Lambrate (1.27) - nadaljuje v Zenevo; na-daljuje tudi v Rim (6.15) in Neapelj C.F.(8.58). ⁽²⁾
22.24	(R)	Tržič (22.50), Portogruaro (23.40).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(2.35)	(IR)	Benetke (0.15), Mestre (0.26), Portogruaro (1.21), Tržič (2.03).
(6.33)	(R)	Portogruaro (5.12), Tržič (6.09). ^(*)
(7.01)	(D)	Portogruaro (5.40), Tržič (6.33). ^(*)
(7.21)	(R)	Portogruaro (6.12), Tržič (6.56).
(7.52)	(D)	Portogruaro (6.44), Tržič (7.26). ^(*)
(8.33)	(D)	Cervignano (7.54), Tržič (8.07), iz Pontebbe-Vidma. ^(*) ⁽¹⁾
(8.50)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.04), Portogruaro (7.45), Tržič (8.26).
(9.20)	(R)	Portogruaro (8.00), Tržič (8.53). ^(*) ⁽¹⁾
(9.31)	(E)	iz Lecceja, Benetke (7.28), Mestre (7.40), Portogruaro (8.22), Tržič (9.06), tudi iz Neaplja in Rima. ⁽²⁾
(10.48)	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.42), Tržič (10.25). ⁽²⁾
(11.11)	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.42), Tržič (10.25). ^(*) ⁽¹⁾
(11.58)	(E)	Benetke (9.50), Mestre (10.01), Portogruaro (10.37), Tržič (11.34).
(13.48)	(IR)	Benetke (11.50), Mestre (12.01), Portogruaro (12.42), Tržič (13.25).
(14.48)	(IR)	Benetke (12.50), Mestre (13.01), Portogruaro (13.42), Tržič (14.25).
(16.01)	(IC)	iz Salerna, Mestre (14.22), Portogruaro (14.57), Tržič (15.37).
(16.21)	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.33), Portogruaro (15.15), Tržič (15.58).
(17.07)	(IC)	iz Milana, Benetke (15.14), Mestre (15.26), Portogruaro (16.03), Tržič (16.43).
(17.48)	(IR)	Benetke (15.50), Mestre (16.01), Portogruaro (16.42), Tržič (17.25).
(18.48)	(IR)	Benetke (16.50), Mestre (17.01), Portogruaro (17.42), Tržič (18.25).
(19.48)	(IR)	Benetke (17.50), Mestre (18.01), Portogruaro (18.42), Tržič (19.25).
(20.33)	(R)	Benetke (18.30), Mestre (18.42), Portogruaro (19.27), Tržič (20.11). ^(*)
(20.48)	(IR)	Benetke (18.50), Mestre (19.01), Portogruaro (19.42), Tržič (20.25).
(21.52)	(IC)	iz Milana, Mestre (20.12), Portogruaro (20.48), Tržič (21.28).
(22.33)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.37), Portogruaro (21.13), Tržič (22.11).
(23.12)	(R)	Benetke (20.52), Mestre (21.04), Portogruaro (22.00), Tržič (22.45).
(23.53)	(E)	Benetke (21.56), Mestre (22.07), Portogruaro (22.44), Tržič (23.28).

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
(5.12)	(D)	Tržič (5.36), Gorica (6.00), Videm (6.32) - ^(*) ⁽¹⁾ .
(5.43)	(R)	Tržič (6.11), Gorica (6.37), Videm (7.14) - ^(*) .
(6.16)	(D)	Tržič (6.40), Gorica (7.04), Videm (7.32) - ^(*) .
(6.40)	(R)	Tržič (7.08), Gorica (7.34), Videm (8.10) - ^(*) .
(7.13)	(IR)	Tržič (7.36), Gorica (7.57), Videm (8.21).
(8.06)	(R)	Tržič (8.34), Gorica (9.00), Videm (9.36) - ^(**) .
(8.13)	(D)	Tržič (8.39), Gorica (9.03), Videm (9.33) - ^(*) .
(9.13)	(IR)	Tržič (9.36), Gorica (9.57), Videm (10.21).
(10.06)	(R)	Tržič (10.34), Gorica (11.00), Videm (11.37) - ^(**) .
(11.13)	(IR)	Tržič (11.36), Gorica (11.57), Videm (12.21).
(11.40)	(R)	Tržič (12.08), Gorica (12.34), Videm (13.10) - ^(*) .
(12.06)	(R)	Tržič (12.34), Gorica (13.00), Videm (13.37) - ^(**) .
(12.13)	(D)	Tržič (12.39), Gorica (13.03), Videm (13.32) - ^(*) .
(12.40)	(R)	Tržič (13.08), Gorica (13.34), Videm (14.11) - ^(*) ⁽²⁾ .
(13.13)	(IR)	Tržič (13.36), Gorica (13.57), Videm (14.21).
(13.23)	(R)	Tržič (13.51), Gorica (14.17), Videm (14.54) - ^(*) .
(14.06)	(R)	Tržič (14.34), Gorica (15.00), Videm (15.36) - ^(**) .
(14.13)	(D)	Tržič (14.37), Gorica (15.00), Videm (15.30) - ^(*) .
(14.35)	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.29), Videm (16.06) - ^(*) .
(15.13)	(IR)	Tržič (15.36), Gorica (15.57), Videm (16.21).
(16.06)	(R)	Tržič (16.34), Gorica (17.00), Videm (17.36) - ^(**) .
(16.13)	(D)	Tržič (16.37), Gorica (17.01), Videm (17.31) - ^(*) ⁽²⁾ .
(16.40)	(R)	Tržič (17.08), Gorica (17.34), Videm (18.10) - ^(*) .
(17.13)	(IR)	Tržič (17.36), Gorica (17.57), Videm (18.21).
(17.34)	(D)	Tržič (17.59), Videm (18.43) - ^(*) ⁽²⁾ .
(17.46)	(R)	Tržič (18.14), Gorica (18.41), Videm (19.19) - ^(*) .
(18.06)	(R)	Tržič (18.34), Gorica (19.00), Videm (19.36) - ^(**) .
(18.13)	(D)	Tržič (18.37), Gorica (19.01), Videm (19.29) - ^(*) .
(18.40)	(R)	Tržič (19.08), Gorica (19.34), Videm (20.10) - ^(*) ⁽²⁾ .
(19.13)	(IR)	Tržič (19.36), Gorica (19.57), Videm (20.21).
(20.10)	(D)	Tržič (20.36), Gorica (21.00), Videm (21.29).
(21.13)	(IR)	Tržič (21.36), Gorica (21.57), Videm (22.21).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(6.41)	(D)	Videm (5.21), Gorica (5.51), Tržič (6.15) - ^(*) .
(7.33)	(R)	Videm (6.01), Gorica (6.37), Tržič (7.03) - ^(*) .
(7.43)	(D)	Videm (6.36), Gorica (6.59), Tržič (7.21) - ^(*) .
(8.28)	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.33), Tržič (7.59) - ^(*) .
(8.38)	(R)	Videm (7.10), Gorica (7.44), Tržič (8.09) - ^(**) .
(8.33)	(D)	Videm (7.28), Tržič (8.08) - ^(*) ⁽¹⁾ .
(8.40)	(D)	Videm (7.33), Gorica (7.56), Tržič (8.18) - ^(*) .
(9.13)	(R)	Videm (7.45), Gorica (8.18), Tržič (8.44) - ^(*) .
(9.48)	(IR)	Videm (8.41), Gorica (9.04), Tržič (9.26).
(10.42)	(D)	Videm (9.26), Gorica (9.54), Tržič (10.17) - ^(*) ⁽²⁾ .
(11.38)	(R)	Videm (10.10), Gorica (10.43), Tržič (11.09) - ^(**) .
(12.33)	(IR)	Videm (11.26), Gorica (11.49), Tržič (12.11).
(13.38)	(R)	Videm (12.10), Gorica (12.43), Tržič (13.09) - ^(**) .
(13.42)	(D)	Videm (12.26), Gorica (12.53), Tržič (13.17) - ^(*) .
(14.19)	(R)	Videm (12.48), Gorica (13.24), Tržič (13.52) - ^(*) ⁽²⁾ .
(14.33)	(IR)	Videm (13.26), Gorica (13.49), Tržič (14.11).
(15.12)	(R)	Videm (13.40), Gorica (14.16), Tržič (14.44) - ^(*) .
(15.38)	(R)	Videm (14.10), Gorica (14.43), Tržič (15.09) - ^(**) .
(15.45)	(D)	Videm (14.26), Gorica (14.56), Tržič (15.20) - ^(*) .
(16.33)	(IR)	Videm (15.26), Gorica (15.49), Tržič (16.11).
(17.42)	(D)	Videm (16.26), Gorica (16.53), Tržič (17.17).
(18.21)	(R)	Videm (16.48), Gorica (17.24), Tržič (17.52) - ^(*) .
(18.33)	(IR)	Videm (17.26), Gorica (17.49), Tržič (18.11).
(19.21)	(R)	Videm (17.49), Gorica (18.25), Tržič (18.53) - ^(*) .
(19.42)	(R)	Videm (18.23), Gorica (18.53), Tržič (19.17) ⁽²⁾ .
(20.18)	(R)	Videm (18.50), Gorica (19.24), Tržič (19.50) - ^(*) .
(20.33)	(IR)	Videm (19.26), Gorica (19.49), Tržič (22.11).
(22.02)	(D)	Videm (20.38), Gorica (21.12), Tržič (21.35).
(22.33)	(IR)	Videm (21.26), Gorica (21.49), Tržič (22.10).
(1.03)	(R)	Videm (23.26), Gorica (24.00), Tržič (0.26).

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
0.11	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta
9.07	(E)	Ljubljana, Zagreb, Vinkovci
12.19	(E)	Ljubljana, Budimpešta
18.17	(IC)	od Trsta do Opčin avtobusni prevoz, nato z vlakom preko Ljubljane do Zagreba

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.53	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Zagreba in Ljubljane
10.54	(IC)	prihaja iz Zagreba preko Ljubljane - od Opčin do Trsta avto-busni prevoz
17.12	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Ljubljane
20.00	(E)	prihaja iz Vinkovcev preko Zagreba in Ljubljane

^(*) - ne vozi ob nedeljah in praznikih.
^(**) - vozi samo ob nedeljah in praznikih.

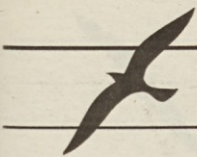
⁽¹⁾ - ne vozi ob sobotah.
⁽²⁾ - vozi ob sobotah in praznikih.

⁽³⁾ - vozi ob delavnikih, ne vozi v predprazničnih dneh.
⁽⁴⁾ - vozi ob delavnikih do 22.12. in od 7.1. do 31.3 ter od 7.4.

⁽⁵⁾ - vozi ob praznikih in od ponedeljka do petka do 22. 12. in od 6.1. do 31. 3. ter od 7.4.

⁽⁶⁾ - vozi ob delavnikih do 28.5., ne vozi v predprazničnih dneh.

⁽⁷⁾ - iz Tržiča vozi ob delavnikih
⁽⁸⁾ - ne vozi 24.12 in 31.12.
⁽⁹⁾ - ne vozi 25.12 in 1.1.

**FINŽGARJEV DOM**
in
ŽUPNIJA SV. JERNEJA NA OPČINAH

prirejata

v sredo, 6. januarja, ob 17. uri

BOŽIČNI KONCERT
ZBORA SOLISTOV IZ ARGENTINE

v župnijski cerkvi na Opčinah

Vljudno vabljeni!

ZUPNIJSKA SKUPNOST NABREŽINA
in **SKD IGO GRUDEN**

vabita na

Koncert
božičnih pesmi

oblikoval ga bo

moski oktet DESETI BRAT iz Ljubljane

Koncert bo danes, 3. januarja 1999 ob 16. uri
v župnijski cerkvi v Nabrezini**KINO****ARISTON** - 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.05 »Il principe d'Egitto« risanka.**EXCELSIOR** - 15.00, 16.30, 18.00, 19.30, 21.00, 22.30 »La gabbianella e il gatto«, risani film.**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il mio West«, r. Giovanni Veronesi, i. Leonardo Pieraccioni, Harvey Keitel, David Bowie.**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Così è la vita«, i. Aldo, Giovanni in Giacomo.**NAZIONALE 1** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Paparazzi« r. Neri Parenti, i. Christian De Sica, Massimo Boldi, Diego Abatantuono.**NAZIONALE 2** - 15.15, 17.40, 20.00, 22.20 »La maschera di Zorro«, r. Martin Campbell, i. Antonio Banderas.**NAZIONALE 3** - 14.50, 16.20, 17.40, 19.00 »La gabbianella e il gatto«, risani film. Ob 20.30, 22.30 »The confession« i. Alec Baldwin, Ben Kingsley.**NAZIONALE 4** - 17.00,**Kam po bencin**

Danes bodo na Trzaskem obratovala naslednje crpalke:

AGIP
Largo Piave
Drevored Campi Elisi 59
Largo Sonnino 10
Trg Sansovino 6
Milje - Trg caduti libertà 2
Sesljan - drz.c. 14**SHELL**
Rotonda del Boschetto
Ul. Baiamonti 1
Istrska ulica 212**ESSO**
Largo Roiano 3/5
Ul. Giulia 2 (pri ljudskem vrtu)
Općine - cesta 202 (križišče)**IP**
Riva O. Avgusta 2**ERG**
Ul. Piccardi 46**API**
Ul. F. Severo 2/5
Ul. Baiamonti 48**TAMOIL**
Ul. F. Severo 2/3
Nabrezje N. Sauro 6/1
Miramarski drevored 233/1**NOCNE CRPALKE**
IN SELF SERVICE**TAMOIL** - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 155
AGIP - Miramarski drev. 49
AGIP - Ul. A. Valerio 1 (univerza)
ESSO - Zgonik - Državna cesta 202**CRPALKE ODPRTE**
24 UR NA 24**AGIP**
Devin (sever) - avtocesta
Devin (jug) - avtocesta**SLOVENSKO**
STALNO GLEDALIŠČE**FRAN MILČINSKI: BUTALCI**

Priredba in režija JAŠA JAMNIK

Danes, 3. januarja 1999 ob 16. uri
v Marijinem domu pri SV. IVANU**VČERAJ-DANES****Danes, NEDELJA,**
3. januarja 1999
GENOVEFASonce vzide ob 7.45 in
zatone ob 16.33 - Dolžina
dneva 8.48 - Luna vzide
ob 10.43 in zatone ob
22.21**Jutri, PONEDELJEK,**
4. januarja 1999
ANGELA**VREME VČERAJ OB**
12. URI: temperatura
zraka 10,6 stopinje, zračni
tlak 1018,1 mb ustaljen,
veter vzhodnik 6,8 km na
uro, vlaga 85-odstotna,
nebo oblačno, padlo je 1,4
mm dežja, morje mirno,
temperatura morja 9,5
stopinje.**ROJSTVA IN SMRTI**
Umrli so: 76-letna Da-
miana Fioranti, 74-letni
Angelo Sissovič, 47-let-
ni Bruno Pavic, 79-letna
Valeria Cocollet, 51-letni
Umberto Corazza, 77-let-
na Emilija Milossich-Ok-
vič, 78-letni Duilio Berto-
li, 79-letni Natale Coslo-
vich, 86-letni Stanislao
Birs, 87-letna Elvia Smo-
quina, 75-letna Idelma
Prelz, 87-letni Giovanni
Schmidt, 87-letni Federico
Kosmina, 79-letni Er-
neo Pobega, 69-letni Spi-
ridione Maranzina, 74-let-
na Nerina Herbatich, 57-
letni Gianfranco Pipan.**LEKARNE****Nedelja, 3. januarja**
1999
Lekarne odprte od 8.30
do 13.00Ul. Ginnastica 6, Ul.
Curiel 7, Trg Venezia 2,
Bazovica (tel. 040
226165).**Lekarne odprte od**
13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 6 (tel.
040 772148), Ul. Curiel 7
(tel. 040 281256).Bazovica (tel. 040
226210) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.**Lekarne odprte od**
16.00 do 20.30Ul. Ginnastica 6, Ul.
Curiel 7, Trg Venezia 2.
Bazovica (tel. 040
226210) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.**NOCNA SLUŽBA**
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Trg Venezia 2 (tel. 040
308248).**Od ponedeljka, 4. do**
sobote, 9. januarja 1999
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30**Lekarne odprte tudi od**
13.00 do 16.00Ul. Giulia 14 (tel. 040
572015), Ul. Costalunga
318/A (tel. 040 813268),
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1 (tel. 040 271124).Prosek (tel. 040 225141
- 225340) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.**Lekarne odprte tudi od**
19.30 do 20.30Ul. Giulia 14, Ul. Costa-
lunga 318/A, Ul. Dante 7,
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1.Prosek (tel. 040 225141
- 225340) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.**NOCNA SLUŽBA**
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30Ul. Dante 7 (tel. 040
630213).**Sreda, 6. januarja 1999**
Lekarne odprte od 8.30
do 13.00Ul. Giulia 14, Ul. Costa-
lunga 318/A, Ul. Dante 7,
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1, Prosek.**Lekarne odprte od**
13.00 do 16.00Ul. Giulia 14 (tel. 040
572015), Ul. Costalunga
318/A (tel. 040 813268),
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1 (tel. 040 271124).Prosek (tel. 040 225141
- 225340) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.**Lekarne odprte od**
16.00 do 20.30Ul. Giulia 14, Ul. Costa-
lunga 318/A, Ul. Dante 7,
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1.Prosek (tel. 040 225141
- 225340) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.**NOCNA SLUŽBA**
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30Ul. Dante 7 (tel. 040
630213).**118: hitra pomoč in**
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od 8.
do 20. ure)Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televisa.Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka do
petka ob 8. do 13. ure ter
ob ponedeljkih in četrkih
tudi ob 14. do 17. ure.Urad za informacije
bolnišnic: 040 3992724 od
ponedeljka do petka ob 8.
do 14. ure.**PIREDITVE****V NABREŽINI** bo do
sv. Treh kraljev tudi letos
BOŽICNA RAZSTAVA v
župnijski dvorani, v po-
poldanskih in večernih
urah. Poleg jaslic iz raznihdezel in solske mladine
ter motivov naših izveden-
cev, bo razstava slik go-
riskega slikarja Roberta
Faganela. Tradicionalni
koncert božičnih pesmi bo
danes, v nedeljo, 3. ja-
nuarja 1999 ob 16. uri. Na-
stopil bo ljubljanski oktet
Deseti brat. Vabljeni!**VOKALNO-INSTRU-**
MENTALNA SKUPINA
NOMOS vas vabi na
BOŽICNE KONZERTE ki
bodo danes, v nedeljo, 3.
januarja ob 15. uri v cerkvi
v Pliskovici na Krasu, v
sredo, 6. januarja ob 10.30
v cerkvi na Repentabru in
ob 16.30 v cerkvi pri sv.
Ivanu v Trstu, in v ne-
deljo, 10. januarja ob 19.
uri v stolnici v Kopru. Za-
sedba: Aldo Zerjal - bas,
Tanja Sabadin - flavta,
Aljosa Tavcar - fagot, or-
gle, ksilofon in kitara,
Aljosa Saksida - orgle,
mandolina, el. rog in violi-
na. Na koncertu v Kopru
bo flavto igral Giorgio
Klauer.**FINŽGARJEV DOM** in
ZUPNIJA SV. JERNEJA na
Opčinah vabita v sredo, 6.
januarja na praznik Sv.
treh kraljev, na božični
koncert solistov iz Argen-
tine z naslovom **BLAGO-**
SLOVLJEN, KI PRIHAJA.
Gre za meditirani koncert
sakralne glasbe svetovnih
kasikov in slovenskih
cerkvenih napevov. Kon-
cert bo v župnijski cerkvi
na Opčinah s pričetkom
ob 17. uri. Vljudno vablje-
ni!**SKD TABOR** - Općine -
Prosvetni dom - v sredo, 6.
januarja 1999 ob 17. uri
gostuje dramska skupina
KD ROVTE-KOLONKO-
VEC z domačo igro »Mi
smo z Rovt doma - Al' s
pusko, al' s solato branili
bomo zemljo svojo zlato«. Re-
žija Drago Gorup.**V SREDO, 6. januarja,**
na praznik sv. Treh
kraljev, bo ob 15.30 v ske-
denjski cerkvi **KONCERT**
BOŽICNIH PESMI. Nastop-
ilo bo pet pevskih zborov
iz bazovske župnije.**KD IVAN GRBEC,** Ske-
denjska ulica 124, vabi v
petek, 8. januarja 1999 ob
20.30 na otvoritev razstave
SLIKA IN KAMEN. Pred-
stavila se bosta slikar Ma-
rio Sancin in mojster kam-
na Pavel Hrovatin. Sodelo-
val bo Moski oktet s Sko-
fij. Vljudno vabljeni! Ur-
ni razstave: v soboto, 9.
januarja ob 17. do 19. ure,
v nedeljo, 10. januarja ob
12. do 12. ure.**ČESTITKE****Tatjani, Lenartu in He-**
leni se je pridružil JER-
NEJ. Da bi zrasel v uspeš-
nega atleta in trenerja, mu
želimo vse od rekreacij-
skega odseka SKD Primo-
rec-Trebece.**IZLETI****SK DEVIN** priredi v ne-
deljo, 17. januarja smučar-
ski izlet z avtobusom na
Civetto - Alleghe. Informa-
cije in vpisnine na sedežu
kluba ali na tel. st. 040-
2916004 ali 040-200782.**SKD F. PRESEREN** iz
Boljunca prireja vodeni
ogled razstave o kulturi
Mayev v Palaci Grassi v
Benetkah. Izlet bo z
vlakom v nedeljo, 28. fe-
bruarja. Zaradi omejenega
števila mest in predhodne-
ga nakupa vstopnic naj se
interesenti cimprej zgla-
sijo na tel. st. 040-228438
od 14. do 16. ure.**ŠOLSKE VESTI****URAD SINDIKATA**
SLOVENSKE SOLE bo ob
priliki božičnih in novo-
letnih praznikov zaprt do
vključno 6. januarja 1999.**DIDAKTIČNO RAVNA-**
TELSTVO PRI SV. JAKO-
BU obvešča, da se začnejo
vpisi v osnovno solo in vr-
tec dne 7. januarja 1999.Vpisovanje v tajnistvu do
25. januarja 1999 vsak dan
od 9. do 12. ure, v četrkih
od 14. do 15. ure.**NA DIDAKTIČNEM**
RAVNATELJSTVU NA
OPČINAH vpisujejo v
osnovno solo in vrtec od 7.
do 25. januarja 1999, vsak
dan, od 8. do 9. ure in od
13. do 14. ure, v sredah tu-
di do 15.30. Informacije na
telefonski številki 040-
211119 (gospa Maja).**OBVESTILA****SVEČENISKO BRAT-**
STVO SV. PIA X., ki ga je
ustanovil msgr. Lefebvre,
v Ul. S. Nicolò 27/A, ob-
vešča, da bo danes, 3. ja-
nuarja ob 18. uri tradicio-
nalna sv. maša v latinscni.
Rozni venec in spo-
ved, tudi v slovenskem je-
ziku, pol ure pred maso.**DEKLISKI ZBOR VE-**
SNA prireja v sredo, 6. ja-
nuarja 1999 tradicionalno
koledovanje. Zbirališče ob
11. uri pred cerkvijo. Sode-
luje tudi otroški zbor Vesna.**V GALERIJI TRZASKE**
KNJIGARNE je na ogled
razstava treh mladih
likovnikov.**OTROCI IZ TREBEN-**
SKEGA VRTCA IN PR-
VOŠOLCI COS P. TO-
MAZICA vabimo vse
starse, vasčane in prija-
telje na ogled jaslic, ki
smo jih pripravili v vaski
cerkvi. Urnik: vsak dan
od 9. do 17. ure do vključno
6. januarja 1999.**V TRGOVSKEM CEN-**
TRU IL GIULIA je na
ogled fotografska razstava
članov šestih fotokrožkov
s Trzaskega v sklopu vse-
državne zveze FIAF. Sode-
luje Foto Trst '80.**MAJENKA DOLINA** v
sodelovanju s SD BREG
prireja smučarske izlete v
Mokrine (Pramollo) 17.
januarja, 7. in 28. fe-
bruarja ter 7. marca 1999.
Odhod ob 6. uri iz Sance.
Vpisovanje v trgovini pri
Martini Mauri. Za infor-
macije tel. 0338-5032176.**UCENCI 4. IN 5. RAZ-**
REDA COS PINKO TO-
MAZIC v Trebčah pri-
pravljamo raziskavo o
mlekaricah na Krasu. Zbi-
ramo pričevanja, spomi-
ne, fotografije in predme-
te. Vse, ki bi nam radi po-
magali, prosimo, naj tel.
na st. 040-214300 ali naj
se javijo na solo v
Trebčah st. 33, od 8.15 do
15. ure.**KD SLAVKO SKAM-**
PERLE organizira v ja-
nuarju tečaj latinsko-ame-
riških plesov, pod vodst-
vom koreografa Urosa An-
dica. Za informacije in
vpisovanja poklicati na
tel. st. 040-213153 (ob
večernih urah - Tatjana).**MALI OGLASI**
tel. 040 7786333**KUPIM** hiso, hlev,
kmečko poslopje ali za-
zidljivo zemljišče od Bazo-
vice do Sesljana, oziroma
kjerkoli. Takojšnje placi-
lo. Tel. 0481-711014.**PRODAM** Alfa 75,
rdece brve, v dobrem
stanju po ugodni ceni.
Tel. na st. 040-251309.**RIBOGOJNICA**
GLINSCICA iz Boljunca
obvešča, da je prodaja od-
prta 23. in 24., 30. in
31.12. ter vsak petek in
soboto, od 8. do 13. ure
(tel. 040228297). Nudimo
kanadski losos, salmerino
in prvic SKOTSKI LO-
SOS.**NEGUJEM** starejše ose-
be, 24 ur na 24, s 15-
dnevno menjavo. Imam
ze iskusnje. Tel. na st.
00386-67-31229 od 18. do
20. ure.**MALE PSICKE** matere
Golden retriever podarimo
ljubiteljem zivali. Tel.
040-201329 ali 0335-
6835456.**PRODAM** dvostano-
vanjsko hišo z vrtom. Tel.
040-231255.**OSMICO** je odprl

Mario Milic, Zgonik 71.

OSMICO je odprl Ra-
dovan Semec v Prečniku.**OSMICO** sta v Salezu
odprla Silva in Maurizio.**OSMICO** sta odprla
Pierina in Walter Mokor v
Lakotšču st. 398.**PRI BIBCU** v Krizu je
odprto ob četrkih, petkih
in sobotah. Tel. st.
220722.Mirno nas je zapustila
naša draga**Sofia Coretti**
vd. Renzi**Zalostno vest sporočajo**
sin Guido, hči Iris,
snaha, zet, vnuki in
drugo sorodstvoPogreb bo jutri, v
ponedeljek, 4. januarja
ob 12. uri iz mrtvašni-
ce v Ul. Costalunga na
Repentabor.Repentabor,
3. januarja 1999

Ciao

nona Pia

Matteo

Nenadoma nas je zapu-
stil nas dragi**Federico**
(Mirko)
KosminaPogreb bo v torek, 5.
januarja ob 12.20 iz mrt-
vašnice v Ul. Costalunga
v sempojsko cerkev.**Zalostno vest sporočajo**
zena Jolanda, Sonja in
Sergij z družinama ter
ostalo sorodstvoSempolaj,
3. januarja 1999**Dragi nono Mirko,**
vedno se bova spomnila
nate!

Tanja in Damir

Sekcija VZPI-ANPI
Devin-Nabrezinaizreka iskreno sozaleje
družini ob smrti Mirka
Kosmine**ZAHVALA**

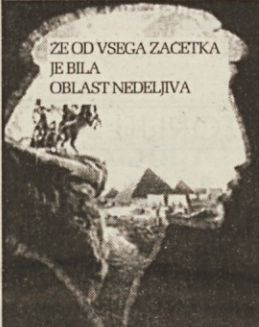
Ob izgubi dragega

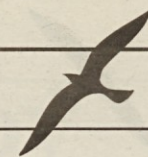
Giorgia
Jazbarjase iskreno zahvalujemo
vsem, ki so ga pospremili
na zadnji poti in ki so na
katerikoli način pocastili
njegov spomin.**Starsi in drugo**
sorodstvo

Trst, 3. januarja 1999

ZAHVALA
Družina**Ivana Lozeja**se zahvaljuje vsem, ki so
pocastili njegov spomin.

Trst, 3. januarja 1999

KINO ARISTON TrstNajbolj gledani film na svetu,
spektakularna risanka Stevena
Spielberga pozveta po Svetem pismu**IL PRINCIPE**
D'EGITTO**N a sporedu do srede,**
6. januarja18.45, 20.35, 22.20 »Cele-
brity«, r. Woody Allen, i.
Leonardo di Caprio, Melanie
Griffith.**MIGNON** - 15.30, 17.05,
18.40, 20.20, 22.00 »Mulan«
risanka.



ZDRAVSTVO / DOGOVARJANJE ZA ODKUP

Bolnišnica Usmiljenih bratov naj bi bila vredna še okrog 25 milijard lir

Zaključili naj bi do sredine februarja

Tudi v novem letu se bomo še veliko ukvarjali z javno zdravstveno službo. Tako kar zadeva organizacijo storitev, ki naj bi bile locirane med bolnišnico v Gorici in Trzicu, te dni je spet slišati kritike in pritožbe glede seilitve sedeža za anatomske patologije, se bolj pa glede vprašanja, če bomo uspeli ohraniti sedanjo raven bolnišnične oskrbe. Po obljubah in zagotovilih, da so sredstva zagotovljena, po demantijih in dodatnih zagotovilih (lahko si samo mislimo, kako tak način vodenja politike vpliva na zaupanje volilcev do političnih predstavnikov), prihaja zdaj nova stara vest, da so pogajanja za odkup bolnišnice Usmiljenih bratov že nekako v zaključni fazi in da naj bi do odločitve prišlo že sredi prihodnjega meseca. Da so v teku pogajanja je že sredi decembra potrdil visok funkcionar odbornštva za zdravstvo na konferenci zupanov. Kar presece pa so številke, ki so prišle v javnost, oziroma cena, ki naj bi jo Dežela placala za objekt, ki ga je sama sofinancirala predvsem z nudenjem kreditov pod ugodnimi pogoji. Po vesteh, ki so se prav te dni pojavile v tisku, naj bi Dežela za celoten kompleks plačala samo 25 milijard lir. Od ocenjene vrednosti objekta naj bi namreč odbili kredite in druge zneske sofinanciranja.

Ni znano, če je bila vest namenoma sporočena v javnost (ob upoštevanju tega kar se dogaja okrog bolnišnic je možna tudi taka interpretacija, češ, zdaj se bodo pričele polemike in kregarje, če je izračun objektivni ali ne). Z ozirom, da gre za javni denar in za objekt, ki je bil dograjen z izdatno javno podporo bi bilo pričakovati, vsaj v tem primeru, res maksimalno prozornost.

Naj bo vest namenoma sporočena ali ne, mimo določenih dejstev in ugotovitev ni mogoče iziti. Ocena vrednosti nepremičnine ni lahka. Objekt tak kakršen je lahko služi samo za bolnišnico. Težko in negospodarno bi bilo poslopje, ki je bilo zgrajeno za bolnišnico, preurediti v kaj drugega.

Tega se najbrž zavedajo tudi lastniki.

NOVICE

Priprave na tečaj v Podkloštru

Pri smučarskem odseku SPDG hitijo s pripravi na skorajšnji začetek tradicionalnega (nedeljskega) tečaja smučanja in deskanja. Dejavnost se bo odvijala na smučiščih v Podkloštru, pod vodstvom domačih (društvenih) vaditeljev. Društvo bo, tako kakor vsako leto, poskrbelo tudi za avtobusni prevoz. Ker se bo tečaj začel že drugo nedeljo v januarju (10. januarja) in je zadeva povezana s precejšnjimi organizacijskimi nalogami, društvo vabi zainteresirane naj čimprej potrdijo udeležbo. Društveni sedež v ulici Malta 2 (tel. 33029) bo v ta namen odprt tudi jutri 4. intorek, 5. januarja od 19. do 20. ure.

Premil se je na streho

Prometna policija je včeraj okrog 13.30 posredovala na avtocestnem odseku pri Sovodnjah. 28-letni Sou Mohammed, domnevno stanujoč v okolici Ravenne, je izgubil nadzor nad avtomobilom Ford Fiesta, zavezil v desno, od koder ga je spet odbilo na cestišče. Pristal je na strehi. Voznik je bil le laze ranjen.

Tatovi v dveh stanovanjih

Zaenkrat neznani storilci so, domnevno na novega leta dan, vlomili v stanovanje 68-letnega F.C. v ulici Fratelli Roselli pri Sv. Ani. Ukradli so žepno uro, vredno okrog pol milijona lir. Po vsej verjetnosti isti storilci so se oglasili tudi v sosednjem stanovanju in tu so imeli nekaj več sreče. Za svoj podvig so kajpak izkoristili odsotnost stanovalcev. Preiskavo vodijo karabinjerji iz Standreza, oziroma policija.

NASTOP / BOŽIČNI KONCERT

Podgorci peli v Avianu

Uspešno sodelovanje z zborom "La Betulla"

MePZ Podgora že več let goji stike tudi z različnimi zbori in skupinami iz Furlanije, Karnije in Veneta. V razne kraje nosi tako tudi slovensko pesem. Na povabilo zbor »La Betulla« iz Aviana so se na Stefanovo pevci podali prav v Aviano, kjer je zbor pel na božičnem koncertu v nabito polni stolni cerkvi.

Zbor se je predstavil z nizom slovenskih in furlanskih adventnih oz. božičnih pesmi. Program je povezovala Nežka Figej.

Koncert sta obeležila se gostitelj MePZ »La Betulla« iz Aviana in zenski zbor "L. Perosi" iz Bagnarole (PN). Ob koncu so združeni zbori pod vodstvom dirigenta Mirka Spacapani zapeli v treh jezikih priljubljeno Sveto noč, ki je tokrat prvič izvela tudi v slovenskem jeziku pod oboki stolnice, kar je bilo res pravo presenečenje. MePZ Podgora je isto popoldne nastopil tudi na božičnem koncertu v goriški stolnici. 20. decembra pa je sodeloval na božičnici v Podgori z recitatorji PD Podgora in zborom »La Betulla« in zal takrat ob malo manj nabito polni cerkvi.

Ze res, da je bilo tega dne veliko prireditev naokrog, z zalostjo ugotavljamo, da se premnogi ljudje vedno manj zanimajo za kulturo in se zlasti kot na vseh prireditvah nasploh, pogrešamo prav tiste, ki se imajo za "kulturne ljudi"....(L.J.)

MATURANTKA ZAVODA "I.CANKAR"

Štipendija načrta "Leonardo" za delo na Dunaju

Uspeh 18-letne Suzi z Oslavja

18-letna Suzi De Rocco, maturantka na zavodu Ivana Cankarja se pripravlja na trimesečno zaposlitev ob studiju na Dunaju. Tja bo odpotovala predvidoma že ta mesec, saj je zmagala štipendijo v sklopu načrta »Leonardo«.

»En mesec intenzivnega študija nemščine, dva meseca dela v podjetju, predvidoma na področju dejavnosti za kar sem se pripravljala na zavodu Ivana Cankarja«, nam je po telefonu povedala Suzi, ki se je v pričakovanju ustrežnejše zaposlitve odločila za delo v trgovini.

In kako si je izborila štipendijo?

Na uradu za zaposlo-

vanje (po novem je to Deželna agencija za zaposlovanje) je prebrala razpis in se nanj odzvala. Načrt predvideva izpopolnjevanje studentov v tujih jezikih in delovno prakso na Portugalskem, v Veliki Britaniji in Avstriji. Suzi se je odločila za Avstrijo, ker je nemščino kar dolgo premlevala na soli in ta jezik je za njo obvlada. Prosnjo s potrebnimi listinami je poslala brez velikih utvar, čes, ce bo, bo. Med stiriidesetimi kandidati, toliko mest je bilo namreč razpisanih za območje nase dežele in sosednjega Veneta, ki so jih sprejeli in njihovo znanje in pripravljenost posebej preizkusili, je prišla v ožji izbor in si med nadaljnjo selekcijo priborila štipendijo, ki ji bo omogočila dodatno spopolnjevanje v jeziku predvsem pa delovno prakso na področju mednarodne trgovine. Malce nerodno je le to, da je agencija, ki je opravljala selekcijo kandidatov nekoliko daleč, v Venetu.

Znesek štipendije sicer ni pretirano visok (200 Ecujev mesečno, kar pomeni približno 400 tisoč lir, vozovnica za mestni promet in se kaj) in bo treba nekaj dodatnih prihrankov, vendar pa je dodelitev štipendije spodbuda, da dekleta iz Gorice pogleda tudi v evropski prostor. »Mama je tudi obljubila pomoč, seveda če bo treba«. Štipendija pomeni posredno tudi priznanje za solo, za zavod "Ivan Cankar". Dodeljena je bila namreč po strogih kriterijih, kar navsezadnje dokazuje tudi omejeno število kandidatov, ki so bili izbrani v končni fazi, samo deset od stiriidesetih.

LIPIZER / V DEŽELNEM AVDITORIJU

Zares prijeten silvestrski koncert

Nastop filharmoničnega orkestra "M. Jora" in solistov



Silvestrski koncert, ki ga že vrsto let prireja društvo Rodolfo Lipizer je tudi tokrat naletel na množičen in topel odziv občinstva. Dvorana deželnega avditorija je bila v sredo, 30. decembra do kraja zasedena. Filharmonični orkester "M. Jora" iz romunskega Bacaua pod vodstvom odličnega, sicer goriskega občinstvu dobro znane dirigenta Ovidiu Balana je skupaj z vokalnima solistoma, sopranistko Veronico Vascotto in tenoristom Daxom Velenichem ter z violinistom Hu Kunom izvajal odličen koncert, med katerim smo lahko prvič prisluhnili tudi skladbi, žal premalo znanega skladatelja Barbera. V drugem delu koncerta so romunski glasbeniki izvajali znane dunajske melodije. Občinstvo je ob koncu zahtevalo še dodatne skladbe, med temi tudi znani Radetzky March. (Foto Bumbaca).

VRH / DVOJE PRIREDITEV

Mladinski zbor veselo v novo leto

Koledovanje s skavti - Božičnica v nedeljo, 27. decembra

V četrtek 24. decembra so člani mladinskega pevskega zbora Vrh sv. Mihaela koledovali v družbi skavtov. Po vasi so raznašali betlehemsko lučko, obiskovali družine jim peli božične pesmi in izrekli voščila z najboljšimi željami. Skoraj vsi vascani so jih lepo sprejeli in jih obdarili. Ob zaključku koledovanja je mlado družbo pričakala obložena miza s pastasuto in sladicami, ki sta jih pripravili skrbni mami Gabriella in Anamarija.

Naslednja prireditev je bila v nedeljo, 27. decembra - na dan Sv. Družine - ko je bilo v vrhovski cerkvi zares živo. Po masi in blagoslovu otrok, vsak član je prejel spominček v obliki jaslic iz voska, spominčke je izdelal invalid, je mladinski pevski zbor pripravil božičnico. Člani zbora so podali krajsi odrski prizor "Jezusčkovo rojstvo".

Nastopajoči so prepričljivo zaigrali zgodbo, ki pripoveduje, kako smo ljudje pogostoma majhni po duši in ne pomislimo, kako malo je treba, da nekoga osrečis. Zadostuje že topli

dlan in prijazni nasmeh. Poleg tega iz neke bojazni odklanjamo različnost in različne. Vsi, ki so veliki po duši, naj bi ostalim pomagali, da se bodo naučili sprejemati razlike, napake in težave drugih, da bodo tudi sami posredovali ljubezen in dobroto.

Po odrskem prizoru so člani mladinskega pevskega zbora, ki ga že lep čas skrbno pripravlja Marja Feinig, pod vodstvom Sare Devetak in ob spremljavi kitaristke Tatjane Devetak, zapeli nekaj božičnih pesmi. Člani zbora so nato prejeli še lep knjižni dar Goriske Mohorjeve družbe.

V zaključnem delu božičnega nastopa so zapele še članice skupine Sovodnjskega dekleta. Ni manjkala niti znana pesem Sveta noč.

Tako so člani mladinskega pevskega zbora lepo obeležili božične in novoletne praznike. Veselo, zdravja polno in srečno naj bi bilo tudi 1999, je želja Doriane Devetak, ki nam je o prireditvah poročala in ki se ob tem zahvaljuje vsem, ki v zboru sodelujejo, pomagajo in se trudijo.



**Glasbena matica
Gorica**

v sodelovanju s Kulturnim domom - Gorica
organizira v goriškem Kulturnem domu
sleden koncerte:

Petek, 15.1.1999 - ob 20.30

Pihalni orkester in tolkala
SERENADE ENSEMBLE - Trst
Aljosa Starc - klavir
Emanuele Quargnal - oboa
Romolo Gessi - dirigent

Spored: G. Donizetti, C. Gounod, N. Rimsky-Korsakov, T. Hmeljak, G. Gershwin

Ponedeljek, 15. marca 1999 - ob 20.30

Koncert za dva klavirja in enega pianista
ALFREDO TISOCCO, klavir

Spored: E. Granados, I. Albeniz, E. Satie, A. Tisocco

Ponedeljek, 12. aprila 1999 - ob 20.30

**DUO SIŠKOVIC -
MALLOZZI - Trst**

Črtomir Sisković, violina
Simona Mallozzi, harfa

Spored: U. Krek, P. Ramovš, L. Lebič, G. Donizetti, G. Rossini



POKRAJINA / LITERARNI NATEČAJ

"Glas ženske" tokrat o meji

Prispevke je treba poslati do 15. februarja letos

Goriska pokrajinska uprava - Odbornistvo za enake možnosti - je razpisala literarni natečaj Glas ženske 1998/1999 na temo Meja - vir ločevanja ali združevanja. Tema je na moč aktualna v trenutku, ko se pospešeno odvijajo postopki združevanja v Evropi, integracije med Gorico in Novo Gorico in ko, po drugi strani, narasča nezaupanje in odpor do drugih, do priseljencev, do vojnih beguncev, do množic, ki jim meje (državne meje) pomenijo zid, pregrado med revščino in bogatim svetom. Se mar pod temi vplivi spreminjamo tudi sami? To so vprašanja, ki naj bi jih skušale razčleniti sodelavke natečaja.

Pri pobudi sodelujejo tudi Solsko skrbništvo, Mestna občina Nova Gorica ter Konzorcij za gorisko univerzo. Svoje prispevke lahko posljejo dijakinje srednjih sol iz Goriske pokrajine ter občin Nova Gorica, Ajdovščina, Tolmin in Vipava ter studentke visjih in visokih sol s sedežem v Gorici in Novi Gorici. Prispevke v prozi (največ štiri tipkane strani po 25 vrstic) je treba poslati v osmih izvodih do 15. februarja 1999 na tajništvo Literarnega natečaja Glas ženske - pri uradu za mlade, pri MO Nova Gorica, Kardeljev trg 1 - 5000 Nova Gorica ali na tajništvo Goriske pokrajinske uprave v Gorici, Korzo Italia 55 34170 Gorica. Na omenjenih naslovih

nudijo tudi podrobnejša navodila glede sodelovanja oziroma pogojev sodelovanja, natečaj Glas ženske 1998/1999 na temo Meja - vir ločevanja ali združevanja, ki morajo vsekakor biti izvirni in se neobjavljeni.

Zirija bo vzela v postev le prispevke avtoric, ki bodo v celoti spostovale pogoje razpisa, vključno z dovoljenjem za objavo prispevka.

Predvidene so tri denarne nagrade za skupino srednje sole (prva znaša milijon lir) in nagrada za skupino visokih sol oziroma univerze (milijon lir). Poleg tega bo zirija podelila še eno nagrado v znesku 500 tisoč lir.

Nagrade bodo izročili na slovesnosti 8. marca 1999.

GORICA / V SKLADU Z DEŽ. ZAKONOM 241/90

Denarni prispevki za društva in organizacije v goriški občini

Razdelili so nekaj nad 143 milijonov lir

Goriski občinski odbor je na zadnji seji v lanskem letu odobril razdelitev prispevkov za kulturne dejavnosti na osnovi 12. člena deželnega zakona 241/90. Skupno so vzeli v postev 65 prošenj (od teh 58 vloženih v terminu do 31. marca lani in 7 v naknadno podaljšanem roku do 22. decembra). Prispevke v skupnem znesku 143 milijonov 350 tisoč lir so porazdelili med 53 prosilcev. Dvanajst prošenj so zavrnili z različnimi utemeljitvami (nepopolna ali pomanjkanje dokumentacije, zasebne dejavnosti, koriscenje prispevkov iz drugih občinskih ali javnih skladov itd.).

Prispevke za kulturne dejavnosti so za leto 1998 prejela sledeča društva in organizacije: Società Tolkieniana 6 milijonov, Studi Goriziani 4 mil., zbor Mirko Filej 500 tisoč, center za raziskovanje krasa C. Seppenhofer 500 tisoč, Club amici del taieto 850 tisoč, odbor za nagrado "L. Verni" 1 milijon, Fundacija oglejske bazilike 500 tisoč, Musica aperta 1 milijon, zbor S. Ignazio 1 milijon, Univerza za tretje obdobje 1 milijon, Colettivo Terzo Teatro 14 milijonov, Evropeistična akademija Fjk 500 tisoč, Fundacija palace Coronini Cronberg 500 tisoč, Goriziana di Fotografia ed Arti visive 500 tisoč,

Zveza slovenske katoliške prosvete 1 milijon, Kairos 1 milijon, Agimus 500 tisoč, Coral di Lucinis 1 milijon, Kulturni dom 1 milijon, odbor »Questa d'erbe bella famiglia« 500 tisoč, Teatrilandia 500 tisoč, zadruga Maja 500 tisoč, solski okraj (st. 14) 500 tisoč, društvo R. Lipizer 25 milijonov, Zuf de Zur 500 tisoč, Cifi 500 tisoč, Ass. filatelica e numismatica goriziana 500 tisoč, Circolo cult. astronomico 500 tisoč, folklorna skupina Santa Gorizia 1 milijon, glasbena sola Roland 1 milijon, združenje Graphiti 500 tisoč, center za ljudske običaje Podturn 1 milijon, Združenje družin padlih in pogreanih v vojni 500 tisoč, Amici dei Musei 500 tisoč, Institut za mittelevropska kulturna srečanja 1 milijon, Emac 23 milijonov, Lega nazionale 500 tisoč, Sofronio Pocarini 500 tisoč, C.A. Seghizzi 15 milijonov, CTA 18 milijonov, Kinoatelj 1 milijon, združenje Abruzzesi e Molisani 500 tisoč, konzorcij socialnih zadrug Punto franco 2 milijona, Združenje za raziskovanje problema pribežnikov 10 milijonov, združenje Cultura e sport 500 tisoč, Oton Župancić 1 milijon, Zveza slovenskih kulturnih društev 1 milijon, fotoklub Skupina 75 500 tisoč, PD Mirko Filej 500 tisoč, KC Lojze Bratuz 1 milijon, PD Standrez 1 milijon, Cissal - pensionati 1 milijon.

Gostilna Devetak na petem, La Subida na 12. mestu lestvice najboljših gostišč v deželi Furlaniji Julijski krajini

Beneski dnevnik il Gazzettino, ki veliko prostora namenja tudi videmski pokrajini in nasploh dogajanju v naši deželi, je v zadnji lanski številki objavil daljši zapis in lestvico najbolj cenjenih gostišč v naši deželi, za leto 1999. Takoj velja povedati, da je v seznamu 58 gostišč in da so med uvrščenimi na odličnih mestih tudi znana gostišča na Goriskem. Lestvico so pripravili sodelavci casopisa in to na podlagi navedb in ocen petih najbolj znanih italijanskih kulinaricnih vodnikov (Michelin, Guida d'Italia, Accademia Italiana della cucina, Il Gambero, Veronelli). V postev so vzeli restavracije, ki so navedene vsaj v treh od omenjenih publikacij. Stokovnjaki s področja kulinarike so obiskali 206 gostišč v vsej deželi, ocene pa so dokaj različne. V ozi izbor ki so ga opravili sode-

lavci Il Gazzettina je prisla le dobra četrtnina vseh. Od osemindesetih lokalov na lestvici, jih je skoraj polovica v videmski pokrajini, 11 na Goriskem, preostali pa na Trzaskem in v pordenonski pokrajini. Največ točk in seveda prvo mesto so prisodili gostišču Primula v kraju San Quirino v pokrajini Pordenone (82,9 točk), zadnje mesto na lestvici zaseda "Osteria di Villafredda" v Centi (36 točk). Ob tem velja vsekakor opozoriti na odlično uvrstitev gostišč na Goriskem. Gostilni Devetak na Vrhu so s 73,1 točkami prisodili 5. mesto, na 11. mestu je gostišče Aquila D'Oro v Doljenjah (63,8 točk) na 12. mestu je gostišče La Subida v Krmini (Adriano Sirk). Na 23. mestu se je uvrstilo gostišče De Toni v Gradezu, takoj za njim I Castellieri v Trziču itd.

GAGLIANO / ZADNJI PONEDELJEK V 1998

Veselo silvestrovanje goriških upokoјencev

Spominček za letošnje jubilate - Društvo natisnilo ličen namizni koledar



Clani goriskega Društva slovenskih upokoјencev so priredili skupno silvestrovanje v gostišču Al fogolar v Gaglianu pri Cedadu. Zbrali so se, kot je že ustaljena tradicija, ne kaj dni pred novim letom, tokrat v ponedeljek, 28.

decembra, v popoldanskih urah. Več kot sto udeležencev praznovali je nagovoril predsednik Miladin Cerne in predstavil pester program prireditve. Ob izdatni in okusni večerji, veselih vizah godbenika Silva je silvestro-

vanje ponudilo dve posebnosti: praznovanje jubileantov v letu 1998 in nastop skupine »Old babe girls«. Slednja - plesna skupina večno mladih deklet - je presenetila in razveselila navzoče z zelo ritmičnim izvajanjem mo-

dernih plesov. Pozele so velik uspeh.

Jubilantov, ki so v lanskem letu praznovali okrogel življenjski jubilej, se je na praznovanju zbralo 14 in so jih obdarili z vrtnico. Pred silvestrovanjem so se spominili in obiskali na domu tudi starejše jubilate: devet 80-letnikov, ki so jim prav tako podarili vrtnico, in dve 90-letnici, Angelo Nanut iz Standreza in Marijo Pelicon iz Sovodenj, ki so ju počastili s tremi vrtnicami.

Praznovanje se je nadaljevalo do večernih ur. Ob 22. so simbolično razglasili prehod leta, nazdravili s penino in si voscili. Pred odhodom so udeleženci praznovanja dobili v dar namizni koledar, ki ga je dalo natisniti društvo in ga na tedenskih straneh bogatijo slovenski pregovori in ljudske modrosti. Kdor ga se ni prejel, se lahko zglašil na sedežu društva. (Na sliki - jubilanti)

Butalci bodo obiskali Števerjan

Slovensko stalno gledališče vljudno vabi na mladinsko komedijo (za odrasle) Butalci, ki bo sedežu KD Briski grič v soboto, 16. januarja, ob 20.30. Ob zgodbah Frana Milcinskega, ki jih je za gledališče pridelil in režiral Jasa Jamnik.

V družbi starih imenitnih igralcev Vojka Belsaka, Stojana Colje, Aleša Kolarja in Danijela Malalana, ki jim je pri gibu pomagal Branko Završan, se boste gotovo zabavali. Starejši povabite mlajše, mlajši pa prepričajte starejše.

Moška oblačila
ODPRTO TUDI OB NEDELJAH
mauro kani
GORICA
ul. Carducci 24
tel. 0481/537561

ČRPALKE

Danes bodo na Goriskem obratovale naslednje bencinske črpalke

GORICA
IP - Ul. Crispi, 14
ESSO - Ul. Lungo Isonzo, 77
MONTESHELL - Ul. Aquileia, 20
ERG - Ul. sv. Mihaela, 35

AGIP - Ul. Trieste, 174
TRZIC
MONTESHELL - Ul. Boito, 43

IP - Ul. Matteotti
AGIP - Ul. Cosulich
RONKE
AGIP - Ul. Redipuglia
KRMN
AGIP - Drev. Ven. Giulia

GRADISČE
MONTESHELL - Ul. Trieste
SKOCJAN
AGIP - Ul. Battisti (Pieris)

MARJAN
AGIP - Ul. Manzoni
STARANCAN
AGIP - Ul. Trieste, 33

OBVESTILA

SLOVENSKI BANČNI ZAVODI obveščajo, da bosta za danes novi koncert v Trstu (ob 17.30 v gledališču Rossetti) vozila dva avtobusa. Prvi odpelje ob 15.45 iz Standreza (trg pred cerkvijo) in ob 16. uri iz Sovodenj (telovadnica); drugi pa ob 16. uri izpred posojilnice v Doberdolu in ob 16.15 iz Jamelj.

URAD ZSKD v ul. Malta 2, bo zaprt do vključno 6. januarja 1999.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV sporoča, da je na sedežu na razpolago za člane Koledar 1999, ki ga je izdalo društvo.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO obvešča, da bodo tudi 4. in 5. januarja od 19. do 20. ure sprejemali prijave za tečaj smučanja in deskanja, ki bo od 10. januarja dalje v Podklostru (Arnoldstein).

DRUŠTVO TRZIC obvešča, da se bo 13. januarja obnovila redna tedenska vadba v telovadnici OS v ulici Duca d'Aosta v Trziču. Vesela družina, ki skrbi za primerno razgibanje in telesno kondicijo, se srečuje ob sredah med 18. in 19.30. Z veseljem bodo sprejeli nove člane in članice.

VČERAJ-DANES

Podatki iz maticnega urada goriske občine od 25. do 31. decembra 1998.

RODILI SO SE: Matteo Trevisani, Marco Di Luca, Lisa Nikolavcic, Alessandro Graziani, Stefano Del Franco, Elisabetta Agostini.

UMRLI SO: 99-letna Veronica Simcic, 81-letna Leopolda Noli, 82-letni Paolo Bertossi, 77-letna Noemi Marussig, 91-letna Aquilina Pacor, 90-letna Maria Tommasi, 73-letna Stanislava Cermelj, 90-letna Augusta Romanzin, 75-letni Egisto Snidero, 88-letna Norma Miaschi, 89-letni Giuseppe Grusovin, 87-letna Iolanda Brandolin, 76-letni Valerio Braidot, 79-letna Marina Semitz, 73-letna Orsola Pelos, 75-letni Rolando Giuseppe Cuglig.

Poročila sta se Teodoro Baccaro in Cristina Munaf.

RAZSTAVE

V GALERII KULTURNEGA DOMA je postavljena razstava unikatne računalniške grafike Bogdana Sobana iz Nove Gorice z naslovom Obrazi Krasa. Ogled do 8. januarja 1999 po sledem urniku (ob delavnikih): od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure, ter v večernih urah med prireditvami.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 15.00-16.45 "Mulan"; 20.15-22.30 "C'è posta per te". Meg Ryan in Tom Hanks.
VITTORIA 3 15.30-17.45 "C'è posta per te"; 20.15-22.30 "La maschera di Zorro". I. Antonio Banderas.
CORSO Rdeča dvorana: 15.15-17.45-20.00-22.15 "Paparazzi". I. Christian De Sica in Massimo Boldi.

Modra dvorana: 15.00-16.45-18.30-20.15-22.00 "Il principe d'Egitto". S. Spielberg.
Rumena dvorana: 16.00-18.00-20.00-22.00 "Così è la vita".

TRZIC
EXCELSIOR 16.00-18.00-20.00-22.00 "Il principe d'Egitto".
COMUNALE 16.00-18.00-20.00-22.00 "C'è posta per te".

CEDAD
RISTORI 17.30-21.00 "Il mio west".

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

POGREBI

JUTRI

Iz Gorice: 13.30, Celeste Mauri, iz bolnišnice Usmiljenih bratov.

Iz Trzica: 10.10, Antonio Donato Massaro, iz mrliske veže splosne bolnice; 12.10, Alessandro Bassi, iz mrliske veže splosne bolnišnice; 13.30 Zeta Boneta vd. Jarc iz mrliske veže splosne bolnišnice.



Naznanjamo, da je v 86. letu umrla nasa

Zeta Boneta vd. Jarc

Pokopali jo bomo jutri, 4. januarja. Pogrebni sprevor bo krenil ob 13.30 iz mrliske veže splosne bolnišnice v Trziču v Doberdob, kjer bo ob 13.45 zalni obred v cerkvi.

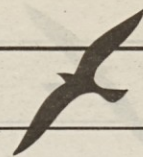
V naprej se zahvaljujemo vsem, ki se je boste spominjali.

Cvetje hvaležno odklanjamo v korist dobrodelnih in drugih ustanov.

Sin Berto in hci Nella z družinama, sestre in svakinja ter drugi sorodniki

Trzič, Doberdob, 3. januarja 1999

Pogrebno podjetje Preschern,



NOVICE

Kontaktna skupina bo skušala oživiti mirovni proces na Kosovu

BEOGRAD - Opazovalci OVSE nameravajo preiskati domnevno množično grobišče na Kosovu, okrog 35 km južno od Pristine. V njem naj bi bila trupla enajstih albanskih žena in otrok, namig o obstoju grobišča pa so diplomati OVSE dobili od predstavnikov Osvobodilne vojske Kosova. Francoski veleposlanik v Makedoniji Jacques Huntzinger je po srečanju z voditeljem kosovskih Albancev Ibrahimom Rugovo napovedal, da bo kontaktna skupina skušala oživiti mirovni proces na Kosovu. Francoski diplomat se je srečal tudi s Fehmijem Aganijem, vodjo kosovske pogajalske skupine na pogovorih o prihodnosti pokrajine. Po poročanju srbskega informacijskega središča v Pristini so v Kosovski Mitrovici našli trupla dveh Srbov, na cesti Pristina-Peč pa se truplo Albanca. Člani opazovalne misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) pa so po poročanju srbskih virov včeraj iz vasi Lapastica in Obrandža - tu zadnji teden potekajo hudi spopadi - evakuirali se zadnjih sedem prebivalcev srbske narodnosti.

Castro proslavil 40-letnico kubanske revolucije

SANTIAGO DE CUBA - Kubanski predsednik Fidel Castro je na slovesnostnih ob 40. obletnici revolucije, s katero je prišel na oblast, govoril na balkonu mestne hiše v Santiagu de Cuba, in sicer na istem mestu, kjer je leta 1959 razglasil svojo zmago. Obleden v uniformo olivnate barve gverilcev, ki je v zadnjih 40 letih ni slekel, je Castro dejal, da trenutke zmage doživlja, kot da so se zgodili včeraj. V neobicajno kratkem govoru je kubanski voditelj poudaril, da je kljub razliki v letih se vedno isti človek, saj se še vedno oblaci, misli in sanja kot mlad gverilec. Slavnostni govor je poslušalo približno tisoč Castrovih privrženec.

Predstavniki ZN v rokah angolskih uporanikov?

JOHANNESBURG - Združeni narodi se niso dobili potrditve novice, da naj bi vseh 14 potnikov nekega letala ZN, ki je strmoglavilo pred skoraj tednom v osrednji Angoli, nesrečo prezivel ter da jih zadržujejo pripadniki uporniškega gibanja Unita. Neimenovani angolski general je izjavil, da so ponesrečenci dobro. Predstavniki ZN v Luandi Hamadou Toure je včeraj povedal, da že poizvedujejo pri gibanju Unita o resničnosti generalove izjave. Na krogu letala C-130 Hercules je bilo deset članov Združenih narodov iz različnih držav ter štirje člani posadke.

Devet žrtev plazu v Kanadi

MONTREAL - Po končnih podatkih varnostnih služb v Quebecu je v plazu, ki se je v silvestrski noči sprožil v vasi Kangisqualujuaq v kanadski provinci, umrlo 9 ljudi, 25 pa jih je bilo ranjeno. Snežni plaz se je sprožil nekaj minut po polnoči in zasul vasko solo, v kateri je pričakovalo novo leto kakih 650 ljudi. Po podatkih varnostnih služb je med žrtvami tudi pet otrok, mlajših od osem let. Reševalne ekipe iz Montreala so na mesto nesreče zaradi nedostopnosti vasi prispele sele popolne, njihov prihod pa sta oteževala tudi močan veter in snežni metez.

FIRENCE / NOVA MICHELANGELOVA ZAKRISTIJA

Kos marmorja je s stropa priletel na tla

Zgodilo se je ponoči, ko v znameniti in dobro obiskani kapeli ni bilo obiskovalcev

FIRENCE - Odkrusil se je kos marmorja, ki je s stropa padel na tla: zgodilo se je prejšnjo noč v tako imenovani novi Michelangelovi zakristiji v sklopu Medicejskih kapel na Trgu Madonna degli Aldobrandini. Sreča v nesreči je hotela, da se je zgodilo ponoči, ko v eni najbolj obiskanih umetniško-zgodovinskih zgradb ni bilo nikogar. Seveda so zakristijo, v kateri je pokopanih precej predstavnikov nekdanje močne rodbine Medicejcev, takoj zaprli. Po zagotovilih skrbnikov za kulturne dobrine in za ambientalne rodbine naj bi zakrestijo za občinstvo odprli že v tednu dni. Pod kupolo naj bi namestili nekakšen varnostni strop, ki bi scitil obiskovalce, istočasno pa omogočil strokovnjakom, da dobro pregledajo kupolo in lanterno.

Ze včeraj so strokovnjaki zaceli preucevati nastalo skodo in ugotavljati, kaj se je pravzaprav zgodilo. Ob izvedencih toskanskega skrbnistva za kulturne dobrine in mestnih muzejev pa je prispel tudi strokovnjak ministrstva za kulturne dobrine, ministrica Giovanna Melandri je namrec nemudoma odredila preiskavo. Zaenkrat o vzrokih kroziyo razlicne hipoteze, v osnovi pa naj bi bilo, kot je tudi priznal toskanski skrbnik za kulturne dobrine, ne povsem ustrezno vzdrzevanje tega, kot tudi drugih mestnih spomeniskih struktur, glede na mnozicen dotok obiskovalcev. Marmorni blok, ki je bil pritrjen na steber lanternne, naj bi se »odlepil« zaradi dotrajanosti ali pa zaradi infiltracij vode. Krivdo so nekateri pripisali tudi prebucnim silvestrskim praznovanjem na trgu, od koder naj bi na zakristijo priletela kakšna petarda. Vsekakor so kupolo in lanterno zadnjic natančno pregledali in tudi popravili pred tridesetimi leti.



Kos marmorja, ki je bil prej pritrjen na stebru lanternne (AP)

MONETARNA UNIJA / ZADNJE URE MRZLIČNIH PRIPRAV V EVROPSKIH BANKAH

Evro pripravljen na jutrišnji debut na finančnih trgih

Prvi so novo valuto preizkusili v Belgiji, kjer so bile banke včeraj odprte

BRUSELJ - Kot poročajo iz vseh enajstih držav območja evra, potekajo priprave bank in finančnih trgov na jutrišnji debut skupne valute brez zastojev in problemov. V Italiji je svoj sistem bankomat prva že na novoletni dan prilagodila bančna skupina IMI-San Paolo, po zadnjih podatkih pa je od včeraj na delu 30 tisoč bančnikov, ki v vseh italijanskih bankah mrzlično pripravljajo svoje sisteme na jutrišnji debut nove denarne enote. Po konverziji postopkov, ki je bila izvedena v prejšnjih dneh, se tehniki včeraj in danes ukvarjajo s simulacijami in preizkusi, od katerih bo odvisen uspeh tudi najbolj preprostih operacij, kot so dvigovanje in polaganje gotovine, odpiranje tekočih računov, plačevanje računov, izdajanje čekov in operacije z vrednostnimi papirji. Generalka, ki teče v teh urah pred premiero, ima predvsem ta namen, da prepreči neljuba presenečenja, v prvi vrsti možnost mrka računalniških sistemov prav na startu nove valute.

Vse kaže, da jutri ne bo gneče pred bančnimi okenci, se posebno po ugodnih novicah iz Belgije, kjer so bile banke včeraj odprte. Tam so sicer prvi evro-dan zabeležili zelo skromno število tekočih računov, ki so jih njihovi lastniki pretvorili v evro: poročajo o komaj 0, 16% vseh računov. Guy Quaden, generalni direktor belgijske centralne banke, ki je bila včeraj razumljivo v središču pozornosti, je

opozoril, da bo jutri »ključni dan« in da bo tudi v primeru, ko bi slo vse gladko, mogoče opraviti prvo bilanco evrovega debuta komaj čez dva tedna. Quaden, ki je tudi predsednik odbora za evro, je potrdil, da je vse pripravljeno in preizkušeno s simulacijo, vendar se bo treba soočiti z resničnostjo sele v ponedeljek. Toda četudi bo slo brez zapletov, prvega dne se ne bomo zmagali, je dodal Quaden, saj bo prvi realnejši obračun mogoč sele po dveh tednih evrovega življenja. Ali z drugimi besedami: tudi po izkrcanju v Normandiji je bilo zavzetje obale v prvih dneh odločilno, toda to se ni bila zmaga.

Zunaj bančnega sveta so priprave veliko manj intenzivne. Za zdaj večina trgovin in restavracij ne sprejema plačila v evrih (seveda elektronskega), pa tudi dvojnih cen (evro in domača valuta) je videti zelo malo. Kot zanimivost naj navedemo, da je bila prva prodaja v evru izvedena 1. januarja, sekundo po polnoči, ko je Stephen Perry, finančni direktor Vise, ene največjih mednarodnih družb za kreditne karte, kupil v nekem frankfurtskem hotelu steklenico sampanja in jo plačal z obremenitvijo svoje kreditne kartice za 63, 91 evra (okrog 125 mark). Operacija je imela namen stopiti v monetarno zgodovino, zato je bila programirana v Frankfurtu, finančni prestolnici »evrolandije«, kjer je na prelomu leta pozdravilo rojstvo evra

na tisoče ljudi.

V včerajšnjih evropskih in mednarodnih časopisih je bil prihod evra naznanjen z velikimi naslovi in v glavnem ugodnimi komentarji, čeprav ne manjka tudi kakšen kritičen ton. V Londonu pa so včeraj pritisnili na alarmni zvonec sindikati, ki so izračunali, da zaradi nesodelovanja Velike Britanije pri evru tvegajo milijon delovnih mest. Če bo Blairova vlada vztrajala pri monetarni izolaciji, opozarjajo sindikati, bo to ogrozilo britansko gospodarstvo, New Labor pa bi se utegnil na volitvah maja 2001 zaradi tega močno kesati. Ze precej pred sindikati so začeli na britansko vlado pritiskati podjetniki, včeraj pa je iz londonskih političnih krogov prišlo kar nekaj pomirjujočih zagotovil, da bo Velika Britanija stopila v monetarno unijo takoj, ko ji bo to ustrezalo. Najkasneje čez tri leta, je izjavil lord Brittan, britanski podpredsednik Evropske komisije, medtem ko je zakladni minister Gordon Braun zagotovil, da bo država sposobna uvesti evro v roku osmih mesecev po morabitni politični odločitvi za tak korak.

Z azijskih trgov, kjer so včeraj delali, so prišle ocene analitikov, po katerih bo začetni odnos do evra precej previden, na kratek rok pa napovedujejo okrepitev nove evropske valute. Prvo konkretno reakcijo pa bo mogoče registrirati že danes po 19. uri, ko bo prvi začeli poslovati avstralski finančni trgi.

Po evru čaka petnajsterico vrsta novih izzivov

BRUSELJ - Po krstu evra se za Evropsko unijo odpira novo poglavje, saj jo čakajo zahtevne naloge z mnogimi problemi, ki se jih bo morala lotiti pod komaj zacetim nemskim predsedovanjem. Po avstrijskem prehodnem semestru čaka zdaj Nemce odgovornost, da privedejo do uspešne resitve celo vrste odprtih in podedovanih dosjejev. Poglejmo si najpomembnejše.

AGENDA 2000 - To je najnujnejši in zelo zapleten problem, za katerega se je petnajsterica dogovorila, da ga bo resila do konca marca. V ta namen je predviden izreden evropski vrh, ki bo 24. in 25. marca v Bruslju, ni pa izključeno, da bodo že februarjas klicali se enega. V Agendi 2000 so zbrane vse velike reforme (kmetijske politike, regionalna pomoč, mehanizmi finansiranja proračuna EU), ki so potrebne za sirjenje unije, ki je medtem že začela pogajanja s prvimi šestimi kandidatkami (Estonija, Poljska, Češka, Madžarska, Slovenija in Ciper). O datumu vstopa teh držav v EU pa ne bo mogoče govoriti pred dosego sporazuma o Agendi, kar je posebej problematično zaradi močnih nacionalnih interesov pri finančnem upravljanju unije.

ZAPOSLOVANJE - Socialistična in socialdemokratska Evropa se je zarotila proti brezposelnosti, ki pesti 17 milijonov ljudi in ki jo je mogoče odpravljati le z bolj usklajenimi politikami in s skupno strategijo. Toda zdaj je treba od tolikih besed preiti k dejanjem, zato je določen nov vrh, ki bo 3. in 4. junija v Kölnu sprejel vsebinski pakt za delo, za katerega so se dogovorili na decembrskem dunajskem vrhu.

IMENOVANJA - Naslednja občutljiva partija med petnajstimi je prenova evropskih institucionalnih vrhov, ki jo bo treba izvesti do sredine leta. Med naslanjaci, ki jih bo treba zapolniti, so tisti na predsedstvu Evropske komisije, za odgovornega za zunanjo politiko in varnost EU, za sekretarja WEO, na predsedstvu Evropskega parlamenta in Evropske investicijske banke (EIB) ter nenazadnje tudi za generalnega sekretarja Nata. Igra je se povsem odprta, končala pa se bo kot vselej zadnji trenutek, torej na vrhu v Kölnu.

Med ostalimi odprtimi poglavji naj nevedemo se davčno harmonizacijo, skupno zunanjo in varnostno politiko, odnos do problema imigracije in usklajevanje pravosodja.

KARABINJERJI / PO POLEMIKAH S CASELLIJEM

General Mori zapušča ROS

Prevzel bo poveljstvo prestižne karabinjerske oficirske šole

RIM - General Mario Mori zapušča poveljstvo posebnih karabinjerskih operativnih enot (Raggruppamento operativo speciale - ROS). Na tem mestu ga bo zamenjal general Sabato Palazzo, dosedanji poveljnik karabinjerjev v deželi Umbriji. Mori pa bo postal poveljnik karabinjerske oficirske šole.

General Mori je naceloval ROS dobrih osem let. V tem času je zabeležil marsikateri velik uspeh. Med drugim so karabinjerji posebnih operativnih enot pod njegovim poveljstvom prišli na sled Totiju Riini in drugim mafijskim kolovodjem.

General Mori je v izjavi za časopisno agencijo ANSA dejal, da sprejema imenovanje na celo karabinjerske oficirske šole z zadovoljstvom, saj gre za prestižno solo, ki so jo vselej vodile vsega spoštovanja vredne osebnosti. Toda marsikdo je namignil, da so Morija povišali, da bi ga predvsem odstranili od dejavnosti, ki jo je doslej vodil.

Za boljše razumevanje teh namigov naj pojasnimo, da se je poveljstvo ROS konec leta 1997 in na začetku leta 1998 zapletlo v pravcato »vojno« z državnim pravnistvom v Parlermu, ki ga vodi Gian Carlo Caselli. Konec leta 1997 je namrec Ca-

selli s svojim namestnikom Guidom Lo Fortejem sel v Turin zaslišat generala Morija, ker je hotel imeti pojasnila o tem, kako je bilo mogoče, da se je mafijski skesanec Balduccio Di Maggio vrnil na Sicilijo, tam obnovil svojo zločinsko mrežo ter med drugim zagrešil več umorov. Mori ni ostal dolzen Caselliju. Nekaj dni potem se je neki njegov sodelavec predstavil na državnem pravnistvu v Caltanissetti in prijavil Casellijevega namestnika Lo Forteja, češ da naj bi bil mafijski vohun. V tej »vojni« sta si obe strani pozneje izmenjali se marsikateri nizek udarec, toda s pomočjo številnih posrednikov sta se naposled pobotali in se celo zbrali na spravi večerji.

Kljub temu pa so zlasti politični predstavniki desne sredine ob imenovanju generala Morija za poveljnika oficirske šole bolj ali manj odprto povedali, da gre v bistvu za uslugo Caselliju, ki velja za človeka leve sredine. Kot se v takšnih primerih večkrat zgodi, je praktično nemogoče povsem demantirati tašna namigovanja. Omenimo naj le, da je sam general Mori takšna namigovanja zavrnil in dejal, da mu je ob novem imenovanju med prvimi čestital prav Caselli.



Z avtobusom do »večnega mesta« in starodavnih Firenc

Večno mesto Rim je s Firencami cilj našega letošnjega avtobusnega potovanja. Pravzaprav je kar čudno, da smo v prejšnjih letih obredli skoraj vso Italijo, Rima in Firenc pa smo se le dotaknili, tako da sta ti dve mesti kar sami od sebe stopili v ospredje in se ponudili za obisk. Jasno je, da bi za ogled trimilijonskega Rima potrebovali nekaj dni samo za sprehode in prav toliko dni tudi v Firencah, kar pomeni, da se bodo naši ogledi nujno omejevali na najvažnejše in najlepše spomenike, ki jih nudita ti dve mesti. Morda smo Rim, zaradi relativne bližine ali drugih vzrokov, nekoliko podcenjevali, zlasti v primerjavi z drugimi evropskimi prestolnicami, vendar je dejstvo, da spada v najožji izbor mest z izrednim kulturnim, arhitektonskim, umetniškim in zgodovinskim nabojem, kot sta n.pr. Pariz in London. Zato ni nič čudnega, da se skozi vse leto skozi Rim (a tudi skozi Firence) pretakajo množice turistov z vseh kontinentov sveta, tako da sta ti mesti tudi stebra italijanskega turizma.

Zlasti Rim vidujemo skoraj vsak dan na televizijskih zaslonih. Imena, kot so n.pr. Kvirinal, Palača Madama, Farnesina, Montecitorio in druga, so se nam udomačila v ušesih, čeprav ne vemo, kje so, kot ne vemo, kje se nahajajo Kapitol, Trga Venezia di Spagna, Kolosej, Fori Imperiali in toliko drugih krajev v ožjem in širšem območju »večnega mesta«. Namen našega potovanja je torej ta, da tistim, ki Rima ne poznajo, posredujemo strnjeno vizijo najpomembnejših kulturnih in zgodovinskih znamenitosti. In teh v Rimu prav gotovo ne manjka!

Nekaj podobnega bi lahko

rekli za Firence, središče italijanske kulture, ki so bile rimska kolonija, a etruščanskega izvora. Mesto je blestelo pet stoletij - od XI. do XVI. -, ko se je zaradi nenehnega ekonomskega vzpona razcvetela umetnost v vseh inacicah in nam zapustila umetniške zaklade neprecenljive vrednosti. Tudi v Firencah bi morali ostati vsaj nekaj dni, da bi dobili celovit vpogled v njeno kulturno-umetniško stvarnost, a kaj ko je za to premalo časa. Omejiti se bomo morali na najvažnejše ogledke, ki pa nam bodo vseeno pričarali lepoto tega mesta ob Arnui.

In sedaj pogledimo, kaj predvideva program našega potovanja.

Sreda, 26. maja

Zjutraj zbirno mesto v Trstu na Trgu Oberdan oz. pri železniški postaji v Gorici in odhod avtobusa podjetja La Gradede za Rim. Čeprav je do Rima več kot 600 km, pa potovanje ne bo utrudljivo, saj se bomo vseskozi vozili po avtocestah, seveda z vmesnimi postanki. Tako računamo, da bomo v Rim prispeli popoldne, se namestili v hotelu, potem pa bo nekaj prostega časa, večerja in prenočevanje v hotelu s tremi zvezdicami.

Četrtek, 27. maja

Zajtrk in večerja v hotelu, kosilo v restavraciji. Ves dan je namenjen ogledu Rima, ki se bo začel na Trgu Venezia. Videli bomo najpomembnejše znamenitosti, saj nas bo pot med drugim vodila na Kapitol, potem si bomo ogledali znamenitosti kot so Fori Romani, Kolosej, Konstantinov slavolok, Circo Massimo, ustavili pa se bomo na panoramski točki, s katere je lepo pogled na Rim, Tiberio in Sinagogo. Nimamo dovolj prostora, da bi

Spoštovane bralke in bralci

Ob predstavitvi naših letosnjih tradicionalnih potovanj moramo najprej povedati, da beležimo pomemben jubilej: letos bodo naša potovanja že 40. po vrsti! Od prvega potovanja - na Plitvička jezera - pa do lani, ko smo bili v Turčiji, Vietnamu in Piemontu, lahko mirne duše rečemo, da smo popeljali nekaj tisoč bralk in bralcev našega dnevnika po vseh celinah sveta. Eno leto več, drugo leto manj, toda vsak izlet oziroma potovanje je naletelo na izreden odziv. Marsikdo se bo se spomnil, da smo npr. v Pariz potovali s samo za nas rezerviranim posebnim vlakom ali pa da smo v Prago potovali z 11. avtobusi! Res je, da so drugi časi, bilo je manj možnosti individualnih potovanj (ni bilo še toliko avtomobilov!) in prav zato si lahko domisljamo, da smo tudi s potovanji marsikomu dodatno odprli okno v svet. Danes je seveda drugače. Časi so taki, da si lahko skoraj vsakdo lahko omisli potovanje kamorkoli, saj so turistične agencije preplavljene s prospekti in programi, ki ponujajo vsemogoče kombinacije in destinacije. Toda - spet si domisljamo - potovanja Primorskega dnevnika so vendarle nekaj drugega, nekaj posebnega. V teh časih ni več pomembna samo destinacija ali program potovanja, pomembno je

predvsem to, da se za nekaj dni zbere skupina naših ljudi, ki hoče sicer videti nekaj novega, a istočasno preživeti te dneve v družbi znancev in prijateljev ali izkoristiti priliko ter navezati nove stike in nova prijateljstva. Družabnost, mariskdaj tudi pesem, so sestavni del naših potovanj, pa naj gredo v bližnje ali daljne kraje našega sveta. Jasno je, da skušamo pri tem ugoditi željam naših bralk in bralcev in potovanja organizirati kakovostno in po najboljši možni ceni.

Za letos smo spet pripravili programe za tri potovanja. Z avtobusom bomo dodatno obiskali Italijo oziroma njeno prestolnico Rim, kjer smo se enkrat že bežno ustavili, a brez možnosti podrobnejšega ogleda. Rimu smo dodali še kulturno središče Italije - Firence - s čemer bomo pravzaprav zaključili cikel potovanj po državi, v kateri živimo. Potovanje bo trajalo pet dni (morda premalo za ogled vseh zgodovinskih in umetniških stvaritev), vendar moramo upoštevati čas, ki ga imajo ljudje na razpolago in ne nazadnje tudi ceno, saj je znano, da spadata obe mesti med najdražja v Italiji. Menimo pa, da bomo kljub temu lahko pokazali toliko zanimivosti, da se bodo udeleženci potovanja vrnili domov zadovoljni.

Drugo potovanje je namenjeno Egiptu. Tam smo bili pred dvajsetimi leti in takratni udeleženci se danes ohranjajo nepozaben vtis s tega potovanja. Ne gre samo za spoznavanje stare egiptčanske kulture, Nil, pušcava, podnebje in ljudje ustvarjajo neko posebno atmosfero, ki jo človek občuti na kraju samem, a jo se bolj podoživlja mesece in leta po končanem potovanju.

Tretje, najdaljše in najdražje potovanje pa nas bo popeljalo v Mehiko. Tudi v Mehiki se bomo srečali s piramidami in templji, ki so odraz kulture oziroma civilizacije ljudstev od leta 2.000 pred našim štetjem pa vse do španske kolonizacije. Kot običajno smo tudi na tem potovanju namenili nekaj dni počitka na plazi Karibskega morja v Cancunu na polotoku Yucatan.

Sedaj pa, drage bralke in bralci, preberite predstavljene programe, ki so jih za nas pripravile agencije Interconti, Beverly in Atlas. Upamo, da so vam všeč in da se boste lahko odločili za eno od potovanj, kjer boste preživeli nekaj dni v prijetni družbi ter se s potovanja vrnili polni novih vtisov in doživetij.

Na koncu naj le še dodamo, da je za vse izlete oziroma potovanja število mest omejeno, zato pohitite z vpisom.

se podrobneje ustavili pri vseh predvidenih ogledih, omenimo naj le, da bomo obiskali tudi Galerijo Borghese, ki je bila zaradi obnovitvenih del nekaj let zaprta. Zgradil jo je kardinal Scipione Borghese (1613), v dvajsetih dvoranih, ki so dekorirane s freskami in marmornjem, pa so danes na ogled čudovita dela Berninija, Carpaccija, Bellinija, Caravaggia, Tiziana, da omenimo le najbolj znana imena slikarjev in kiparjev. Kako veliko zanimanje je za obisk galerije, nam daje vedeti podatek, da je treba ogled najaviti nekaj tednov ali celo mesecev pred predvidenim obiskom.

Petek, 28. maja

Po zajtrku v hotelu se bomo odpeljali na ogled Vatikanskih muzejev. Tu se bomo zadržali celo dopoldne, saj je kaj videti! Itinerar je predviden v štirih obveznih smereh in obsega Gregorijanski muzej, muzej Chiaromonti, muzej Pio-Clementino, Raffaellove sobane, Galerijo svečnikov, apartman Borgia in še toliko drugih. Posebno zanimiv je ogled Sikstinske kapele z mojstrskimi freskami na stranskih stenah, medtem ko sta obok in stena za oltarjem delo Michelangela. Po ogledu bo kosilo v restavraciji, takoj zatem pa bomo spet sedli v avtobus in se odpeljali proti Firencam. Nekaj pred prihodom se bomo ustavili na znani turistični kmetiji, kjer bo večerja, potem pa bomo nadaljevali pot v glavno mesto Toskane, kjer se bomo namestili v dvoposteljnih sobah hotela s tremi zvezdicami in prenočili.

Sobota, 29. maja

Ves dan je namenjen obiskom in ogledom, ki se bodo začeli na Trgu Duomo, ki je skupaj s Trgom S. Giovanni

središče mesta. Tu stoji katedrala, ki so jo začeli graditi leta 1296, vendar so bila dela večkrat prekinjena, tako da so jo dokončali šele v letu 1461; tu je Baptisterij, ena najstarejših stavb v Firencah in še Giottov zvonik, visok 84 m, ki velja za enega najlepših zvonikov gotske arhitekture. Ustavili se bomo na Trgu della Signoria, od nek-

daj politično središče Firenc, kjer je istoimenska palača, ki spada med najbolj pomembne palače srednjega veka. In že smo pri palači Pitti, najmogočnejši florentinski palači, kjer je tudi istoimenska galerija. V njej so dela, da omenimo samo nekatere, Rubensa, van Dycka, Tiziana, Tintoretta in Raffaella ter razkošno opremljene sobane

Medicijev, ki so bile kasneje namenjene za reprezentančne prostore Savojevcev. S tem ogledom se bo zaključil dnevni program.

Nedelja, 30. maja

Zajtrk v hotelu, potem pa ogled največje umetnostne galerije Italije, po vsem svetu znanih muzejev degli Uffizi. Tu je v kakih petdesetih sobanah zbran izjemno umetniški zaklad, ki ga predstavljajo slike, skulpture, gobleni florentinske in flamske šole ter umetniška dela antične dobe. Ogled bo trajal vse do pol dneva, ko bomo odšli na kosilo v značilno florentinsko gostilno, potem pa bomo sedli v avtobus, ki nas bo mimo Bologne in Benetk pripeljal v Trst oz. Gorico, kjer se bo zvečer naše potovanje zaključilo.

Cena potovanja je 720.000 lir in vsebuje:

1. Prevoz z avtobusom do Rima in nazaj;
2. Usluge polnega penziona od večerje prvega do vključno kosila petega dne potovanja;
3. Ogled kot po programu vključno z vstopnicami za ogled muzejev in galerij;
4. Lokalni vodniki v Rimu in Firencah.

Doplačilo za enoposteljno sobo je 160.000 lir. V ceni niso vključene napitnine, pijače in vse kar ni posebej navedeno v programu.

Vpisovanje in pogoji

Vpisovanja za vsa tri potovanja bomo sprejemali na upravi našega dnevnika v Trstu (Ul. Montecchi 6) in v uredništvu v Gorici (Drevored 24. maja) v torek, 5. januarja, od 9. do 13. ure in od 14. do 16. ure. Poleg prve akontacije - zato da skrajšamo čas čakanja - prinesite, prosimo, s seboj fotokopijo vašega osebne dokumenta ali pa že napisane sledeče podatke: ime, priimek, datum in kraj rojstva, naslov in številko osebne dokumenta z datumom zapadlosti. Pod pojmom »osebni dokument« se razume osebna izkaznica ali pa potni list. Oba dokumenta morata biti v času potovanja veljavna.

Za potovanje v Egipt je treba imeti veljaven potni list z zapadlostjo najmanj 3 mesece po opravljenem potovanju. Potreben je tudi egiptovski vizum. Vse potrebne formalnosti bo za skupino opravila agencija. Tudi za Mehiko je potreben veljaven potni list.

Ce se kdo iz najrazličnejših razlogov ne bi mogel udeležiti potovanja v Rim ali Egipt, ga lahko odpove do 30 delovnih dni pred začetkom potovanja in dobi v celoti povrnjeno že vplačano akontacijo. Po tem roku pa se za odpoved do 15 dni pred začetkom potovanja plača 20%, od 15 do 7 dni pred potovanjem pa 40% penalov na celotni znesek potovanja. Sedem ali manj dni pred začetkom potovanja ni več odpovedanega roka in prijaviteljenec izgubi celotni znesek za predvideno potovanje. V vsakem primeru pa lahko že prijavljenega potnika nadomesti druga oseba - tudi 3 dni pred začetkom potovanja - vendar mora imeti veljaven dokument.

Za Mehiko veljajo naslednji odpovedni roki in penali: 15 delovnih dni pred začetkom potovanja so penali 30%, od 14 do 5 dni 50%, po tem datumu pa 100%. Nadomestitev z drugo osebo je možna. Možno je tudi zavarovanje za primer odpovedi, o čemer lahko dobite informacije ob samem vpisu.

Vsa podrobnejša pojasnila, programi in dokumentacija bodo udeležencem potovanj izdana ob poravnavi zadnjega obroka.





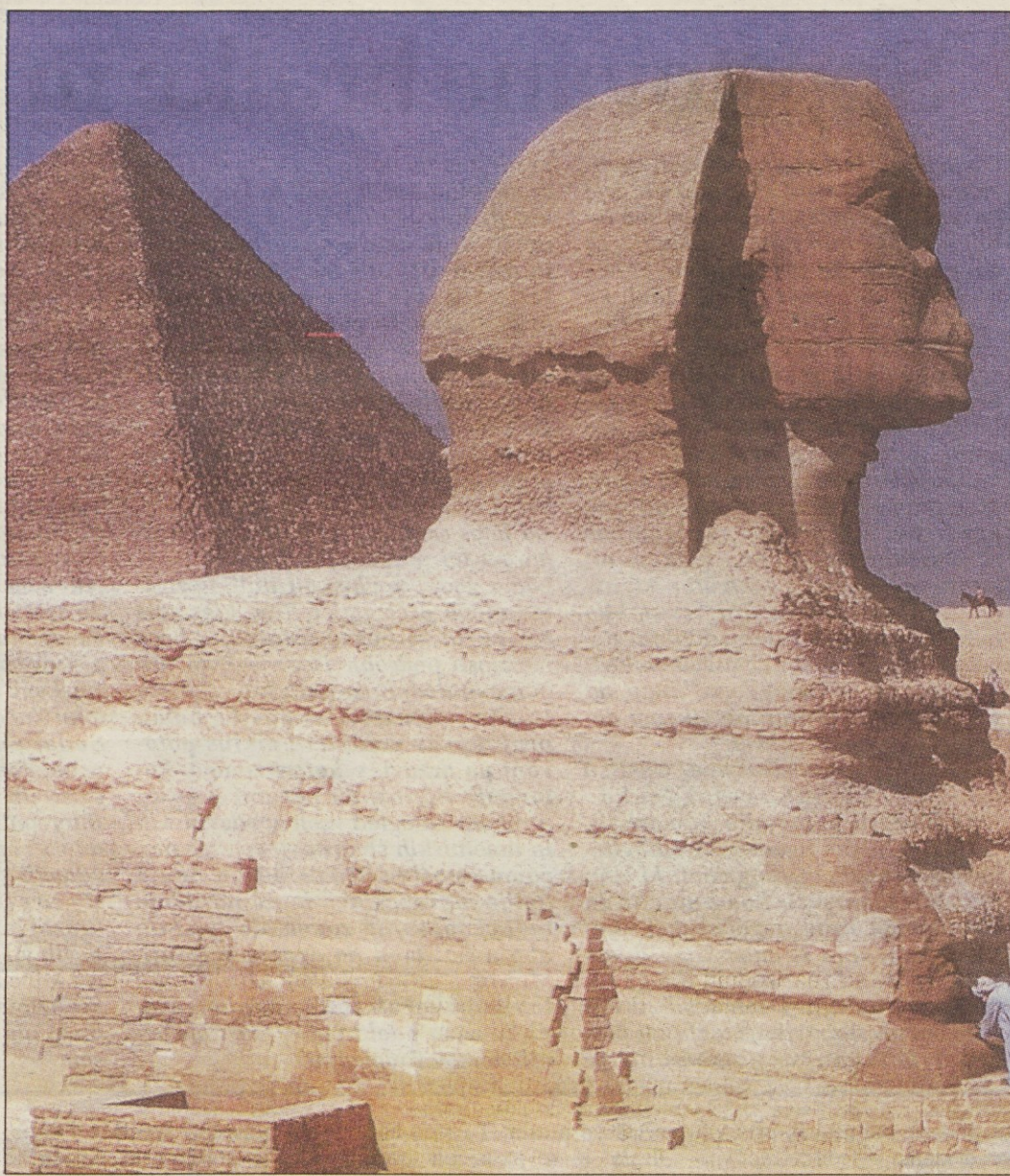
V Egipt z željo po odkrivanju sledi starodavne civilizacije

Predstavljamo vam okvirni program potovanja v Egipt, deželo z več kot 7 tisočletno civilizacijo, deželo, ki je 1.300 let pred našim štetjem blestela kot država združena Spodnjega in Zgornjega Egipta in katere veličastni spomeniki so se ohranili vse do današnjih dni. Te spomenike - piramide, grobnice in svetišča - vidimo ničkolikokrat v filmih in na televiziji, toda ko se človek zazre z vznožja piramide v njen koničast vrh, se mu samo po sebi postavi vprašanje: ali je sploh mogoče, da so pred več kot 3.000 leti zmogli take gradnje?

Takšnim in številnim drugim vprašanjem bo zadoščeno na našem potovanju, za katerega lahko rečemo, da je edinstveno doživetje. Nanj se bomo odpravili v aprilu, ko je v Egiptu že poletno toplo, vendar v zraku ni vlage in je predvsem bivanje na ladji, s katero bomo križarili po Nilu, nadse prijetno. Toda ne zgubljam preveč besed v uvodu, pogledimo si raje program potovanja.

Nedelja, 18. aprila

V dnevu (točni urniki bodo javljeni kasneje) se bomo iz Trsta odpeljali na ljubljansko letališče Brnik, odkoder nas bo Airbus A320 (156 sedežev) letalske družbe Adria Airways odpeljal proti Kairu. Med poletom, ki traja kake 4 ure, bo serviran obrok. Po pristanku na kairskem letališču bomo uredili mejne formalnosti, potem pa se bomo z avtobusom odpeljali v Hotel (5 zvezdic), kjer se bomo lahko osvežili in si ogledali bližnjo okolico hotela, kjer bomo tudi večerjali in prenočili.



Ponedeljek, 19. aprila

Zajtrk in večerja v hotelu, kosilo v restavraciji.

Dan je namenjen ogledu Kaira, enega največjih mest na svetu (kakih 15 milijonov prebivalcev). Ogledali si bomo najvažnejše mestne četrti, Citadelo s prekrasno mošejo

Mohameda Alija (iz alabastra), tržnico, ki ji ni para na svetu - Khan el Khalili, predvsem pa Egipčanski muzej. Poznavalci in ljubitelji egipčanske umetnosti bi se v njem zadržali dneve in dneve, saj je na ogled na tisoče eksponatov, ki zadevajo obdobja Stare, Srednje in Nove države. Poznavalci bi takoj presodili, v katero obdobje spadajo določene umetnine, nas pa bodo gotovo bolj pritegnile razstavljene mumije, pa zakladnica Tutankamna, vladarja 18. dinastije, ki je kraljeval približno 1.350 let pred našim štetjem, a so njegovo grobnico odkrili šele leta 1922. Kdor je lani obiskal Egipčanski muzej v Turinu, bo šele v Kairu doživel in razumel, kakšna je bila moč in veličina takratnega Egipta.

Torek, 20. aprila

Zajtrk v hotelu, kosilo v restavraciji, večerja v spalniki. Dopoldne se bomo najprej odpeljali v Memphis, nekdanje glavno mesto »stare« države s prvo dinastijo izpred 3.000 let pred našim štetjem. Od nekdanjega bleščečega mesta sta ostala le sfinga iz alabastra ter kip Ramzesa II., faraona 19. dinastije, zato pa je toliko bolj zanimiva Saqqara, le nekaj kilometrov od Memphisa. To je tisočletja stara nekropola z neštevilnimi grobnicami, med katerimi so mnoge poslikane, tu pa je tudi »stopničasta« piramida in »Sarapeon«, kjer so pokopavali Apisa (svete bike). Popoldne pa je namenjen ogledu Gize, kjer kraljujejo najbolj znane piramide: največja, Keopova piramida, meri danes v višino 137 m in je sestavljena iz več kot dva milijona ogromnih kamenitih blokov, dalje nekoliko manjša piramida, ki

jo je dal zgraditi faraon Kefren in še tretja, najmanjša, ki je visoka »le« 66 m. Tu kraljuje tudi sfinga, največji izklesan kip na svetu, ki ponazarja faraona Kefrena, saj meri v dolžino kar 57 m, v višino pa 20 m. Vmes oziroma okoli je še dosti

bi voda zalila oba templja, ko ju ne bi premestili na kraj, kjer sta danes. Lahko si zamislimo, koliko truda (da ne govorimo o denarju!) je bilo potrebno, da so po 30 ton težke bloke prestavili in iz njih na novo postavili oba templja, ki nam dokazujeta izredno sposobnost davnih arhitektov in sodobno tehnologijo za njuno premestitev.

Templja je dal zgraditi faraon Ramzes II., večjega zase, manjšega za svojo najljubšo ženo Nefertari. Oba templja sta s svojimi kipi in harmonijo gradnje edinstveni priči staroegipčanske umetnosti. Ni še točno znano, če bomo prespali v bližini Abu Simbla ali pa se bomo še isti dan vrnili v Asuan. Večerja in prenočevanje v hotelu.

Četrtek, 22. aprila

Po zajtrku (ali po kosilu) ogled Asuana ter vožnja s »felukami« po Nilu, nato pa vkrcaje na ladjo (5 zvezdic), ki nas bo popeljala na tridnevno križarjenje po Nilu. Na ladji bo namestitev v dvoposteljnih kabinah s tušem in wc, na njej pa bomo imeli usluge polnega pensiona (zajtrk, kosilo in večerja - z mineralno vodo ob glavnih obrokih). Vožnja bo zelo zanimiva, saj bomo lahko vseskozi opazovali pokrajino in življenje na obeh straneh Nila, vmes pa se ustavljali na najbolj pomembnih krajih. Tako bomo že ta dan pristali v Kom Ombu, kakih 50 km od Asuana, kjer si bomo ogledali zelo dobro ohranjen tempelj, ki so ga posvetili dvema različnima božanstvima - Horusu in Sobeku.

Petek, 23. aprila

Ta dan je namenjen ogledu krajev Edfu in Esna. Tole-



majhnih piramid in grobnic faraonovih sorodnikov in vladnih uradnikov, ki so imeli privilegij, da so bili pokopani v bližini svojih vladarjev.

Po ogledu Gize se bomo vrnili v Kairo, in sicer na železniško postajo, kjer se bomo namestili v dvoposteljnih kabinah spalnega vlaka, ki nas bo popeljal v Asuan. Večerja in prenočevanje v vlaku.

Sreda, 21. aprila

Zajtrk v vlaku, ob 10. uri pa bomo prispeli v Asuan, mesto ob Nilu, kjer si je Aga Khan III. dal zgraditi svoj mavzolej. Toda mi se v Asuanu ne bomo ustavili, kajti posedli bomo v avtobus in se ob Naserjevem jezeru odpeljali v Abu Simbel, skoraj na meji s Sudanom. Kosilo na poti. Abu Simbel se ponaša z dvema templjema izredne arhitektonske vrednosti. Ko so začeli graditi Veliki jez na Nilu,

majsko svetišče v Edfu, ki je posvečeno bogu Horusu, je eden najbolj ohranjenih templjev, ki po velikosti zaozstaja samo za Karnakom v Luksorju. Drugo mesto, Esna, je živahno kmetijsko središče, ki pa se ponaša z edinstvenim svetiščem božanstvu Khnum iz grško-rimskega obdobja.

Sobota, 24. aprila

Dan je namenjen ogledu Luksorja, največjega muzeja na prostem v svetovnem merilu. Luksor je bil pod imenom Weset leta 1567 pred našim štetjem glavno mesto Novega kraljestva Egipta, Homer pa ga opisuje pod imenom Tebe. Leži na vzhodnem bregu Nila - v mestu živih -, kjer stoji tako močna templja Luksor in Karnak, medtem ko je na nasprotnem bregu mesto mrtvih - Dolina kraljev, grobnice veljakov in tempelj

Cena potovanja je 1.795.000 lir in vsebuje naslednje usluge:

1. Transfer z avtobusom na letališče Brnik in povratek.
2. Vožnja z letalom (enotni razred) iz Ljubljane v Kairo in iz Luxorja v Ljubljano.
3. Transferji v Egiptu, vključno s spalnikom od Kaira do Asuana.
4. Polpension v hotelu 5 zvezdic v Kairu in polni pension na ladji s 5 zvezdicami.
5. V programu navedena kosila.
6. Vstopnine v vse v programu navedene muzeje in arheološke izkopanine.
7. Lokalne vodnike v italijanskem jeziku.
8. Napitnine hotelskemu osebju, na ladji in lokalnim vodnikom.
9. Zdravstveno zavarovanje.

V ceno niso vključene pijače, letališke takse in egipčanski vizum, ki stane okoli 35.000 lir.

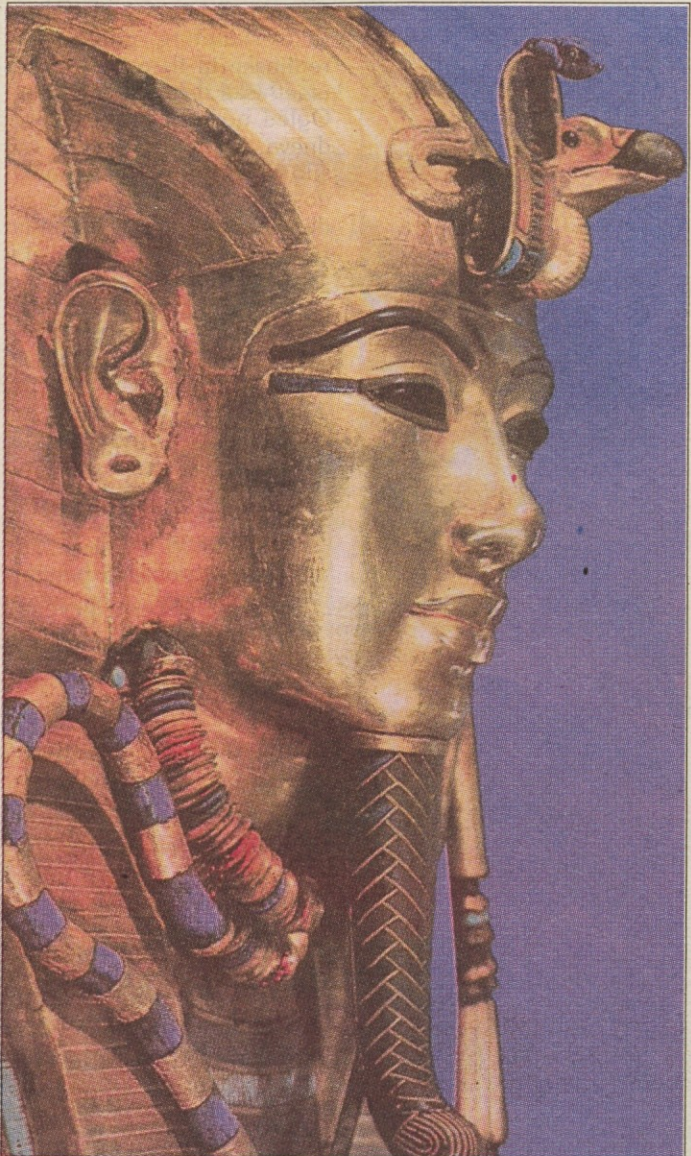
Omenimo naj še, da mora vsak udeleženec potovanja imeti svoj potni list z zapadlostjo najmanj 3 mesece po odhodu iz Egipta.

Ob vpisu je treba vplačati akontacijo v znesku 500.000 lir, preostanek pa v dveh mesečnih obrokih.

kraljice Hatshepsut. Vmes se nudi osem velikih granitnih obeliskov, izklesani kamni s hieroglifi, še posebej pa velja omeniti relativno skromno grobnico v mladih letih umrlega faraona Tutankamna, ki je v svetu podarila izreden umetniški in arheološki zaklad. Čudovit je tudi tempelj kraljice Hatshepsut, edine ženske, ki je vladala Egiptu kot faraonka in ki ga je sama poimenovala »blišč bliščev«. V Luksorju bomo torej preživeli dan, ki si ga bomo zapomnili za vse življenje. In če predvideni ogledi ne bodo dovolj, si bomo lahko - po želji - ogledali še predstavo »luči in zvoki« v luksorskem templju.

Nedelja, 25. aprila

Teden je prehitro minil in že smo prišli do dneva odhoda. Po zajtrku na ladji bo še prosto za zadnje nakupe spominkov, nato pa se bomo odpeljali na letališče, odkoder bomo spet z Adrijanim Airbusom poleteli za Trst oz. Gorico, kjer se bo naše potovanje končalo. Naj še enkrat poudarimo, da gre za okvirni program, ki pa bo v vsakem primeru upošteval vse, kar je v njem navedeno.





Mehika, dežela pomembnih zgodovinskih spomenikov

Mehika je geografsko zelo razvejana država. Po površini je velika za 6 Italij (približno 2 milijona kv. km) in ima kakih 89 milijonov prebivalcev, od katerih jih živi 73 ods. v mestih, 27 ods. pa na podeželju. Če pogledamo na zemljevid, lahko takoj ugotovimo, da 60 ods. celotne površine pokriva visoka planota, ki jo z vzhoda in zahoda obdajata gorska masiva Sierra Madre, na severu ob Tihem oceanu se rasteza Kalifornijski zaliv, na jugu, ob Karibskem morju pa Mehikiški zaliv. Celotna dolžina meje je 13.358 km, od tega odpade 9.600 km na obalo. Kljub ogromni razsežnosti pa je za kmetijstvo uporabne zemlje bore malo, vsega le nekaj več kot 11 odstotkov.

Poleg naravnih lepot, ki jih v Mehiki prav gotovo ne manjka, pa je njena posebnost v arheoloških izkopavinah, ki so nam razkrile neslutene civilizacije, ki segajo tja do leta 2.000 pred našim štetjem. V Mehiki so odkrili kakih 13.000 arheoloških krajev, vendar je le manjši del proučen in na voljo za ogled. Arheološke izkopanine so razkrile in dokazale, da je že v tisti dobi obstajala kultura na visoki planoti, o čemer pričajo pisava, velika umetniška dela in mogočna arhitektura. Kultura Majev (od 1.500 p.n.š. do 1.500 po n.št.) je višek dosegla v obdobju od leta 200 do 900 po n. št. in prav iz tiste dobe so se ohranili spomeniki izrednega zgodovinskega in kulturnega pomena.

Mehika je torej država, kateri namenjamo svoje prvo potovanje. Čeprav časovno omejeno, pa bo izletniku omogočilo, da se seznani z največjimi in najlepšimi primerki predkolumbijskega obdobja, spoznal bo glavno mesto in se lahko še nekaj dni kopal v Karibskem morju. Program smo tako sestavili.

Sobota, 13. februarja

Popoldne zborna mesto vseh udeležencev potovanja na Trgu Oberdan in avtobusni transfer na beneško letališče. Takoj po prihodu uredi-



tev mejnih formalnosti in ob 18.55 odhod letala IB3639 na redni progi za Madrid. Prihod v Madrid je predviden ob 21.15. Po pristanku transfer v hotel in prenočevanje.

Nedelja, 14. februarja

Po zajtrku v hotelu transfer na madridsko letališče in ob 12.10 polet letala IB6403 za Mexico City. Obroki v letalu. Prihod v mehiško glavno mesto ob 17.10 po lokalnem času, takoj zatem pa se bomo z avtobusom odpeljali v hotel (4 zvezdice), kjer bomo večerjali in prenočili.

Ponedeljek, 15. februarja

Zajtrk, večerja in prenočevanje v hotelu. Dan je namenjen ogledu mehiškega glavnega mesta s približno 15 milijonov prebivalcev, ki leži 2.200 m nad morsk gladino. Prvo, kar popotnika prevzame, je kaotičen promet (nad 4 milijone avtomobilov!), a ko se nanj navadi, postane razumljivo, da je pač tako. Toda spretni vozniki avtobusa, s katerim se bomo podali na

ogled mesta, se zna izogniti najhujšim prometnim zamaškom, tako da bomo prišli na vsak predviden postanek pravočasno. Ogled se bo začel s starim središčem mesta, v katerem bomo opazili azteške in kolonialne kulturne spomenike, ogledali si bomo »Zocalo« s katedralo in Nacionalno palačo, cerkev »Naše Gospe iz Guadalupe«, ki je največja mehiška božja pot, vmes pa se sprehodili po starih, ozkih ulicah. Popoldne se bomo odpeljali v Teotihuacan, kar pomeni mesto bogov, in je bilo glavno mesto azteškega kraljestva. Razprostiralo se je na površini 34 kv. km in v njem je živelo več kot 200.000 ljudi. Bilo je versko, trgovsko in politično središče kraljestva in njegov vpliv je segal vse do Srednje Amerike. Med najvažnejšimi spomeniki je treba omeniti piramido Sonca, visoko 70 m, manjšo, a nič manj veličastno piramido Lune, drevored mrzljivih in tempelj Quetzalcoatla, ki ga kot ornament krasijo ogromne kačje glave.

Torek, 16. februarja

Po zajtrku v hotelu si bomo ogledali sila zanimiv antropološki muzej, popoldne pa bo prosto. Popoldanski čas bomo lahko uporabili za morebitne individualne ogled ali pa za sprehod in nakup spominkov. Le-teh v Mehiki gotovo ne manjka, saj so zlasti obrtniški izdelki zelo cenjeni in priljubljeni. Večerja in prenočevanje v hotelu.

Sreda, 17. februarja

Zajtrk v hotelu, nato transfer na letališče in odhod letala za Merido, glavno mesto Jukatana. Takoj po prihodu ogled mesta, ki leži kakih 30 km v notranjosti zahodne obale jukatanskega polotoka. V mestu so ohranjene številne stavbe iz časov španske kolonizacije, predvsem iz 12. in 13. stoletja. Zanimivo in ogleda vredno je predvsem mestno središče, ki se razprostira okoli Plaze Mayor in kjer je največ muzejev ter značilnih trgov. Po ogledu Meride se bomo z avtobusom odpeljali v kakih 80 km oddaljeno

arhitektonsko področje Uxmal, eno največjih, najbolj zanimivih in in najbolj ohranjenih zgodovinskih krajev Jukatana. Večerja in prenočevanje v hotelu, zvečer pa si bomo še ogledali lepo predstavo »Luči in zvoki«, ki pripoveduje o zgodovini in slavi tega mesta.

Četrtek, 18. februarja

Običajni zajtrk v hotelu, potem pa ogled tega izumrlega, starodavnega mesta. Lahko rečemo, da predstavlja Uxmal s svojimi spomeniki (Tempelj želv, Guvernerjeva palača, Piramida vedeževalca itd.) najpristnejši izraz umetniškega in kulturnega snovanja Majev med 5. in 10. stoletjem našega štetja. Ogled bo trajal vse dopoldne, tako da se bomo v Chichen Itzo odpeljali šele popoldne. Takoj po prihodu nastanitev v hotelu, večerja in prenočevanje.

Petek, 19. februarja

Po zajtrku ogled drugega nadvse pomembnega arheološkega najdišča na polotoku Jukatan, ki pa je eno največjih in najbolj ohranjenih tovrstnih krajev Mehike. Chichen Itza je bilo mesto, kjer so med 6. in 10. stoletjem vladali Maji, okoli leta 1000 pa so oblast prevzeli Toltecomaya. »Castillo«, ki kraljuje v mestu, je bil zato pod vplivom obeh kultur, kar se danes pozna na kozmoloških simbolih. Zanimivo je, da so Maji že takrat razdelili sončno leto na 365 dni in so imeli svoj koledar in so bili na sploh izredno dobri astronomi. No, tu si bomo ogledali razne tempelje (Jaguarja, Vojščakov, Lobanj itd.), grob Velikega svečenika in druge zanimivosti. Popoldne bomo nadaljevali pot v Cancun, kjer se bomo nastanili v hotelu, v katerem bomo tudi večerjali in prenočili (hotel 4 zvezdice).

Sobota, 20. februarja

Polpenzion v hotelu (zajtrk, večerja in prenočevanje). Cancun je bil še do pred nekaj leti majhno ribiško naselje. Danes je to eno največjih turističnih središč Mehike, kjer so zrasli moderni hoteli, restavracije, zabavišča in druge turistične strukture.

Ima 22 km dolgo pešeno plažo, ki jo oblivajo valovi Karibskega morja, v bližini pa so številne izletniške točke. Naš hotel je ne eni najlepših plaž - Playa Linda - v neposredni bližini trgovskih centrov in zabavišč. Standardne sobe imajo klimatsko hlajenje, barvno televizijo s satelitskim programom, radio, telefon in minihladilnik. Na razpolago sta dve restavraciji, bar, bar ob bazenu in trgovina. Na voljo so ležalni stoli ob bazenu in dobro opremljena telovadnica. Proti plačilu so na voljo teniška igrišča, center za vodne športe in lepotni salon.

Od nedelje, 21. do torka, 23. februarja

Polpenzion v hotelu. Dnevi so namejeni počitku, sončenju in kopanju. Po želji bomo organizirali izleti v bližnjo okolico, medtem ko bodo animatorji poskrbeli, da gostom tako podnevi kot zvečer ne bo dolgčas.

Sreda, 24. februarja

Zajtrk v hotelu. Pozno popoldne transfer na letališče in ob 18.20 polet letala 1136104 za Madrid. Obroki in prenočevanje v letalu.

Četrtek, 25. februarja

Ob 13.20 prihod v Madrid. Transfer v hotel. Možnost skupinskega ali individualnega ogleda Madrida, saj bo na voljo čas vse do poznega večera. Prenočevanje v hotelu.

Petek, 26. februarja

Transfer na letališče in ob 10.40 polet letala IB 3638 za Benetke s prihodom ob 13. uri. Sledil bo transfer z avtobusom v Trst, kjer se bo naše potovanje končalo na Oberdankovem trgu okoli 15. ure.

Cena potovanja je 3.372.000 in vsebuje.

1. Avtobusni transfer na letališče v Benetke in obratno.
2. Let iz Benetk v Mexico City, iz Mexico Cityja v Merido in iz Cancuna v Benetke. Leti so na rednih linijah španske družbe Iberia.
3. Polpenzion v dvoposteljnih sobah hotelov 4 zvezdic kot navedeno v programu.
4. Ogled in vstopnine kot po programu.
5. Vodniki v vseh pomembnih arheoloških krajih.
6. Zdravstveno zavarovanje.

V ceni niso vključene letališke takse, pijače, napitnine in vse kar ni posebej navedeno v programu.

Ob vpisu je treba predložiti fotokopijo potnega lista ter vplačati akontacijo v znesku 2.000.000 lir

Minimalno število potnikov je 15, maksimalno pa 20.



MOČ MANJSINE JE V DNEVNIKU!

Da bo lahko Primorski dnevnik v času,
ko se Evropa spreminja, vse bolj odraz
prisotnosti Slovencev v Italiji,
da bo tudi v prihodnosti
nezamenljiv spremljevalec
našega življenja, bodimo
strnjeni okoli svojega
edinega dnevnika.
Pridruži se nam!

Naroči se
na

Primorski dnevnik!

Naročnina ostane nespremenjena:

Prednaročnina za leto 1999 znaša (do 31. januarja) 330.000 lir.

Vsi naročniki bodo imeli pravico do naslednjih ugodnosti:

- vsako jutro vam bomo dostavili časopis na dom
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu.
- za novoporočence v letu 1999 bo naročnina brezplačna

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31. 01. 1999

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382)
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih: Kmečka banka Gorica: t.r. št. 0404860
Zadružna kraška banka: t.r. št. 10730
Nova Tržaška kreditna banka: t.r. št. 8446/00
Zadružna banka Doberdob: t.r. št. 1910-2
Zadružna banka Sovodnje: t.r. št. 504-6

Vsem članom Zadruga
Primorski dnevnik bomo še
vedno nudili 10% popust za
vse male oglase in druge
objave, ki jih Primorski
dnevnik nudi neposredno
bralcem in naročnikom



Marko Kravos

Kratki časi

Trst iz žabje perspektive

črtice

OČETOV OREH

Okrog božičev se v očetovi delavnici nekdo spomni, da je treba kosček svinca stopiti na žlici in ga potem uliti v vedro z vodo. Potem zveš, kdo in kdaj bo tvoj par. Tvoj ženin ali nevesta.

Meni je sicer popolnoma jasno, da se bom poročil z mamo, pa naj mi vsi še tako govorijo, da si moram to izbiti iz glave. Kaj, me nima ona najrajši?! Sosedova Alida je moja punca samo malo, bolj za igro. Moja mama bo moja žena, in pika!

- Bomo videli, kaj bo pokazal tvoj svinec, - sta mi rekli Marčela in Ivanka, ki sta takrat sivali v očetovi delavnici.

Nad plinom segreješ svinec in ga potem zliješ v vodo, da stropotne... Kdo ne bi počel te čarovnije!

Najbolj se pri tem opraviu smeje Marčela, od zadrege. Oče se je zanj zavzel, da bi si dobila "pri najlepših srednjih letih," tako je pisalo v časopisnem oglašju, primerneža moža. Ma ni lahko... ko pa se ne zna vstulit k potrebnemu moškemu. Ne glede na to, da je vojska pobrala veliko hlačonov njenih let... Najbolj nerodno je to, da narava Marčele ni obdarila ne s pretirano lepoto in se manj z imetjem...

Ko je torej Marčela ulila svoj svinec, je ratala iz tega ena pajčevina. Vsem je bilo jasno, da bo morala Marčela počakati še kako leto, kot Drnjulčica, da se zmede.

Bogve zakaj se odrasli smejejo: zdaj bolj na tenko, kot Marčela, zdaj bolj hudobno. Zdaj iz vljudnosti in zdaj kot oče, ki se krohot kot osel, ker mu kane v misel, kako so ljudje ene opice in nič drugega. Jaz se na vse te smehe komaj kaj spoznam. In zakaj se ljudje sploh smejejo na račun koga, ki se mu godi nesreča? Če so na tvoj račun veseli, je to lahko lepo: takrat se vsaj ne kregajo in ne mislijo samo na denar ali na politiko. Ampak kako se mora človek, ki se mu smejejo, takrat obnašati?! Marčela se smehlja in zardeva. Mene bi spravilo v jok.

Ko zlije v vodo svoj svinec Ivanka, pokaže ulitek moškega z mostaci. Nanj se lahko zanese, da je ta pravi. Sestri Alenki se v svincu pojavi ptič. Potem ugibamo, če to pomeni, da bo za svojim ženinom šla daleč, ali da bo živela kot ptič, ledih in fraj!

Ko pridem na vrsto jaz, se je pokazal svetel grad. Vsi mi čestitajo, ker bom po kraljevsko živel. O tem pa, če se bom poročil s kako čarovnico ali s svojo mamo, mi nočejo nič povedat.

Ta čas, okrog božičev torej, mi je dal oče oreh. Večji je od moje pesti. Očitno je to čudežni oreh.

Potrkam nanj s sekastim kamnom. Če prebiva v orehu skrat, se bo oglašil: - Toktok-tok.

- Kdo trka na moj koščeni grad?

- Marko.

- Kateri Marko?

- Mamin kraljevič. In ti, kdo si?

- Jaz sem Glavonog, samoglavec kroginkrog. Zakaj me motiš?

- Oreh je zdaj moj. Rad bi, da me vzameš noter.

- Mladi mož, pravi junak, le stopi, stopi v koščeni grad, ki nima oken, ki nima vrat!

Tako lepo me je nagovoril skrat v orehu, da se pogledam v zrcalo. Na sebi imam prve dolge hlače. Oče mi jih je ukrojil za praznike. Torej sem res pravi junak.

Oreh se razpre in že sem v njem. Tam je vse v zidi in dragih kamnih. K meni stopi bela kraljična, vila Rosana.

- Vsa dežela je tvoje kraljestvo in jaz sem tvoja lepa žena. Tu ukažeš zdaj samo ti. Kar želiš, se vse zgodi. -

Tudi spak brez rok in nog se mi prikloni in ji pritrdi:

- Vse ti izpolni skrat Glavonog, če s pisanim kamnom potrkas: toktok-tok. -

- V orehovi deželi naj prebiva tudi moja mama. Toktok-tok! - rečem takoj. Potem se dodam:

- Tudi sestra Alenka naj pride sem: toktok-tok. In Sonja s kitami, ta visoka, ki mi je dala čokolado. In Alida, ki so jo kregali zaradi mene. In učiteljica Amalija, ker se ne znam poštevanke...

Toktok-tok. Toktok-tok!

- Kar želeli, to imeli! - reče vsakokrat Glavonog.

V skrbeh, da ne bi katere od svojih žensk pozabil, morda pretiravam. Lepa Rosana, ki se je oklicala za mojo ženo, mi je to zamerila.

- Reèes! - je reklo in oreh je šel na dvoje. V eni lupini sem jaz z vilo Rosano, v drugi mama, sestra in ostale punce. Glavonog je vzletel proti nebu. Vedno bolj postaja mesec.

Orehova čolna se pozibavata in se oddaljujeta drug od drugega. V glavi se mi vrti. Nagnem se čez rob, da bi z roko povslesal čolnu z mojimi dragimi. Tudi vili Rosani je žal, da se je oreh razk-lal. Pomaga mi.

Nenadoma plavo morje nabrekne in znajdeva se na orjaskem hrbtu morskoga bitja. Ni riba niti kit. Nič tako strašnega, da bi mu rekel pošast. Samo tako veliko je, da sploh ne občuti orehove lupine na sebi in se manj, da bi slisalo, kako trkam s svojim progastim kamnom:

- Toktok-tok. Naj bo oreh spet cel, in v njem Glavonog!

Trkal sem in trkal, medtem pa me zanaša v vse bolj gosto temo. Ko zdaj potipam okrog sebe, ni nikjer nikogar. V prsih me za-tišči. Niti ne do bolečine. Kakor da bi bil tam očetov oreh, v katerem domuje skrat Glavonog.

- Kako je mogoče, da sem v orehovem colnu, oreh pa je tu v meni? - me spreleti. In me skrbi, ker ne najdem nikjer svojega pisanega kamna.

Potem globoko vdihnem. Plovba bo dolga in morje je zgubano kot jedrce v orehu.

TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA DRUŠTVA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO.

V torek, 27. decembra 1898 objavi Edinost vest, da bo ples, ki ga 21. januarja prihodnjega leta priredi Delavsko podporno društvo, zadnji ples nekega slovenskega društva v gledališču Politeama Rossetti. "Od strani vodstva še nismo prejeli nikakega "ultimatum", toda čitali smo neke o tem." Do tega trenutka je bilo gledališče odprto vsem, ki so bili pripravljeni plačati najemnino..."da - si smo morali mi plačevati mnogo več, nego plačujejo somišljeniki njegovih lastnikov". Sedaj, ko se govori, da bo mestno gledališče slovenskom prireditvam zaprto, opozarja Edinost vodstvo gledališča, da "bodemo znali izvajati posledice, ki ne bojo v korist temu gledališču in - italijanstvu.

Iz Aleksandrije je prišlo sporočilo, da je avstrijska kolonija v Egiptu zbrala 40.000 goldinarjev in jih namenila zavetišču, ki so ga zstanovili Slovenci in Hrvati, ki živijo v tej afriški državi. Zavetišče je namenjeno

Častitim našim gg. naročnikom!

Prosimo častite svoje naročnike, da pravočasno obnove naročnino za prihodnje četrtletje, oziroma da poravnajo zastalo naročnino.

Uprava „Edinosti“.

vsem tistim dekletom, zgleđa da jih je okrog 4.000 - predvsem Slovenk, ki pridejo v Egipt poiskati službo, a ostanejo brez dela ali pa zbolijo. Zavetišče je bilo ustanovljeno ob priliki cesarjevega jubileja in nosi tudi njegovo ime.

28. decembra 1898 je zasedal tržaški deželni zbor, v katerega so bili letos, tako kot na Goriškem, izvoljeni tudi slovenski poslanci. Ko so v dvorano vstopili poslanci Ivan vitez Nabergoj, Alojzij Gorup in ostali okoličanski poslanci, je nastal nepopisen hrup. Iz galerije so celo pljuvali na slovenske po-

slance, medtem ko so jih njihovi italijanski kolegi psovali in jim žugali s pestmi. Italijanski poslanci so tudi zahtevali, naj se seja nadaljuje, potem ko bodo slovenski poslanci zapustili dvorano, česar pa seveda slovenski politiki niso hoteli storiti. Od vladnega zastopnika in deželnega glavarja so zahtevali in dosegli, da je bila seja predhodno zaključena.

Po statističnih podatkih, ki jih je objavila tržaška občina, se je meseca oktobra v Trstu pobilo in pojedlo 9341 glav živine. Od teh je bilo kar 2567 volov, 2638 telet, 2450 kostrunov, 1100 svinj, 402 kravi, 99 konj, 84 jagenj in samo en bik.

"Srečno novo leto! voščimo iz srca vsemu slovenskemu svetu, posebno pa še našim spoštovanim čitateljem in somošljenikom, prosè jih, naj nam tudi v bodočem letu ostanejo podporniki in sotrudniki. Programa ne konkretujemo nikakega, niti ne obljublamo ničesar. Saj vidijo, da nismo letos priobčili niti običajnega novoletnega poziva na naročbo. K večjemu bi mogli obljubiti to, da hočemo storiti vse, kar bode v naši moči, najpred v rešitev toli ljute proganjanega slovenskega življa na tej točki periferije slovenske, potem pa v blagor slovenstva sploh... To je naš program! Nam morajo biti kakor kažipot - življenske potrebe naroda. (...) Vse one rojake torej, katerim pripušča njihovo prepričanje biti našimi somišljeniki, prosimo, naj nas podpirajo na našem prizadevanju, ostale drage rojake pa prosimo, naj verujejo v naše poštene namene!

Vsem skupaj pa še enkrat: srečno novo leto!"

Dr. Rosa Balzam | **Praško domače mazilo**
za želošce.
iz lekarne B. Fragner-ja v Pragi

je že več kakor 30 let obče znano domače zdravilo, vzbuja alast in odvaža lahko. Z redno uporabo istega se prebavljanje krepi in ohrani.

Velika steklenica 1 gld., mala 50 nvč. po pošti 20 nvč. več.

je staro najprej v Pragi rabljeno domače zdravilo, katero varuje in ohrani rane čiste, vnetje in bolečine olajša in hladi.

V pušicah po 35 in 25 nvč., po pošti 6 nvč. več.

Varilo! Vsi deli embalaže nosijo zraven stoječo, postavno položeno varstveno znamko.

Glavna zaloga: **Lekarna B. Fragner-ja „pri črnem orlu“** Praga, Malastran, ogel Spornerejeve ulice.

Vsakdanje poštno razpošiljanje.

Zaloga v lekarnah Avstro-Ogerske, v Trstu v lekarnah: G. Luciani, E. Leitenburg, P. Preudini, S. Serravallo, A. Sattina, C. Zanetti, A. Praxmayer.

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

Zakaj spreminjajo dvorano v Vicolo Ospedale 23 v hlev, se z opravičenim ogorčenjem sprašuje Primorski dnevnik 28. decembra 1948. Dvorano je leta 1946 zgradilo demokratično prebivalstvo Skorklje, svoje sestanke in prireditve pa sta tu imeli prosvetni društvi "Vojka Šmuc" in "Magajna". Sedaj so iz dvorane začeli odnašati pod in cementirati tla, z namenom, da bi jo spremenili v prašičji hlev. Po čigavi zaslugi in s čigavim dovoljenjem ostaja zaenkrat še nerešeno vprašanje.

General Giovanni Esposito, zloglasni poveljnik Guardie Civiche, je ponovno na prostosti. Po obsodbi izrednega porotnega sodišča na 30 let zopora zaradi kolaboracionizma, mu je sodišče v teh dneh sodbo znižalo na 15 let. Za teh 15 let pa se je general Esposito lahko poslužil amnestije iz leta 1946, tako da se sedaj lahko svobodno sprehaja po Trstu. Medtem pa sedi v tržaškem zaporu cela vrsta antifasističnih aktivstov, za katere amnestija iz leta 1946 "ni uporabljiva". Kako dolgo bomo še morali prenašati to diskriminantno obnašanje zavezniskih oblasti?

SLOVENSKO
NARODNO
GLEDALIŠČE

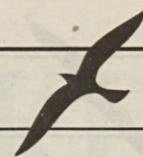
za Tržaško ozemlje

V nedeljo 2. t. m. ob 16 uri
gostovanje v PROSVETNEM DOMU NA KONTOVELU s Cankarjevo dramo

„Hlapci“

V ponedeljek 3. t. m. ob 20 uri
gostovanje v DOMU KULTURE V SKEDNJU z Gogoljevo komedijo

„Ženitev“



La Contrada: *Peter in volk* za najmlajše obiskovalce



V tržaški dvorani Cristallo bo danes dopoldne ob 11. uri Franko Korošec spet pripovedoval priljubljeno zgodbo o Petru in volku po pravljici Prokofjeva (f. KROMA). Gre za italijansko inačico, ki jo je kot slovensko za SSG režiral Sergej Verč.

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

V torek, 5. jan. ob 20.30, v sredo, 6. jan. ob 16.00, 7., 8. in 9. jan. ob 20.30 ter v nedeljo, 10. jan. ob 16.00, nastopa Marco Paolini z delom »Bestiario Veneto«.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

8. in 9. januarja ob 20.30, 10. in 12. januarja ob 16.30, 14., 15. in 16. januarja ob 20.30 ter 17. januarja ob 16.30 bo na sporedu delo »Il riformatore del mondo«, ki ga bo podalo gledališče Franco Parenti. Avtor Thomas Bernhard, režija Piero Maccarinelli.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V sredo, 6. januarja 1999 ob 17. uri novoletni koncert.

V soboto, 16. januarja 1999 ob 20.30 prva predstava »Salome« Riharda Straussa.

Gledališče Rossetti

Danes, 3. januarja, ob 17.30 novoletni koncert, ki ga prirejajo zamejski bančni zavodi. Nastopil bo orkester »Young Musicians International Symphonic Orchestra«. Dirigent Igor Kuret.

Na pobudo Trzaskega koncertnega društva bosta v Rossettiju v ponedeljek, 18. januarja, ob 20.30 nastopila Oliver Triendl - Ursula Berg.

Dvorana Tripovich

V ponedeljek, 11. januarja ob 18.00, »Eno uro z ... Alessandrom Cosentinom«.

Deutscher Hilfsverein (Ul. Coroneo 15)

19. januarja 1999 bo Glasbena matica iz Trsta priredila 3. abonmajski koncert, ki ga bo izvajal Pihalni orkester in tolkala »Serenade Ensemble«. Dirigent in flavta Angelo Persichilli, Emanuele Quargnal - oboa, Aljosa Starc - klavir. Na sporedu Rimski-Korsakov, Gershwin, Hmeljak.

TRŽIČ

Cerkev sv. Nikolaja in Pavla

V torek, 5. januarja ob 20.30, koncert pevskega zbora »Max Reger«.

GORICA

Kulturni dom

V torek, 5. januarja ob 20.30, novoletni koncert, ki ga prirejajo zamejski bančni zavodi. Nastopil bo orkester »Young Musicians International

Symphonic Orchestra«. Dirigent Igor Kuret.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine (Ul. Trento 4)

V torek, 12. januarja ob 20.30 koncert videmskega fliharmoničnega orkestra s pianistom Franceom Clidatom. Dirigent Ronald Zollman.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

P. I. Cajkovski: »Hrestac«, balet v dveh dejanjih. Predstavi bodo: jutri, 4. jan. 1999 ob 11. uri in v torek, 5. jan. ob 11. uri.

Jutri, 4. januarja 1999 ob 20.15 bo na sporedu Novoletni koncert orkestra »Young Musicians International Symphonic Orchestra«. Dirigent Igor Kuret.

V četrtek, 7. januarja ob 20.15 bo v veliki dvorani nastopil pianist Philip Fowke.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine (Ul. Trento 4)

5., 6., 7. in 8. januarja ob 20.30, Carlo Goldoni »Arlecchino servitore di due padroni«. Režija Giorgio Strehler.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 7. januarja ob 20.00, premiera »Jetnik druge avenije«. Režiser Jasa Jamnik.

LJUBLJANA

Mesino Gledališče

Jutri, 4. in v torek, 5. januarja ob 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

V sredo, 6. januarja ob 15.30 in ob 19.30 ter v četrtek, 7. januarja ob 19.30, William Shakespeare, »Antonij in Kleopatra«.

V petek, 8. januarja ob 15.30 in ob 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

V soboto, 9. in v ponedeljek, 11. januarja ob 19.30, William Shakespeare, »Antonij in Kleopatra«.

V torek, 12. in v soboto, 16. januarja ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d. d.«.

V sredo, 13. januarja ob 19.30, in v četrtek, 14. januarja ob 15.30 ter 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

V petek, 15. januarja ob 19.30, Curth Flatow »Moz, ki si ne upa«.

Cankarjev dom

V sredo, 6. in v četrtek, 7. januarja ob 20.30, Peter Handke »Kaspar«. Režija Anna Furse.

V soboto, 9. januarja ob 20. uri, Bernard Slade »Ob letu osorej«. Režija Boris Kobal.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V Gallusovi dvorani bo imel v četrtek, 7. in v petek, 8. januarja ob 19.30, koncert Orkester slovenske filharmonije. Dirigent Hartmut Haenchen. Nastopa tudi Slovenski komorni zbor.

V torek, 12. januarja ob 16. in 18. uri, koncert za mladino, ki ga bodo imeli Simfoniki RTV Slovenija. Dirigent Anton Nanut.

DOBROVO

Na Dobrovem gradu bo v petek, 22. januarja nastop Tria Luwigana.

KOROŠKA

Mesino gledališče Celovec

6. januarja ob 15.00 - Czardasova kneginja (opera). 8. januarja ob 19.30 - Czardasova kneginja (opera).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Rizarna: do 3. januarja 1999, razstava »Laz o rasi«. Dokumenti in podobe o fasističnem rasizmu in antisemitizmu. Urnik: ob delavnikih in praznikih od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

Bivše konjunske miramarskega gradu: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Poti sveta - Berlin, Dunaj, Praga, Budimpešta, Trst. Zidovski intelektualci in evropska kultura od 1880 do 1930. Urnik: vsak dan od 9.00 do 16.45.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Muzej Itala Sveva (Trg Hortis 4): do 10. januarja 1999 je odprta razstava o odnosu Sveva do zidovstva. Razstava je odprta vsak dan od 10. do 12. ure medtem ko bo 6. januarja zaprta.

Naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): vse do 10. januarja 1999 bo na ogled razstava Kraski premgovniki zidovskih družin. Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, in sicer od 8.30 do 13.30 medtem ko bo 6. januarja muzej zaprt.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Sartorio: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Zidovske družine v Trstu 1814 - 1914. Urniki: od 9. do 13. ure (zaprto ob ponedeljkih).

Muzej trzaskih zidovskih skupnosti: do 6. januarja 1999 bo na ogled dokumentarna razstava o zidovskem izseljevanju v Izrael v obdobju 1921 - 1940 Trst - Sionska vrata. Razstava bo odprta ob torkih in sredo od 16. do 20., ob četrkih in petkih od 10. do 13., ob nedeljah pa od 10. do 13. in od 17. do 20. ure. Ob sobotah in ponedeljkih zaprto.

Muzej Revoltella: do 28. februarja bo odprta sprejemna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Do 6. januarja 1999 je na ogled razstava »Poklon Renatu Balestri«.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 23. januarja 1999: »Srečanje umetnikov.«

Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 2. februarja 1999 razstavlja Elio Caredda. Urnik: od 11. do 13. ure in od 16.30 do 20. ure. Ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

Razstavni prostor - Albo Pretorio (Trg Piccola 3): do 11. januarja 1999 skupinska razstava »Zenska umetnost«. Razstavo si je možno ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Galleria Rettori Tribbio 2: razstavlja Elettra Metallinò. Razstava bo odprta do 15. januarja in sicer v tednu od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 13.00, ob ponedeljkih zaprto.

Galerija v Centru »the Centre's Art Gallery«, Adriatico Guesthouse, Grinjan 9: razstava grafičnih listov, odprta do 15. januarja. Urnik: v tednu od 17.00 do 19.30 ob praznikih od 10.00 do 12.30.

GORICA

Kulturni dom: unikatne računalniške grafike Bogdana Sobana iz Nove Gorice z naslovom »Obrazi Krasa«, bodo na ogled do 8. januarja 1999 in sicer ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Goriski pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmage«, bo odprta do 28. februarja 1999 in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

ČEDAD

V prostorih Cortequattro (Corte San Francesco) je na ogled 50 izvornih risb Jacovittija. Razstava je odprta do 6. januarja 1999, in sicer vsak dan od 10.30 do 20. ure.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majeve.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca 1999 bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Pretorska palaca: do 17. januarja bo odprta razstava, kultura Aalto.

PORTOROŽ

Avditorij: do 19. januarja razstavlja dekorativna stekla Marko Jezernik. Urnik: od 9. do 12. ure ob delavnikih ter v času večernih prireditev.

SEŽANA

Mala galerija: do 8. januarja na ogled razstava slik in risb in memoriam Jozeta Tisnikarja

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilon. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

Pilonova galerija: do 6. januarja 1999 razstavlja svoje grafike Danilo Jejcic. Odprto od torka do petka med 10. in 12., ter 14. in 17. uro; v soboto in nedeljo med 15. in 18. uro; zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija

starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

Atelje za opremo prostora: do 6. januarja na ogled likovna razstava Nevenke Drusany z naslovom »Ko zunaj ni več roz«.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

TANK! Slovenska zgodovinska avantgarda. Vecmedijska razstava. Odprta do 2. februarja in sicer od torka do sobote od 10.00 do 18.00 in ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Mala galerija: do 10. januarja 1999 razstavlja in performans Nika Span. Razstava bo na ogled s sledecim urnikom: od torka do sobote od 10. do 18. ure in v nedeljo od 10. do 13. ure.



VINOGRADNIŠTVO / OBNAVLJANJE VINOGRADOV ZAHTEVA VEČ ZNANJA

Pravilna izbira podlage jamstvo za boljši pridelek

Vinogradniki še vedno premalo poznajo značilnosti trte

S pojavom trtne usi ali filoksere v drugi polovici prejšnjega stoletja je nastal preobrat v vinogradništvu. Evropska vinska trta je propadla, ker njene korenine niso bile odporne proti trtni usi. Pretila je celo nevarnost, da vinske trte sploh ne bo mogoče več gojiti.

Toda prizadevanja strokovnjakov za rešitev problema so prinesle pozitivne rezultate. Ugotovili so namreč, da so ameriške vrste trte odporne proti trtni usi in so s cepljenjem evropske trte na ameriško rešili evropsko vinogradništvo pred sicer neizogibnim propadom. Istocasno pa je bil to prvi uspehi primer bioloskega zatiranja škodljivcev. Ameriške trte od takrat imenujemo podlage. Evropska trta, cepljena na ameriško, dobro uspeva, pridelek pa je marsikdaj še kakovostnejši.

Z obnovo vinogradov na ameriški podlagi je postalo vinogradništvo bolj zahtevno, saj je potrebno več znanja in stroškov pri obnovi trtnih nasadov.

Eden izmed najvažnejših problemov, ki jih mora vinogradnik rešiti ob postavljanju novega vinograda je pravilna izbira podlage, od katere sta v veliki meri odvisni rast in rodnost vinske trte. Zal so vinogradniki nemalo krat na to premalo pozorni in so zaradi nepravilne izbire podlage rezultati v vinogradu nezadovoljivi.

Poudarili smo že nenadomestljivo vlogo, ki jo ima podlaga za zatiranje trtne usi, toda poleg tega osnovnega pojava mora izpolnjevati še naslednje: a) pri cepljenju se mora dobro zaraščati, kar imenujemo sorodnost z evropsko trto; b) prilagoditi se mora zemlji in podnebj; c) dobro se mora ukoreniniti; d) zagotoviti mora primerno razmerje med bujnostjo in rodnostjo, kajti le tako bo lahko to grozdje ob primerni obloženosti trte doseglo optimalno zrelostno stopnjo.

Paleta razpoložljivih podlag je danes zelo široka. V teoriji je mnogo takih, ki bi morali izpolnjevati vse prej omenjene pogoje. Te podlage so rezultat dolgoletnih selekcij in križanj. Trenutno je v Italiji dovoljena uporaba 34 podlag iz katerih so nastali številni kloni, ki zagotavljajo zdravstveno neoporečen reprodukcijski material. Toda ceprav je katalog dovoljenih podlag sestavljen iz številnih podleg, je število sort, ki jih razmnoževalci uporabljajo, veliko manjše, tako da v trsnicah po navadi ne najdemo več kot 10 do 12 genotipov. Statistike nam

povedo, da v zadnjih dveh desetletjih ni prišlo sicer do sprememb, kar zadeva sorte podlag, bistveno pa se je spremenilo razmerje med podlagami. Močno se je zmanjšala uporaba podlag KOBER 5 BB, 420 A, 140 RU in 157-11, medtem ko se je povečala uporaba 1103P, S04, 779P, 161-49, 110R, 3309 in 41B.

Močno skrčenje podlage KOBER 5 BB lahko smatramo za pozitiven podatek, saj je ta križanec neprimeren za visoko kakovostno vinogradništvo na obrobni območjih, s težkimi naravnimi danostmi, kjer je obstoj trte nelocljivo vezan na proizvodnjo vrhunskih vin.

Omenjene spremembe so seveda rezultat novih razmerij med povpraševanjem in ponudbo. Obe krivulji pa sta pod močnim vplivom dosežkov številnih poskusov na področju vinogradništva se posebej pa raziskovanj vplivov podlage na rezultate gojenja vinske trte.

Toda kljub obcutnim napredkom je število vinogradnikov, ki izberejo podlage vinske trte na osnovi točnega poznavanja njenih značilnosti, prenizko. Zal se mnogi naslanjajo na tradicijo, na zgrešene in nepopolne informacije ali enostavno prepustijo izbiro trsnicarju, ki seveda ne pozna pogojev, ki jih mora podlaga izpolnjevati glede na zemljo in podnebje v katerih bo trta rasla.

dr. Mario Gregoric
(Nadaljevanje sledi)



KMEČKA ZVEZA / PO ODOBRTVI PRORAČUNA DEŽELE FJK

Deželna uprava hudo zapostavlja kmetijstvo

Pod vprašajem načrtovanje teritorija, ki je zlasti na Krasu neobhodno potrebno

Alarmantne vesti, da namerava Antonionejeva deželna vlada prikrajšati deželno kmetijstvo za kakih deset milijard prispevkov, so v preteklih dneh sprožile oster protest kmetov in vseh njihovih stanovskih organizacij. Zal protestne akcije niso obrodile rezultatov in krčenje sredstev za kmetijstvo je bilo ob razpravi deželnega proračuna kljub temu izpeljano.

Predsednik Antonione je s svojim odborom

vred tako prekršil obljubo, ki jo je dal ob svoji namestitvi, da bo kmetijski sektor v deželi deležen ustrezne pozornosti. Več kot očitno je, da je sel zajeten del sredstev, ki so bila namenjena kmetijstvu, na račun politične kupcije s Severno Ligo, ki je tako ohranila pri življenju manjšinski desno sredinski deželni odbor.

Kmečka zveza ugotavlja, da so se že itak nezadostna deželna sredstva za

kmetijstvo znatno zmanjšala in bo vsled tega neizbežno okrnjeno delovanje ustanov, ki na tem sektorju opravljajo pomembne dejavnosti. Še zlasti zazkrblja dejstvo, da bodo manj sredstev prejele gorske skupnosti, med temi tudi Kraska, s tem pa se postavlja pod vprašaj urenjevanje načrtovanja teritorija, ki je na Krasu, kot je splošno znano, nujna predpostavka. Manj sredstev bo tudi za deželno ustanovo za

razvoj kmetijstva ERSa, ravno v trenutku, ko je z novim vodstvom kazala večjo pozornost do kmetijstva na Trzaskem. Izgubili bodo tudi konzorciji za melioracije, se posebej pa bodo krčenja okrnila strokovne in svetovalske službe, ki so za uspešno delovanje obratov neobhodno potrebne.

Kmečka zveza pri vsem tem zeli opozoriti na umestnost njenega predloga posebnega interventnega zakona za

kmetijstvo v trzaski pokrajini, kajti ravno sedanja krčenja na Dezeli dokazujejo, kako so drugačne poti tvegane in nezanesljive. Vsekakor je deželna uprava ob sprejemanju proračuna jasno pokazala, da je ta sektor se naprej deležen omalovazevanja, kar dokazuje tudi, kako je realnost v deželni politiki trenutno vladajoče garniture krepko dalec od izrecnih namenov.

Kmečka Zveza

OPRAVILA V VINOGRADU, SADOVNJAKU ZELENJAVNEM VRTU V JANUARJU

Čas, da preverimo ustreznost orodja

Prvi mesec v letu je zelo miren. Zato lahko prosti čas izkoristimo za številna opravila, za katera v ostalih mesecih ni časa. Orodje pregledamo, kose in druga rezila nabrusimo, razne majhne stroje očistimo, pregledamo ter po potrebi kaj popravimo. Preverimo, ali imamo vse orodje in pripomočke, ki jih bomo potrebovali v novi sezoni in ze sedaj kupimo, kar manjka. V domaci shrambi pregledamo, ali imamo gnojila, skropila, razno orodje in drugo. S prodajalcem lahko se dogovorimo za nabavo semen v blizajoci se sezoni.

V VINOGRADU pregledamo kole in zice. Ob lepem vremenu pripravimo jame za trte, ki jih nameravamo posaditi. Gnojimo s kalijevimi in fosfatnimi gnojili, ce to se nismo storili v prejšnjem mesecu.

V KLETI preverimo obstojnost vina. Ob nizkih temperaturah se izloca vinski kamen, ki se usede na dno soda. Vinska kislina se na ta način zmanjša. Ce se pojavljajo spremembe, predvsem v barvi, je

to znak, da v vinu ni zadostne kolicine zvepla. Priporocljiva je zato analiza vina, ki nam pove kolicino kalijevega metabilsulfita, ki ga moramo dodati. Najbolje je, da se s tem pomanimo s strokovnjakom. Ce hranimo vino v lesenih sodih, moramo s stalnim dolivanjem skrbeti, da je posoda vedno polna. Na ta nacin varujemo vino pred oksidacijo. Paziti moramo tudi, da temperatura v kleti ne pade pod niclo.

V SADOVNJAKU IN OLJCNEM NASADU damo močno oporo mladim, posebno pa komaj sajenim rastlinam, da bodo bolj prenesle morebitni sneg, predvsem pa burjo. S koli pomagamo tudi tankim in dolгим vejam, da se ne lotijo. Ce se kaka veja kljub nasi pozornosti odlomi, jo moramo odrezati do zdravega in neposkodovanega dela in rano pomazati s cepilno smolo. Breskve sedaj drugic skropimo proti breskovi kodravosti z bakrenimi pripravki. Ce tega nismo ze prej storili, gnojimo oljke in sadno drevje s kalijevi-

mi in fosfatnimi gnojili.

V januarju je cas, da drugic skropimo proti breskvini kodravosti. Skropljenje opravimo z bakrenimi ali drugimi površinskimi pripravki. Skropljenje je učinkovito tudi proti luknjicavosti, moniliji in drugim boleznim kosčicarjev.

OLJČNO OLJE je v tem mesecu pospravljeno. Olje hranimo v posodah iz inertnega materiala. Najbolj priporocljive posode za shranjevanje olja so iz nerjavečega jekla. Dobimo tudi kake posode, ki jih lahko pretočimo od spodaj, tako da neposredno odstranimo gosčavo, ne da bi morali pretakali olje v drugo posodo. V tem casu pac opravimo prvi pretok oljčnega olja. Oljčno olje se lahko zelo hitro navzame različnih vonjav. Zato nej ne bo v prostoru, kjer olje hranimo, močnih vonjav. V tem mesecu moramo zelo paziti, da temperatura v prostoru ne zdrkne pod niclo, ker bi sicer olje kristaliziralo, obenem bi prenizka temperatura zavirala naravno ciscenje olja. V takih pogojih

se namrec trdi delci stezka sedajo.

V ZELENJAVNEM VRTU imamo sedaj malo vrst zelenjave, ki jo lahko se pobiramo. Tipicno zimska zelenjava pa je npr. kodravi kapus. Izjemoma to zelenjavo se lahko pobiramo. Ce pa razpolagamo s tunelom in ce smo ga pravocasno postavili, lahko pod njim pobiramo rdeci radič, motovilec, korenje in por. V primeru mglejših temperatur in leg slednje zelenjadnice zdrzijo na prostem. Lahko si se uredimo preprost tunel. Nosilno ogrodje zanj so priblizno 10 mm debele, v lok upognjene palice. Nanje napnemo vodoravne, tanjše zice. V se prekrijemo z nepretanko plasticno folijo, debela naj bo vsaj 0,1 mm. Folija naj bo cim bolj prozorna. Pri stiku z zemljo, folijo nekoliko prekrijemo s prstjo. Na ta nacin bo notranjost bolj izolirana. Ob najboj toplih urah dneva moramo tunel v sončnih in toplejših dneh odkriti. Na ta nacin preprečimo, da bi se rastline pregrele ali celo ozgale.

Obenem se z razkirvanjem tunela notranjost nekoliko posusi in tako preprečimo morebitne glivicne in bakterijske bolezni, ki se v vlažnem prostoru hitro sirijo. Z razkirvanjem tudi preprečimo prevelike razlike pri temperaturi med dnevom in nočjo. V skladu moramo krompir stalno pregledovati ter izlocati pokvarjene in bolne gomolje. Najbolje je, da krompir hranimo v zabojih, na temacnejšem prostoru in pri temperaturi okrog 3 do 4 stopinje C. Vsekakor moramo paziti, da temperatura ne pade pod niclo.

OKRASNE RASTLINE v stanovanju potrebujemo v zimskem casu posebno nego. Zalivati moramo cim manj. Pozimi jih ne gnojimo, z izjemo cvetocih rastlin. Paziti mortamo, da je v stanovanju dovolj vlage v zraku. Rastline, ki so zelo občutljive na suh zrak, dvakrat na teden poskropimo z orosevalcem. Rastlinam poskrbimo primerno svetlobo in cim bolj stalno temperaturo.

dr. Magda Sturman



NOVICE

Košarka: Pall. Gorizia in Lineltex danes doma

GORICA, TRST - V današnjem, 15. kolu italijanske košarkarske A1 lige bo Pall. Gorizia igrala doma proti bolonjskemu Kinderju. Danes ne bo nastopil novi nakup Bazarevič, ki se ni dobil izpisnice od ruske federacije. Goricane čaka danes torej izredno težka preizkušnja.

DANASNJI SPORED (18.00): Pall. Gorizia - Kinder Bologna, Polti Cantù - Varese, Müller Verona - Benetton Treviso (tudi po TV Rai2 ob 19.00), Pepsi Rimini - Ducato Siena, Zucchetti Reggio Emilia - Sony Milan, Teamsystem Bologna - Mabo Pistoia, Pompea Rim - Termal Imola. Doma bo igral tudi tržaški Lineltex v A2 ligi. Spoprijel se bo z ekipo Serapide iz Pozzuolija. V tej tekmi so Tržacani favoriti, seveda če nasprotnika ne bodo podcenjevali.

DANASNJI SPORED (18.00): Montana Forlì - Viola Reggio Calabria, Select Avellino - Bini Viaggi Livorno, Scavolini Pesaro - Bancosardigna Sassari, Snai Montecatini - Zara Fabriano, Fila Biella - Popolare Ragusa, Lineltex Trst - Serapide Pozzuoli, Sicc Jesi - Cordivari Roseto (sinoci).

Innsbruck: Peterka in Vrhovnik uspešna v kvalifikacijah

INNSBRUCK - V Innsbrucku so se smučarji skakalci pomerili v kvalifikacijah za današnjo, tretjo tekmo novoletne skakalne turneje. Najboljši je bil Avstrijec Andreas Widhoelzl, drugo mesto je osvojil Norvežan Tommy Ingebritsen, tretje pa Andreas Goldberg. Zmagovalec prvih dveh tekem novoletne turneje Nemec Martin Schmitt je bil s 120 metri sicer najdaljši v kvalifikacijah, vendar je padel in končal na 29. mestu. Na tekmo sta se uvrstila dva slovenska predstavnika. Primož Peterka je bil odličen osmi in se bo jutri pomeril s Fincem Miko Laitinenom, nasprotnik Blaža Vrhovnika, ki je bil 34., pa je Japonec Noriaki Kasai.

Reli Pariz - Dakar: zmagi mitshubishija in KTM

AGADIR - Zmagovalec druge etape relija Pariz-Dakar med avtomobilisti je Francoz Jean Pierre Fontenay (mitsubishi). Lanskoletni zmagovalec tega relija je tokrat pokazal vse svoje znanje in skoraj za dve minuti prehitel drugouvrščenega kolega iz moštva Japonca Kenjira Shinozuko ter prevzel vodstvo v skupnem seštevku. Na tretje mesto se je uvrstil se en voznik mitsubishija Spanec Miguel Prieto.

Med motoristi je trojno zmago zabeležilo mostvo KTM. Najhitrejši je bil Avstrijec Heinz Kini-gader, sestanajst sekund za njim je v cilj prispel Spanec Juan Roma (KTM), ki po dveh etapah vodi v skupnem seštevku, tretji pa je bil Italijan Fabio Fasola.

Odbojka: Piaggio brez težav

RIM - V včerajšnjem anticipiranem srečanju 9. kola italijanske odbojarske A1 lige je rimski Piaggio v Ravenni premagal domači Valleverde s 3:0 (15:6, 15:8, 15:6). DANASNJI SPORED: Sisley Treviso - Lube Macerata, Montichiari - Casa Modena, Alpitour Cuneo - Iveco Palermo, FAlconara - Conad Ferrara, Jukcer Padova - Carifano.

Hopmanov pokal: Francija uspešna v kvalifikacijah

PERTH - Francoska teniška reprezentanca je v kvalifikacijah premagala Zimbabve in se tako uvrstila med osem reprezentanc, ki se bodo v avstralskem Perthu pomerile za Hopmanov Pokal. Sandrine Testud je premagala Caro Black s 4:6, 6:1, 6:2, Guillaume Raoux pa je bil boljši od Wayne Blacka s 6:3, 6:1. Edino zmago sta Zimbabveja dosegla v igri dvojic, ki sta jo dobila s 7:6 (4), 7:6 (5).

Samprasa v Avstraliji ne bo

PERTH - Prvi teniški igralec sveta, American Pete Sampras je prirediteljem odprtega prvenstva Avstralije sporočil, da ne bo nastopil na tem turnirju, ki je eden izmed starih turnirjev za Grand slam. Direktor turnirja Paul McNamee, ki vodi tudi tekmovalno za Hopmanov pokal, ki pravkar poteka v Perthu je povedal, da je Sampras kot razlog odpovedi omenil fizično in psihično utujenost. Odprto prvenstvo Avstralije se bo začelo 18. t.m.

»Športel«: gost Ivan Peterlin

Na jutrisnji oddaji »Športel« ob 22.30 po TV Koper-Capodistria bo gost oddaje prof. Ivan Peterlin, s katerim bo govora o C ligaskem prvenstvu in o SZ Sloga, ki je doslej rezultate nad pričakovanjem. V drugih prispevkih si boste lahko ogledali, kako je zamejec Andrej Kosmac zapustil motorno vozilo, da bi presedlal na konja. Eugen Ban je nv nekaj minutah skušal strniti vse avanture naših ekip od nogoemta do odbojka vpreteklem letu. Presenečenje vam pripravlja v koticku Sport pod Triglavom naš sodelavec Rok Maver.

SMUČANJE / VČERAJ V MARIBORU

SuperG: slavje Gergove Veleslalom: Anita Wachter

Compagnonijeva šesta, Špela Pretnar osma. - Danes slalom



NARIBOR - Nemka Hilde Gerg je zmagovalka prve tekme za svetovni pokal v letu 1999. V Mariboru je bila najhitrejša v superveleslalomu, ki je bil s petka prestavljen na soboto. Drugo mesto je z zaostankom 13 stotink sekunde zasedla njena rojakinja Martina Ertl, avstrijsko čast pa sta s tretjim in četrtim mestom resile Michaela Dorfmeister in Christiane Mitterwallner. Najboljša Italijanka je bila Putzerjeva (11.), najboljša Slovenka pa Suhadolc (25.).

Olimpijska zmagovalka v slalomu Hilde Gerg je letos boljša v hitrih disciplinah. Po zmagi v smuku v Veysonnazu je bila najboljša tudi na Pohorski strmini, kjer je v preteklosti ze dosegala dobre re-

zultate, toda v veleslalomu in slalomu. Tokrat je izkoristila ugodno startno številko (5) - startni položaj je odigral veliko vlogo, saj pri višjih številkah proga ni bila več v najboljsem stanju, in z dobro vožnjo premagala vse tekme. "Naredila sem nekaj napak, toda očitno so jih tudi druge. Proga je bila odlično pripravljena, megle v spodnjem delu pa nas praktično ni ovirala. Mislim, da je dobro, da so se prireditelji odločili za tak urnik. Tudi v veleslalomu pričakujem lepo uvrstitev. Zadovoljna bi bila z deseterico," je dejala superveleslalomka zmagovalka in odhitela na zrebanje števk za tekmo v veleslalomu, ki je se je začela dve uri pozneje.

VRSTNI RED: 1. Hilde Gerg (Nem) 1:30, 17; 2. Martina Ertl (Nem) 1:30, 30; 3. Michaela Dorfmeister (Avt) 1:30, 46; 4. Christiane Mitterwallner (Avt) 1:30, 55; 5. Corinne Rey-Bellet (Svi) 1:30, 91; 6. Pernilla Wiberg (Sve) 1:30, 97; 7. Tanja Schneider (Avt) 1:31, 07; 8. Ingeborg Helen Marken (Nor) 1:31, 21; 9. Alexandra Meissnitzer (Avt) 1:31, 40; 10. Brigitte Obermoser (Avt) 1:31, 45; 11. Karen Putzer (Ita) 1:31, 93; 12. Katie Monahan (ZDA) 1:31, 95; 13. Sylviane Berthod (Svi) 1:31, 96; 14. Isolde Kostner (Ita) 1:32, 00; 15. Melanie Suchet (Fra) 1:32, 16; 22. Mariana Salchinger (Avt) in Mojca Suhadolc (Slo) 1:32, 99; 25. Patrizia Bassis (Ita) 1:33, 04; 27. Špela Bračun (Slo) 1:33, 12.

Veleslalom

MARIBOR - Avstrijka Anita Wachter je zmagovalka sobotnega veleslalomu za svetovni pokal v

Mariboru. Progi je prevzila v skupnem času 2:15, 66 in za 91 stotink premagala Svicarko Sonjo Nef ter za 99 stotink rojakinjo Alexandro Meissnitzer. Italijanka Deborah Compagnoni je bila šesta.

Najboljša Slovenka je bila Špela Pretnar na osmem mestu z zaostankom +2, 42, Urška Hrovat pa je bila 11. (+2, 81). Ostale Slovenke se niso uvrstile v drugo vožnjo.

VRSTNI RED: 1. Anita Wachter (Avt) 2:15, 66; 2. Sonja Nef (Svi) 2:16, 57; 3. Alexandra Meissnitzer (Avt) 2:16, 65; 4. Andrine Flemmen (Nor) 2:16, 94; 5. Hilde Gerg (Nem) 2:18, 02; 6. Deborah Compagnoni (Ita) 2:18, 03; 7. Birgit Heeb (Lie) 2:18, 04; 8. Špela Pretnar (Slo) 2:18, 08; 9. Karin Koellerer (Avt) 2:18, 23; 10. Corinne Rey-Bellet (Svi) 2:18, 24; 11. Urška Hrovat (Slo) 2:18, 47; 12. Martina Ertl (Nem) 2:18, 76; 13. Leila Piccard (Fra) in Janica Kostelic (Hrv) 2:18, 80; 28. Karen Putzer (Ita) 2:20, 15; 35. Alenka Dovžan (Slo) 1:11, 48; 45. Špela Bračun (Slo) 1:12, 57; 46. Mojca Suhadolc (Slo) 1:12, 58.

VRSTNI RED ZA SP: 1. Alexandra Meissnitzer (Avt) 980; 2. Martina Ertl (Nem) 668; 3. Hilde Gerg (Nem) 620; 4. Pernilla Wiberg (Sve) 509; 5. Renate Götschl (Avt) 489; 6. Andrine Flemmen (Nor) 401; 7. Regine Cavagnoud (Fra) 395; 8. Anita Wachter (Avt) 358; 9. Janica Kostelic (Hrv) 336; 10. Isolde Kostner (Slo) 317; 22. Urška Hrovat (Slo) 195; 24. Špela Pretnar (Slo) 179.

Na sliki AP: Anita Wachter se veseli zmage s Sonjo Nef.

NAMIZNI TENIS / MLADINSKI TURNIR

Krasovi predstavniki v Turinu

V Zgoniku »stage« za boljše igralce izven tržaškega ozemlja

Med prazniki so si Krasovi pingpongaši vzeli le nekaj dni počitka, sedaj pa so spet na delu. Zimske solske počitnice je izkoristila tudi namiznoteniška federacija in vključila v program tudi tretji turnir za mladinske kategorije veljaven za uvrstitev na mladinsko državno prvenstvo, ki bo potekalo konec maja v Terniju.

Državni finale bo zaključil prizadevanja najboljših mladih pingpongasev po starih obveznih kvalifikacijskih turnirjih. Predzadnjo preizkušnjo so anticipirali za kakšen dan - odvijala se bo jutri in v torek v Turinu z udeležbo kakih dvajsetih mladinskih predstavnikov Krasa

Telital. (J.J.)

Deželni »stage«

V okviru zgoniškega namiznoteniškega društva deluje tudi deželni center za visoko specializacijo. Prav v teh dneh (treninji so se pričeli že včeraj) poteka v Zgoniku deželni skupni trening, ki bo trajal tja do ponedeljka, namenjen pa je predvsem boljšim igralcem izven tržaškega ozemlja.

Deželni center pod vodstvom ravnateljice Sonje Milic (na sliki KROMA) in kitajskega trenerja, uspešno deluje že tretjo sezono in opravlja svojo dejavnost vsakodnevno. Na ponovoletni tridnevni »stage« pa so bili tokrat vabljeni se igralci in



igralke iz goriškega, por-denonskega in videmskega območja.

Kakovost treningov bodo nedvomno popestrili se gostje iz Hrvaske, iz kluba Duga Resa, ki so poleg svojih najboljših igralcev prišli v Zgonik s svojo številčno krepko mladinsko vrsto. (J.J.)

NOGOMET / DEŽELNI POKAL

Mladost proti Domiu

Srečanje bo danes pri Domju ob 14. uri

Danes bo doberdobska Mladost igrala tekmo osmine finala deželnega nogometnega pokala proti Domju. Srečanje, ki bo pri Domju, se bo začelo ob 14. uri in ne kot ostala ob 14.30, ker pač nogo-mento igrišče pri Domju ne razpolaga z umetno razsvetljavo.

Doberdobsko mostvo se je za to srečanje temeljito pripravilo. Treniralo je namreč tudi med prazniki.

Nekateri nogometasi (Sitá, Pellicani in Marusić) so sicer lažje poškodovani, toda v primeru potrebe bodo danes igrali. Razveseljivo pa je, da bo po dolgem času spet na igrišču Vitturelli, ki je za ekipo zelo koristen. Mladost bo tako spet razpolagala s svojo »udar-no trojko« Vitturelli-Caif-Peter Gergolet. Odso-ten pa bo David Gergolet,

ki je na dopustu.

Današnja tekma bo idealna preizkušnja za nedeljsko prvenstveno srečanje, ko se bo doberdobska ekipa doma spoprijela s tržaškim Fincatierijem. To bo tudi zadnja tekma prvega dela prvenstva 2. amaterske lige, ki je bilo doslej za Sandija Gergoleta in soigralce izredno uspešno.

OSTALI DANASNJI PARI: Caneva - Torre, Union Pasiano - Latisana, Futura - Salesiana Don Bosco, Valnatisone - Tavagnacco, Gemonese - Ancona, Pro Romans - Castionese, Union 91 - Aiello.

Igralo se bo po izločilnem sistemu. V primeru, da bi bil izid po regularnem delu izenačen, bosta ekipi igrali podaljška. Če bi bil izid se naprej neodločen, bosta mostvri izvajali enajstmetrovke.

ODBOJKA / TURNIR

Valovke v Perugii

Nastopile še ekipe Solkana in Nove Gorice

Pred dnevi se je Valova ženska odbojarska ekipa udeležila tradicionalnega 22. turnirja »Francesca Fabbri« v kraju Città di Castello pri Perugii. To je že tretjič, da naše odbojkarice nastopajo na tem turnirju, ki je za ekipe na pokrajinski ravni. Veliko novost pa predstavlja dejstvo, da sta na tem turnirju nastopili tudi društvi Solkana, z dvema ekipama, in Nove Gorice, z eno ekipo.

Obe solkanski ekipi sta se uvrstili tudi v finale, ki je bil kakovostno kar na visoki ravni, tako da je ves turnir tudi dobil na kvaliteti. Nova Gorica pa je osvojila tretje mesto. Naj omenimo, da je bila najboljša iugralka turnirja Novogircanka Mojca Planisček.

Odbojkarice Vala Zadržne kreditne banke Sovodnje so nastopile v težki skupini in so se morale zadovoljiti z 11. mestom. Zanje je bil nastop na tej prireditvi zelo koristen, saj so si nabrале igralnih izkušenj. Poleg tega je bilo za naše odbojkarice to gostovanje tudi lepa prilžnost, da so si ogledale zanimive zgodovinske kraje kot Gubbio, Assisi in druge zanimivosti. Skratka, povem uspešno in koristno gostovanje.

Valovke so nastopile na tem turnirju v naslednji postavi: Katerina Kuštrin, Martina Cumin, Giada Simčić, Jana Plesničar, Eva Del Fabbro, Katja Bresciani, Chiara Cej, Katja Terpin, Sara Branca, trener Massimo Stera. Kot spremljevalca sta bila Josko Princic in Renata Cej.

Obvestila

SK DEVIN priredi v nedeljo, 17. t.m. smučarski izlet z avtobusom na Civetto - Alleghe. Informacije in vpisnine na sedežu kluba ali na tel. št. 040-2916004 ali 040-200782.

BOR FITNESS nudi posebne ugodnosti do 15. t.m.. Pridite in poskusite. Ne bo vam žal.

MAJENCA DOLINA v sodelovanju s SD BREG prireja smučarske izlete v Mokrine (Pramollo) 17. t.m., 7. in 28. februarja ter 7. marca 1999. Odhod ob 6. uri iz Sance. Vpisovanje v trgovini pri Martini Mauri. Informacije: tel. 0338-5032176.

SK DEVIN prireja vsako soboto in nedeljo smučarske tečaje na snegu. Klubski učitelji bodo na razpolago otrokom in odraslim, ne glede na stopnjo smučarskega znanja. Poskrbljeno bo za prevoz. Informacije nudi tajništvo na tel. št. 040/2916004 ob večernih urah.



NOVOLETNI INTERVJU S PREDSEDNIKOM ZDRUŽENJA SLOVENSКИH ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI

J. Kufersin:**»Prehodno obdobje za naš šport«**

Kot že po tradiciji smo tudi tokrat, ob vstopu v novo leto, postavili predsedniku Zdrženja slovenskih športnih društev Juretu Kufersinu vrsto vprašanj v zvezi z našo telesno kulturo.

Ocena o športnem letu 1998

Naj začnemo kar z običajnim vprašanjem: kako bi ocenili minulo športno leto?

»Ocena o minulem športnem letu ni lahka, saj se dobri in slabi rezultati številčno krijejo. Mogoče je bilo več negativnih, pozitivni pa so bili zelo odmevni. Zato bi leto ocenil kot prehodno obdobje, karakterizirano se vedno od velikih, posebno finančnih težav, ki niso dovolile društvom, da uresničijo skoraj nobene razvojne programe in so jih prisilile skoraj izključno na realizacijo samo osnovnih tekmovalnih dejavnosti. Če po drugi strani ugotovimo, da nobeno društvo ni ukinilo svoje dejavnosti, potem je ocena povsem pozitivna in smo lahko s tem obdobjem zelo zadovoljni.«

Odmevni dosežki

Kateri dosežek v minulem letu vam je osebnostno se posebno ostal v spominu?

»Mislim, da je bilo takih dosežkov kar nekaj (Tanja Romano, Mateja Bogatec, Claudia Coslovich idr.) in zato se ne bi opredelil samo za eno. Gotovo pa je, da mi bo ostal najbolj v spominu ne športni, ampak organizacijski uspeh in to je odprtje naših novih uradov. Sedaj lahko v njih bolje izvajamo svoje delovanje in bomo lahko nudili našim članom večje in kvalitetnejše usluge, kar je konec koncev tudi naša primarna naloga in poslanstvo. S tem v zvezi bomo morali se nadalje usposobiti naše uradniške moči, saj se zakonodaja na športnem področju stalno menjuje in moramo biti vedno kos vsem novim bremenom, ki otežujejo delo društev in ki postavljajo vedno večje odgovornosti vodilnim kadrom.«

Dekleta so se izkazala

Dekleta so gotovo, vsaj kot posameznice, dosegle v tem letu veliko boljše rezultate od fantov. Tudi v odborih naših društev si ženske utirajo pot. Lahko že v bližnji bodočnosti pričakujemo »žensko prevlado« tudi v našem sportu?

»Strinjam se, da so dekleta dosegla boljše rezultate od fantov. Prisotnost žensk v odborih pa je se vedno preskromna in pomanjkljiva in želel bi, da bi se številčno močno okrepila, saj bi od tega imeli samo pozitivne učinke. Ženske lahko vnesejo nov elan, sveže ideje in drugačen pristop do reševanja problemov, kar bi nedvomno koristilo delu naših odborov. Zato bi tudi s tega mesta apeliral na vse ženske, ki opustijo agonistično aktivnost, da ne zapustijo športnega sveta ter da v njem ostanejo, ker je lahko njihov doprinos bistven za nadaljnji obstanek in razvoj našega zamejskega sporta.«

Ekipni športi v krizi?

Zadnja leta v ekipnih športih ni videti napredovanja in le s težavo ohranjamo sedanje pozicije. Kako naj bi po vašem, ukrepali, da bi ohranili vsaj sedanjost kakovostno raven naših ekip?

»Problem je lahko rešiti le s sodelovanjem med društvi, o tem ni nobenega dvoma. Vpisanje pa je, kako to sodelovanje udejaniti in optimizirati. Že danes smo priča različnim oblikam sodelovanja, ki gredo od združenih ekip do enostavnega sodelovanja med dvema društvoma in celo do ustanovitve novega društva. Rešitev je odvisna od panoge, od samih ljudi, ki stojijo za neko določeno idejo, od rezultatov, ki se jih hoče doseči. Predvsem pa je po mojem potrebno, da so vsi partnerji popolnoma prepričani o tem, kar bodo naredili, da pozabijo na svoje ozke društvene interese in da pristopijo k načrtu z maksimalno odprtostjo in ustvarjalnostjo in ne le zaradi tega, ker je to pac edini izhod iz določene krizne situacije. Možnosti za sodelovanje je torej veliko, izbrati pa moramo tisto,



ki je v vsakem trenutku in situaciji najbolj primerna. Zgrešena izbira je namreč lahko le kratkoročna rešitev, ki privede potem do propada iniciative, zaustavi za nekaj let drugačne rešitve na tistem specifičnem področju in ustvari nepotrebne nesporazume med društvi in ljudmi.«

Kako zaustaviti odhod naših vrhunskih športnikov?

V nasi sredi imamo več vrhunskih športnikov, veliko Slovencev pa nastopa pri italijanskih ali drugih društvih. Smo zares napravili vse, da bi jih zadržali v naših klubih?

»Ni tu problem, če smo naredili vse. Nasprotno: pri naših klubih enostavno ne moremo doseči v nekaterih panogah vrhunskih rezultatov, zato je prav, da nekateri naši športniki iščejo nadaljevanje svoje kariere drugje. Naša splošna situacija nam vsiljuje meje, do katerih lahko danes pridemo. Zato bi bilo nekorektno in nebratno, če bi posa-

meznikom, ki imajo to sposobnost in voljo, dovolili, da se preizkusijo tudi na višjem nivoju, ki jim ga mi objektivno ne moremo nuditi. Vsekakor teh športnikov danes ni toliko, kot bi lahko zgledalo, in upam, da se njihovo število ne bo v bodoče povečalo, kar bi pomenilo, da smo uspeli ustvariti pri nas boljše pogoje dela pri vseh panogah.«

Potrebe naših športnih društev

Potrebe naših športnih društev so seveda tako velike, da bi jim ne zadostila se tako zajetna finančna pomoč. Kakšen je finančni položaj ZSSDI in kaksno finančno pomoč zato lahko pričakujemo naša športna društva?

»Finance, s katerimi ZSSDI razpolaga, gotovo ne zadostujejo za kritje vseh potreb naših društev. Mi se vedno prejemamo 30 do 40 odstotkov manj sredstev, kot bi jih dejansko potrebovali. Pri tem pa moramo poudariti, da smo v letu 1998 le zabeležili določen majhen napre-

dek, kar nam je dalo možnost, da smo društvom bistveno več pomagali kot leta prej. Upam, da bo tako tudi v bodoče in zato si prizadevamo, da bi se naši prihodki se povečali, četudi se zavedamo, da ni velikih možnosti, saj smo skoraj popolnoma odvisni od prispevkov iz Slovenije in že danes je jasno, da le-ti prihodnje leto ne bodo višji od lanskih. Lahko pa bi bili razporejeni drugače in bi nam pripadalo nekaj več kot lani. Druga rešitev bi bila, če bi bili prepuščeni k Fundaciji za sport, v katero do danes nismo bili vključeni. Skupaj s Slovensko športno zvezo iz Celovca smo naredili vse potrebne korake v tej smeri in upajmo, da bodo naši napori obrodili vsaj minimalni uspeh. Isto velja za CONI, od katerega prejemamo res minimalen prispevek. Sprico krize, ki je zajela to centralno italijansko športno ustanovo, pa si vsaj za letošnje leto ne pričakujemo večjih rezultatov.«

Proslave in obletnice

Minulo leto je tudi potekalo ob proslavah visokih jubilejev naših športnih društev in prireditvev. Proslavili

smo med drugim 40-letnico Slovenskih športnih iger. Tudi sami ste nastopili na več izvedbah teh iger. Kaj bi lahko se sedaj ohranili od te velike manifestacije?

»Igre so bile nekaj edinstvenega in nepopolnivega. Odražale so določeno situacijo v določenem obdobju. Bodo za vedno ostale zapisane v zgodovini našega športnega gibanja, saj so bile povojni ponovni začetek športne dejavnosti in so dejansko botrovale rojstvu večine današnjih športnih društev. Drugega skupnega s sedanjostjo ne vidim. Kar bi lahko ohranili, oziroma skušali tudi danes realizirati, pa je sposobnost, da ustvarimo kadre. Športne igre so iz ničle ustvarile celo vrsto kadrov, ki so se dandanes delavni in vodilni v našem sportu. Evo, lepo bi bilo uspeli na tak način tudi danes. Vendar, kot sem rekel, so sedaj časi drugačni in isti prijemi danes ne bi dali istih rezultatov. Vseeno pa moramo stremeti po tem, da ojačimo naše vodilne kadre in da pridemo vsaj do delne generacijske zamenjave le-teh.«

Preveč o preteklosti, premalo o bodočnosti

Na nekaterih predstavitev Velike knjige slovenskih športnih iger smo slisali tudi pripombo: »To je vse lepo in prav, da so bile športne igre nekaj edinstvenega. Veliko govorimo in pišemo o preteklosti, malo ali skoraj nič o bodočnosti.« Kaj vi menite o tem?

»Enostavno o bodočnosti ne moremo ničesar napisati, ker mora se priti in ne moremo vedeti, kaj se bo zgodilo. Lahko, oziroma moramo pa bodočnosti planirati in programirati in v tem smislu smo kot organizacija precej naredili in imamo izdelanih že nekaj studij in tudi razvojnih programov. To je naša institucionalna naloga in mislim, da smo se je lotili resno in z vso potrebno zavzetostjo. Jasno je, da to se ne zadostuje in da vse, kar smo predvidevali, ne bo realizirano. Vseeno pa imamo osnovo, na kateri graditi naše bodoče delovanje in smernice, kam popeljati naše gibanje na začetku novega tisočletja. Naj pri tem omenim, da o v kratkem

izšla nova studija, ki bo dopolnjevala tisti, ki sta že izšli.«

Odprtje meja in novi izzivi

Vsa ta leta je bila športna dejavnost eno izmed glavnih sredstev za ohranitev naše skupnosti na tem delu zemlje. Z vstopom Slovenije v Evropsko skupnost in z odprtjem meja bo tudi naš šport pred novimi nalogami in izzivi. Je naša krovna športna organizacija o tem že razmišljala ali pa ima za to kaksen načrt?

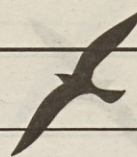
»Kot sem dejal, imamo že izdelane razvojne načrte in smernice, po katerih delovati. Vstop Slovenije v Evropsko skupnost po mojem ne bo bistveno spremenil našega stanja, četudi je logično, da bomo morali naše razvojne programe nekoliko spremeniti. Naša prednost je v tem, da smo vedno delovali v duhu skupnega kulturno športnega narodnostnega prostora, tako da je bila meja le simbol ne pa prava ločnica. Tako smo že danes člani obeh olimpijskih komitejev in delujemo kot povezava med eno in drugo stvarnostjo. Mislim in upam, da bo tako tudi v bodoče.«

Navješja želja za leto '99

Ob koncu se vaša največja želja, seveda na športnem področju, za leto 1999.

»Vsak športnik si vedno postavlja precej visoke cilje in naredi vse, da do njih pride. Kot krovna športna organizacija si športne cilje lahko postavimo le posredno, to pomeni, da ustvarimo pogoje, s katerimi bomo potem posamezniki lahko dosegali svoje cilje. To smo vedno delali in v tej smeri se bomo angažirali tudi v bodoče. Osebnostno bi bil zelo zadovoljen, če ne bi v novem letu izgubili nobene pridobljene pozicije in da bi lahko na koncu leta rekli: vsa naša društva so zdržala in ustvarili smo celo vrsto novih in mladih kadrov in tehnikov. Če bi v tem uspeli, potem tudi rezultatov ne bo manjkalo.«

Vprašanja pripravil
Branko Lakovič



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Televikl carovnja**
20.30 **TV dnevnik, nato**
Sportna tribuna
20.55 **Alpe Jadran**

RAI 1

6.00 Euronews
6.40 Nan.: Corsie in allegria
7.30 Otroški variete: La Banda dello Zecchino - Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Di Buono), vmes risanke
8.00 Variete: Plavo drevo - Ponoči
8.30 Variete: La Banda dello Zecchino, vmes risanke Princessa Sissi
10.00 Aktualna odd.: Linea verde - Obzorja
10.30 Nabozna oddaja: A sua immagine
10.55 Masa
11.50 Nabozna oddaja: A sua immagine
12.00 Papazev blagoslov in Angelus
12.20 Aktualna odd.: Linea verde - Zelena linija - V živo iz narave (vodi Sandro Vannucci)
13.30 Dnevnik
14.00 Nedeljski variete: Domenica in (vodijo Giancarlo Magalli, Tullio Solenghi, Elisabetta Ferracini)
18.00 Dnevnik
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Sport
20.45 Nan.: Un medico in famiglia - Zdravnik v družini (i. G. Scarpati, Lino Banfi, Claudia Pandolfi)
22.40 Dnevnik
22.45 Glasb. odd.: Taratata (vodi Enrico Silvestrini)
23.50 Aktualno: Centrifuga - Parole a 360 gradi
0.15 Nočni dnevnik
0.30 Zapisnik, horoskop, vremenska napoved
0.35 Sottovoce - Potihome: Chicco Testa
1.15 Aktualno: L' editoriale

RAI 2

7.05 Jutranja odd.: In famiglia - V družini (vodita Tiberio Timperi, R. Capua)
7.30, 8.00, 9.30 Dnevnik
10.05 Variete: Nedeljski Disney
11.10 Nanizanka
11.30 Variete: Ventanni (vodi Simonetta Martone)
13.00 Dnevnik
13.25 TG2 Motorji, vreme
13.45 Risanke
14.10 Film: Ernesto, guai in campeggio (kom., '87)
15.40 Film: I figli del capitano Grant (pust., ZDA '61)
17.20 Nan.: Hunter
18.05 Aktualno: Tg2 Dosje
18.55 Vremenska napoved
19.00 Šport: Domenica sprint, vmes kosarka
20.00 Komicni filmi S. Laurela in O. Hardyja
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Variete: Crociere (vodi Nancy Brilli)
22.25 Sportna nedelja
23.15 Dnevnik
23.30 Rubrika o židovski kulturi: Sorgente di vita
0.00 Vremenska napoved
0.05 Film: L' amore fugge (kom., Fr. '78, r. F. Truffaut, i. J.-P. Léaud)

RAI 3

6.00 Aktualno: Fuori orario
8.00 Vabilo na koncerte Rai 3
8.45 Dok.: Geo & Geo Doc
10.15 Film: Brigadoon (glas., ZDA '54, r. V. Minnelli)
12.00 Aktualno: TeleCamere
12.30 Film: Il cacciatore del Missouri (vestern, ZDA '51, i. Clark Gable)
14.00 Deželni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik
14.25 Film: Cantando sotto la pioggia (glas., ZDA '52)
16.15 TV film: La giustizia di una madre (thriller, '93)
18.50 Vreme, dnevnik, deželne vesti, sportne vesti
20.00 Aktualno: Tisoc in ena Italija, 20.30 Blob
20.45 Film: L' assassino del parcheggio (thriller, Nem. '96, i. B. Runick)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
23.55 Dok.: Alfabeto italiano, 23.55 TeleCamere
0.20 Dnevnik, vreme
0.35 Fuori orario
0.40 Film: Tokyo fist (dram., Jap. '95, i. K. Fujii)
2.10 Nan.: Star Trek

RETE 4

6.00 Nan.: Un volto, due donne, 6.50 Regina
7.40 Pregled tiska
8.30 Nedeljski koncert
9.30 Aktualno: La domenica del villaggio
10.00 Masa
10.45 La domenica del villaggio
11.30 Dnevnik
12.30 Aktualna oddaja o okolju in ekologiji: Melaverde
13.30 Dnevnik Tg4
14.00 Film: L' ombra del gatto (krim., VB '61)
15.40 Film: I cospiratori (dram., ZDA '68)
18.00 Nan.: High Incident (i. David Keith), vmes (18.55) dnevnik
20.35 Nan.: Amico mio (i. M. Dapporto, K. Bohm)
22.40 Film: Tempo di uccidere (dram., It. '89, i. N. Cage, R. Tognazzi, G. Giannini)
0.50 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Nabozna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45 Aktualna odd.
10.00 Film: Il ritorno di Black Stallion (pust., ZDA '83, i. Kelly Reno, Ferdy Mayne)
12.00 Nan.: Jaz in mama (i. Delia Scala, Gerry Scotti)
13.00 Dnevnik
13.30 Nedeljski variete: Buona domenica (vodijo Maurizio Costanzo, Claudio Lippi, Massimo Lopez, Paola Barale, Lauca Laurenti)
18.10 Nan.: Hisa Vianello - Scoop (i. R. Vianello, S. Mondaini)
18.40 Variete: Buona domenica (2. del)
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.30 Variete: Plesna olimpijada (vodita Lorella Cuccarini in Amadeus)
22.40 Variete: Finchè c'è ditta c'è speranza
23.00 Aktualna odd.: Target (vodi Natasa Stefanenko)
23.30 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile
0.30 Nočni dnevnik
1.00 Film: Momenti di gloria (dram., ZDA '80)
3.00 Nan.: Hill Street

ITALIA 1

6.30 Otroški variete, vmes nan. in risanke Jetsons, Batman, itd. ter variete Bim Bum Bam
9.55 SP v smučanju: zenski slalom, 1. tek
11.00 Variete: Mai dire gol (Gialappa's Band)
12.00 Odprti studio
12.25 SP v smučanju: zenski slalom, 2. tek
13.30 Glasbena odd.: Super (vodi Vanessa Incontrada)
14.30 TV film: Heidi (pust., ZDA '93, i. Noley Thornton, Jason Robards, Jane Seymour)
18.30 Odprti studio
19.00 Eno leto šprta
20.00 Variete: Benny Hill Show
20.30 Film: Un agente segreto al liceo (pust., ZDA '91, i. Richard Grieco, Geraldine James, M. Siberry)
22.20 Film: Cocoon (fant., ZDA '85, r. Ron Howard, i. Don Ameche, Hume Cronyn)
0.35 Film: 800 leghe sul Rio delle Amazzoni (pust., ZDA '93, i. Barry Bostwick)
2.30 Film: Il ragazzo dal kimono d'oro (pust., ZDA '92, i. C. Alan)

TELE 4

14.00 Palm Spring
17.00 Film: La vita è meravigliosa
19.10 Svet je lep
20.30 Zibaldone goloso
21.00 Filmi: Un pizzico di fortuna, 22.45 Agente speciale, 23.35 Prima le donne e i bambini

MONTECARLO

12.45 18.45, 20.40, 22.40. 1.50 dnevnik
13.05 Nan.: Quincy
14.00 Film: Agente 007 vivi e lascia morire (VB '73)
16.15 Film: Asterix e la sorpresa di Cesare (ris.)
19.15 Nanizanka
20.35 Film: Suore in famiglia (kom., VB '90)
23.00 Variete: California Dream
23.45 Film: L' ispettore generale (kom., '49)

Slovenija 1

7.55 Napovedniki
8.00 Nan.: Mumini, 8.25 abaluga, 8.50 Srebrnoglavi konjic, 9.15 Telerime, 9.20 Zares divje zivali: Vsi živi dinosavri
9.40 Risanke
9.45 Film: Kekceve ukane
11.00 Ozare
11.05 Vsi smo ena družina
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 4 x 4
13.00 Porocila, vreme, sport
13.10 Film: Cevljček in vrtnica - Zgodba o Pepelki
15.25 Novoletna marjanca
17.00 Obzornik; vreme, sport
17.15 Slovenski magazin
17.45 Po domače: Kraški kvintet, ansambel Marelja
18.40 Film: Kreda (dok.)
19.05 Otrokom za praznike: Capek in Klara, 19.20 Loto
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.00 Zoom
21.35 Kaj so rekli večerni gostje
22.35 Porocila, vreme, sport
23.00 Nan.: Murhy Brown (18.), 23.20 Umori (ZDA)
0.15 Dok. film: Kreda
0.35 Napovedniki

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama
9.05 Napovedniki
9.40 SP v smučanju: zenski veleslalom, 1. tek, 12.20 2. tek
11.00 Car operete Franzja Leharja: Gala večer v Bad Ischlu
13.25 Novoletna skakalna turneja
15.30 Portret sportnika
15.55 Film: Lipetove sanje
17.15 SP v smučanju
17.45 Rokomet: Pivovarna Laško - Kovopetrol (EL)
19.30 Videoring
Nedeljske popevke s Sergejo
20.00 Komedija: Prihranjeni funt (Sean O' Casey)
20.40 Dok. oddaja: Artična odiseja (Norveška)
21.40 Sport v nedeljo
22.40 Film: Ubij me se enkrat (ZDA)
0.00 Napovedniki

Koper

10.00 SP v smučanju: zenski veleslalom, 1. tek, 12.30 2. tek
Euronews
13.30 SP v smučarskih skokih
15.30 Risanke
16.00 Novoletni koncert
17.30 Odmev
18.00 TV Poper
18.45 Minute za...
19.00 TV dnevnik, sport
19.30 Risanke, 20.00 Vesolje je..., 20.30 Istra in...
21.00 TV nan.: Naumachos
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Film: Slepa ulica
23.55 Trio Ravel
TV Dnevnik-Vsedanes

TV PRIMORKA

8.00 16.15 Videostrani
16.20 Videospot dneva
19.30 Videostrani

Horoskop

zapisal B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Vase razpoloženje bo močno odvisno od družbe, sami pa se prav gotovo ne boste znali zabavati, saj imate zdaj glavo polno skrbi in obveznosti. V novem letu boste imeli več sreče.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Dobre volje in navdušenja vam ne primanjkuje in prav je tako. Vsaka težava izgubi polovico svoje teže, če okoli nje ne potrebujete ne zapletamo in se ne smilimo samemu sebi.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Spoznali boste ljudi, na katere se je mogoče zanesti. Se največ težav boste imeli na čustvenem področju, saj boste nagnjeni k dramatiziranju in pretirani občutljivosti.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Vasa poklicna pot bo tista, ki ji boste namenili največ pozornosti. Odpre se vam bodo poti za napredovanje. Vas položaj v službi se bo izboljšal ali pa boste delovno mesto zamenjali.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Odprla se vam bodo nova obzorja in vam napolnila življenje s srečo in radostjo. Osebnostno se boste prerodili. Če vas je do zdaj pestilo pomanjkanje energije, v prihodnje ne bo tako.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Kjer ste v preteklem letu cutili negotovost, boste v prihodnjem našli čustveno toplino in zadovoljstvo. Močno se boste navezali na osebe, ki vam že zdaj veliko pomenijo.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Čeprav so prav zdaj vaši odnosi s partnerjem nekoliko ohlajeni, stopite v novo leto objeti in zadovoljni, da ste ob njem. Leto 1999 vama bo prineslo več sreče.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Novo leto vam prinaša srečo predvsem na poslovnem področju. S sodelavci boste našli pristen stik, zato se boste na delovnem mestu veliko bolje počutili.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Ne bo vam manjkalo samozavesti in ustvarjalnega zagona. Na področjih, kjer ste do zdaj iniciativo prepuščali drugim, boste zeleli pokazati svoje sposobnosti.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: V slabo voljo vas spravlja denarna negotovost. Vaš vrednostni sistem je v preveliki meri vezan na materialno stanje. Čas je, da spremenite razmišljanje in najdete več sreče.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Prislunite nemirnemu duhu v sebi. Pazite, da ne boste začeli zanemarjati vsakdanjih obveznosti na račun trenutnih interesov in želja. Upostavajte nasvete svojih najbližjih.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: V novo leto stopate bogatejši in bolj samozavestni. V prihodnjem letu se bo stanje v denarnici uredilo. Tudi na materialnem področju boste lahko začeli uresničevati svoje sanje.

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Zamujeni Martinek (M. Lipovec, r. G. Turk); 10.25 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.15 Soft music; 11.30 Nabozna glasba (I. Florjanc); 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Pogovor z misijonarjem J. Cukaletom; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Na robu pameti (M. Krleža, r. V. Babič, 11.); 15.05 Potpuri; 15.30 Sport in glasba; 17.05 Z naših prirediteljev (1. del); 18.05 Z naših prirediteljev (2. del); 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zmo v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska matineja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 7.15 Otvoritev; 7.30 Kmetijska oddaja; 7.45 Po domače; 8.00 OKC obveščajo; 8.30 Jutranji, osmrtnice; 9.30 Pesem tedna; 10.00-11.00 Primorski kraji in

ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30 Šport in glasba; 15.30 DIO; 17.30 Osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih; 22.00 Zrcalo dneva, nato iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.30 Horoskop; 7.45 Dalle letture...; 9.30 V knjigarnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.30 Modri val; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 12.55 Pesem tedna; 13.40 Bella Bellissima; 14.00 Ferry sport; 18.00 Lestvica LP; 18.00 Italijanska pripoved; 19.25 Sigla single; 19.28 Vreme, dnevnik, Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Kvizi bizi; 10.05 Prizma optimizma; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Feljtonska redakcija; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Klasika; 18.05 Igra; 18.35 Zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Gori, doli; 10.35 Gost; 13.00 Šport, vmes: Gost izbira glasbo, zimzelene melodije, nogomet; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila; 7.00 Kronika, sport, vreme, promet; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00 Evangeličansko bogoslužje; 10.05 Solisti in orkestri; 10.40 Izbrana proza; 13.05 Zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.00 DIO; 16.05 Sprijatelj glasbe; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.30 Svet v letu '98; 19.30 Cerkevna glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Svet glasbe; 22.05 Literarni portret; 22.30 Vokalno-instrum. glasba.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška-Guten Morgen, Kärnten; 6.20 Duhovna misel; - 13.30 ORF 2. Radio Agora: dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00.



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Pisana delavnica: vodi Breda Bertalanic**

20.30 **TV DNEVNIK, nato Sportna tribuna**

RAI 1

6.00 Euronews

6.30 Jutranji dnevnik

6.50 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

10.05 Film: Compagni di avventura (kom., ZDA '62, r. Norman Tokar, i. Walter Pidgeon)

11.30 Dnevnik

11.35 Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodita L. Sardella in J. Majello)

12.25 Vreme in kratke vesti

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Film: Quattro cuccioli da salvare (pust., ZDA '87, i. Frank Inn, R. Steagall)

15.45 Aktualno: Evropski dnevi

16.15 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke Sandokan in nan. Zorro

17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)

18.00 Dnevnik

18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik, 20.35 Sport

20.40 Variete: La Zingara

20.50 Film: Free Willy (pust., ZDA '95, r. D. Little, i. Jason James Ritcher, Michael Madsen)

22.40 Dnevnik

22.45 Glasb. odd.: The Best of «Pavarotti & Friends '98 for Liberia»

0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

0.15 Aktualna odd.: Il grillo, Aforizmi, Potihoma

1.40 Nan.: Komisar Maigret

RAI 2

7.00 Jutranji Go cart: Risanke

9.15 Rubrika o protestantizmu

9.45 Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara

10.50 Tg2 - Medicina 33

11.10 Vreme in dnevnik

11.30 Prestavitev aktualne odd. I fatti vostri, 12.00 I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 - Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje

14.00 Aktualna odd.: Ljubim zivali

14.40 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)

16.00 Aktualno: Kronika v živo, vmes (16.30, 17.15) poročila

18.10 Vremenska napoved, kratka poročila, sport

18.40 Sereno variabile

19.05 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Večerni dnevnik

20.50 Nan.: Inspektor Derrick

23.05 Dnevnik

23.40 Film: Nightmare before Christmas (ris., ZDA '93)

1.00 Vremenska napoved

1.10 Film: Amicizia pericolosa (dram., ZDA '96)

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik

8.30 Dok.: Velika zgodovina

10.30 Aktualne oddaje

12.00 Dnevnik, 12.15 Sport

12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Media/Mente, 13.40 Tisoc in ena Italija

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Tgr - Leonardo

15.00 Avtobusna postaja

15.30 Sport: nogomet B lige, odbojka, sredozemski miting v kanuju

17.00 Dok.: Geo & Geo

Vremenska napoved

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, deželne vesti, deželni sport, vreme

19.55 Variete: Blob

20.00 Nan.: Bugs

20.50 Aktualno: Turisti per caso - Naključni turisti

22.45 Dnevnik, deželne vesti

23.10 Aktualno: Kam gre Izrael?

0.00 Zivljenje v glasbi - Al Bano in Romina

0.40 Dnevnik, pregled tiska

1.20 Fuori orario: Pred 20 leti

2.10 Nan.: Star Trek

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto due donne, 6.50 Regina, 8.50 Guadalupe

8.30 Pregled tiska

9.45 Nad.: Alen, 10.45 Febbre d'amore

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

16.00 Film: Il valzer dell'imperatore (glas., ZDA '48)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Nan.: Colombo

20.50 Film: L'angelo con la pistola (dram., m. It. '92, i. T. Welch, R. Girone)

22.55 Film: Dossier Odessa (dram., VB '74, i. John Voight, Mary Tamm)

1.35 Pregled tiska

1.55 Film: Cerca di capirmi (kom., It. 70)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Aktualna odd. o dobrem počutju: Vivere bene

10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.25 Nan.: Un detective in corsia - Hitra resitev (i. Dick Van Dyke, Scott Baio), 12.30 Nonno Felice

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful

14.15 Aktualna oddaja: Uomini e donne - Moski in zenske

15.45 TV film: Un magia chiamata amore (kom., ZDA '97, i. Cynthia Gibb, Costas Mandylor)

17.45 Aktualna oddaja: Verissimo (vodi Cristina Parodi)

18.35 Variete: Superboll (vodi Fiorello)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)

21.00 Film: Vento di passioni (dram., ZDA '94, i. Brad Pitt, Anthony Hopkins)

23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show

1.00 Nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Nan.: Očetovi prijatelji

6.40 Otroški variete, vmes nanizanke in risanke

9.20 Nan.: Mac Gyver

10.15 Film: Pustolovscine Pike Nogavicke (pust., ZDA '88, i. Tami Erin)

12.20 Odprti studio, 12.25 Sport, 12.50 Fatti e misfatti

13.00 Nan.: Bay Sitter

13.30 Risanke

14.20 Variete: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!

15.30 Nan.: Beverly Hills

16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam, risanke

17.30 Nan.: Sinbad

18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio

19.00 Nan.: Plavalaska za očeta - Misel je dovolj, 19.30 Tata

20.00 Glasb. odd.: Sarabanda

20.45 Film: Missione eroica - I pompieri 2 (kom., It. '87, i. Paolo Villaggio, Lino Banfi, C. De Sica)

22.35 Film: Coccon, il ritorno (fant., ZDA '88, r. D. Petrie, i. Steve Guttenberg, Jessica Tandy)

0.45 Odprti studio

2.25 Film: Maciste alla corte del Gran Khan

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi

13.35 Kosarka: Pall. GO - Kinder BO, 15.15 Pal. TS - Serapide

17.30 Zibaldone goloso

21.00 Film: La finestra sul cortile, 23.30 Fuori dall'oscurità

MONTECARLO

12.35 19.45, 22.40, 1.10 Dnevnik

11.00 Variete: Zap Zap TV

13.05 Nan.: Quincy

14.00 Film: La legge del signore (vestrn. ZDA '56)

16.30 Variete: tappeto volante

19.15 Nanizanka

20.35 Film: La storia del dottor Wassell (pust., ZDA '44)

23.40 Glasba: Roxy Bar

2.45 Film: La ballata dei mariti (kom., It. '64)

Slovenija 1

7.55 Marketing

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Tedenski izbor: Sprehodi v naravo: Bodika, 9.45 Otroška odd., 10.20 dok. Izzivi prihodnosti (ZDA 17. del), 10.45 Oddaja TV Maribor: Na vrtu, 11.10 dok Velike romance 20. stoletja, 11.35 Slovenski magazin

13.00 Poročila, vreme, sport

13.10 Tedenski izbor: Oddaja TV Maribor - Ljudje in zemlja

13.40 Kaj so rekli večerni gostje

14.30 Zoom

16.00 Dober dan, Koroska

16.30 Po Sloveniji

17.00 Radovedni Takec: Svincnik

17.20 Dok. nanizanka: Zares divje zivali - Vsi zivi do nozavri (17. del)

17.40 Risanke: Volkovi, carovnice in velikani

18.10 Recept za zdravo življenje

19.00 Zrebanje 3 X 3 plus 6

19.15 Risanke

19.30 TV dnevnik, vreme, sport

20.00 Nan.: Otokski policaj (Danska, 5. epizoda)

21.00 Dok. meseca: Stirje letni sasi na Blokah

22.00 Odmevi

22.25 Univerzitetni razgledi

22.30 Kultura, vreme, sport

22.50 Omizje o kulturi: Kontrapunkt

0.05 Film: In this our Life (ZDA)

0.30 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 16.30 Videostrani

16.30 Videospot dneva

18.30 Pr. za otroke

19.30 Videostrani

20.00 Dnevnik, vreme

20.25 Iz tiska

21.05 Sportni ponedeljek

23.10 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 1.40 Teletekst

9.00 Vremenska panorama

9.30 Nan.: Vsi zupanovi mozeje (ZDA, 21. ep.)

10.00 Sobotna noc: Intervju Rolling Stones, koncert Rolling Stones

12.30 Nanizanka: Indaba (Fr., zadnja ep.), 12.55 nan. Davis, ravnatelj (ZDA, 6. ep.), 13.20 dok. oddaja Arkticna odiseja (Norveška)

14.10 Euronews

15.50 TV prodaja

16.20 Film: To naše življenje (ZDA)

18.00 Nan.: Zenska mojega življenja - Nepricakovana zenska (Sp., 10. ep.)

19.00 Podliga

20.00 Oddaja o gospodarstvu

21.00 Cik Cak

21.30 Studio City

23.00 Brane Roncel izza odra

0.25 Nočni pridih. Nan.: Vsi zupanovi mozeje (VB, 22. epizoda)

0.50 Nan.: Leteci odred (VB, 7. epizoda)

Koper

15.00 Euronews, 15.40 Risanke

17.00 Vesolje je ...

17.30 Istra in...

18.00 Program v slovenskem jeziku: Sportna mreža

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport

19.30 Otroška odd.: Gugalnica

21.00 Osebnosti našega časa

22.00 Vsedanes - TV dnevnik

22.15 Euronews

22.30 Program v slov. jeziku: Sportel - Oddaja o zamejskem sportu in sportnikih

23.30 Primorska kronika

23.45 Sportna mreža

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Sprehodi po tržaških predmestjih; 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Vnuki (L. Adamič, r. M. Sosič, 13. del); 9.30 Glasba za vse okuse; 10.10 Koncert s slavnimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (pripr. V. Valenčič); 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala Cecilijanka; 14.45 Potpuri; 15.30 Vsi ljudje vse vedo (v studiu I. Peterlin); 17.00 Kulturna kronika, nato Mi in glasba; 18.00 Znanstveno raziskovanje: Je to veliki brat?; 18.15 Made in Slo; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Poročila v Ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all'opera.

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Dobro jutro; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Na rešetju; 11.00 Pregled športnih dogodkov; 13.00

Daj, povej, razvedrilna odd.; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Jingle; 20.00 Modri abonma; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Lantinskoameriški Oia; 11.15 Dialogi; 11.45 Mi in vi; 12.55 pesem tedna; 13.07 Čestitke; 13.00 L'una blu; 13.55 Moj dom tvoj dom; 14.10 Živeti danes; 14.45 Vse o šoli; 18.00 Magic bus; 18.45 Na sceno; 19.25 Sigla single; RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Svetovna reportaža; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Melodije po pošti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturmo; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 14.45 Na visokih petah; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Hip hop galerija; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Slovaška usoda; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Repriza; 13.30 Zbori; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO, sport; 16.15 Nove glasbene generacije; 17.15 Enciklopedija Slovenije; 17.30 Slov. glasb. ustvarjalnost; 18.45 Kulturni globus; 19.30 Operni koncert; 20.00 Dvignjena zavesa; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.30 Komorni koncert; 23.45 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

6.08-7.00 Kratek stik; **Radio Agora** dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; **Radio Korotan** dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz),

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik o.o. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

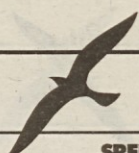
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
zira račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



VREMENSKA SLIKA

Nad južno Italijo in južnim Balkanom je območje nizkega zračnega pritiska. K nam še priteka vlažen in v višinah postopno toplejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.45 in
zatone ob 16.33.
Dolžina dneva 8.48.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 10.43 in
zatone ob 22.21.

MORJE

Morje mimo, temperatura morja 9,5 stopinje C.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.49 najnižje -15 cm, ob 9.31 najvišje 49 cm,
ob 16.23 najnižje -67 cm, ob 23.07 najvišje 38 cm.

Jutri: ob 4.30 najnižje -13 cm, ob 10.04 najvišje 43 cm,
ob 16.56 najnižje -63 cm, ob 23.45 najvišje 37 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Oblačno bo, občasno bo rahlo deževalo ali rosilo, zato je ponekod nevarnost poledice. Meja sneženja bo na nadmorski višini okoli 1100 metrov. SOSEDNJE POKRAJINE: Popoldne bodo padavine v krajih severno in zahodno od nas ponehale in delno se bo razjasnilo.

JUTRI



V ponedeljek in torek bo na Primorskem in v višjih legah pretežno jasno, drugod pa bo večinoma oblačno ali megleno. V višjih legah bo za ta letni čas zelo toplo.

V IMENU EVRA

**V Rimu včeraj že izbrali
prvo lepoticu tega leta**



RIM - Kot že nekaj let so tudi včeraj v Rimu priredili izbor najlepših, na katerem so izbrali prvo lepoticu letnjega leta. Gre za 25-letno Giado Bertini, ki se je po proglasitvi za najlepšo nastavila fotografu za

uradno fotografijo. Kot je razvidno tudi iz napisa na traku, ki proglašajo Giado za prvo letošnjo lepoticu, je bila včerajšnja selekcija najlepših posvečena skupni evropski devizi evro. (Telefoto Ap)

Radioaktivnost v Arktičnem in Baltičkem morju

MOSKVA - Radioaktivni odpadki, ki jih je Sovjetska zveza v zabojnikih odložila v morja okrog Arktike, so začeli puščati, radioaktivnost pa je nekje do stokrat presegla dovoljeno stopnjo sevanja. Po besedah ruskega ministrstva za izredne razmere, naj bi v več zabojnikih popustil pritisk, zato strupeni odpadki puščajo. Onesnaževanje s težkimi kovinami in arsenikom pa v Baltičkem morju povzroča tudi odlagališče kemičnega orožja, je ministrstvo zapisalo v poročilu, ki povzema triletno raziskavo. Koncentracija usedlin težkih kovin je v nekaterih delih Baltičkega morja presegla normalne stopnje od 10 do 100-krat, visoke pa so tudi stopnje arsena. (STA/AFP)

Krušno pomoč so pozabili piščanci

PRAGA - Pred kratkim je v neko češko vas, ki so jo leta 1997 prizadele hude poplave, prispel tovarnjak človekoljubne pomoči; vasi Troubky, ki leži 300 kilometrov vzhodno od Prage, jo je namenila Nemčija. Na presenečenje vaščanov, ki potrebujejo in so pričakovali pohištvo in rabljena oblačila, je bil tovarnjak natovoren s prepečenecem iz vojaških rezerv, oznake pa so pričale, da je bil spečen pred desetimi leti. Razmere v vasi zdaj vendarle niso takšne, da bi potrebovali star prepečenec, je dogodek pokomentiral podzupan Troubkyja. Tovora pa vaščani vendarle niso zavrgli, s prepečenecem so nakrmili piščance. (STA/AFP)

Pri starejših nosečnicah veliko več komplikacij

LOS ANGELES - Stiridesetletnice ali starejše ženske imajo pri porodu se več težav, potrebnih pa je tudi več posredovanj zdravnikov, kot se je ocenjevalo pred zadnjo, najboljše raziskavo na tem področju. Carski rez ima kar 47 odstotkov žensk, ki prvič rodijo po 40. letu starosti, kar je dvakrat več v primerjavi z ženskami, ki rodijo v dvajsetih letih. Starejše raziskave so za razliko od najnovejših pokazale, da prvič s carskim

rezom rodi le 35 odstotkov žensk, starejših od 40 let. Ostale težave, ki jih lahko bolj pogosto pričakujejo starejše nosečnice, so tudi nosečniški diabetes in visok krvni pritisk, daljši in bolj boleč porod ter prezgodnja rojstva. Otroci stiridesetletnih mamic pa imajo večkrat nižjo porodno težo. Raziskavo, v kateri je sodelovalo dobrih 24 tisoč prebivalcev Kalifornije, je opravila Kalifornijska univerza. (STA/AFP)

IZŠEL JE JADRANSKI KOLEDAR 1999

Opravičujemo se Vam za zamudo
in Vam zato poklanjamo CD-ploščo
Ženske pevske skupine Stu ledi
Tam gori za našo vasjo



cena
30.000 lir

Dobite ga lahko pri raznašalcih Primorskega dnevnika, v Tržaški knjigarni
v Trstu, v kioskih na podežlju in na sedežu Primorskega dnevnika v Gorici